

# LAS PROVINCIAS

Viernes 8 de Mayo de 1931

VALENCIA

Núm. 20.149

## Artistas Valencianas



La eminente diva Conchita Supervia, que ha contraído matrimonio en Londres, con el rico industrial Mr. Rubenstein.

(Foto Vidal)

# Miscelánea de Actualidad



Inauguración del cuadro flamenco que dirige el tocador de guitarra Miguel Borrull Velada, que actua en el Café-Bar de la Plaza de Toros de Valencia. (Foto Bonet)



Cruz de Mayo de la Sociedad Filarmónica granadina, que es la más elogiada de las instaladas en las fiestas de este mes. (Foto Torres Molina)



El Alcalde de Madrid D. Pedro Rico, firmando el acta de entrega de la Casa de Campo, a la capital de España. (Foto Marín)



D. Eduardo Ortega Gasset en el mitin de afirmación Republicana, celebrado en Cuenca. (Foto Campos)



Momento de dar lectura por el Notario Mayor del Reino, del acta de en que se hizo entrega al pueblo de Madrid de la Casa de Campo, hasta ahora perteneciente al patrimonio Real. (Foto Marín)



# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Informaciones comentadas

## Las regiones ante el cerco de los financieros

“La baja de las cotizaciones de la Central Mining—escribe el cronista financiero de “Le Petit Journal”—se origina en los sucesos de España. La Central Mining posee, en efecto, una participación importante en la Anglo Spanish Construction Company. Esta Sociedad ha aplazado la fecha del reembolso de sus obligaciones, lo cual parece indicar una situación financiera difícil por lo menos. La Central Mining, conociendo la deuda contraída por el Estado español con aquella Compañía por la construcción de la línea férrea Santander-Mediterráneo, no vaciló en anticipar a la Anglo Spanish sumas que alcanzan hoy a 1.560.000 libras esterlinas (unos setenta millones de pesetas en cifras redondas), mas los intereses desde el día 1 de Enero último. Entre tanto, el Gobierno español, que debió haber pagado a la Anglo Spanish un plazo de veinte millones de pesetas el 21 de Febrero, no pudo hacerlo, como tampoco había abonado otro plazo de igual cantidad correspondiente al año pasado; en junto, cuarenta millones de pesetas. Estos retrasos explican las dificultades en que se encuentra la Anglo Spanish y la necesidad en que se ha visto de diferir el reembolso de sus obligaciones, comprometiendo, además, la estabilidad de la Central Mining. Es de esperar—agrega el cronista de quien traduzco—que el nuevo Gobierno español pondrá su corazón en liquidar esta situación, que no es un alentamiento para la inversión eventual de nuevos capitales en España. Entre tanto, se concibe que la Central Mining haya sido momentáneamente afectada por la falta de un ingreso tan importante, y que sus accionistas sigan con interés apasionado los sucesos de España.”

No creo que se haya dicho nada de este asunto en los periódicos españoles. Se trata, como habrá advertido el lector, de deudas contraídas por el Estado en la construcción de un ferrocarril, al que acompañan desde su iniciación y su concesión las suspicacias de la murmuración pública y las arbitrariedades del Poder, juntamente. Es el ferrocarril que se llama de Ontaneda a Calatayud y ahora goza el más pomposo nombre de Santander al Mediterráneo.

Jamás los financieros que tenían puesto cerco al Estado español y han llevado su hacienda a la precaria situación de innesariables deudas y apremiadores compromisos en que se encuentra, llegaron a más desenfadada osadía. Se recordará que en los Estatutos fundacionales de la Compañía que obtuvo la concesión se incluyó este párrafo: “Las restantes 70.000 Acciones, representativas de un capital nominal de 35 millones de pesetas, se denominarán Acciones de fundador, y, “completamente liberadas, se destinan al pago de las gestiones para la organización preliminar de los trabajos, desembolsos hechos y “obtención” de la concesión...” Se hizo esta concesión contra todos los informes técnicos que emitieron los centros consultivos ingenieriles; se hizo diez días antes de que apareciera en la “Gaceta” el nuevo Estatuto ferroviario, que la hubiera hecho imposible. Finalmente, la concesión, lograda de tal modo, se convirtió sin cubrir mucho las apariencias legales, en una contrata de construcción. Sobre todo esto, pagado con el reparto de los treinta y cinco millones de pesetas en Acciones liberadas, se inició un proceso que ha andado rodando por las mesas de los juzgados, y que ahora, a punto de archivar, según parecía, sin que se hubiera decretado ningún procesamiento, va a reverter. Y he aquí que el asunto se complica con una deuda de cuarenta millones de pesetas que reclamarán al Estado dos Compañías inglesas.

¿Cuánto más se debe en el Ministerio de Fomento, y cuánto en Guerra y Marina, y cuánto en Hacienda? Ya se dice por ahí que si aquella locura de grandezas y engranaje de dilapidaciones a que se dejó arrastrar el Estado español desde mediados de 1925, no hubiera acabado en unas simples elecciones municipales, su término inevitable hubiera sido un formidable escándalo financiero, con la circunstancia agravante de que el traer dinero extranjero, capital extranjero—generalmente casi imaginario,—a los negocios que se lograban del Estado, era la póliza de seguros con que se afianzaban estas empresas invasoras. ¿Cómo intentar arbitrios de mal pagador, cómo incoar revisiones justicieras ante las reclamaciones que entablarían con toda cortesía y respeto a nuestra soberanía, pero con toda firmeza, el embajador yanqui, o el embajador inglés, o el embajador francés, o el ministro residente belga...?

Así, era necesario emitir empréstitos y concertar créditos, no para defender la peseta menguada, sino para pagar deudas que no podían satisfacerse con los ingresos normales del Erario. Toda la moneda en pesetas que produjeron los créditos en dólares y libras abiertos en Nueva York y Londres en 1929, y que luego hubo que pagar con el empréstito oro, produciéndose la perturbación monetaria que aún sufrimos, se ingresó en la Caja Ferroviaria y se destinó a pagar las certificaciones de obras que se debían. Acaso los millones del anulado empréstito Morgan no hubieran tenido otro término que saldar estos créditos contra España, idos a parar a manos de extranjeros. Todavía no sabemos a qué obligaciones, a qué compromisos, a qué deberes están afectos, como garantía, los tres millones de libras esterlinas que se enviaron a Londres, como gajes del Banco de Pagos Internacionales. El ministro de Hacienda ha anunciado que informará al país de la situación en que se encuentran su haber y su debe. Seguramente se ahuyentará a los financieros que tenían puesto cerco al Estado y desmoralizaban la política y la gubernación, y además, evitaban con la cotización de sus fáciles logrerías que el capital extranjero viniera a España, no a buscar monopolios públicos y contratas engañosas, sino a crear industrias, roturar campos, explotar minas, fomentar y colonizar, como va a Australia y a Suráfrica, a la Argentina y a Venezuela, a Argelia y Mauritania.

El actual ministro de Hacienda tiene ante España un momento de acción que pudiera llamarse histórica: demostrar, probar con hechos que estos errores económicos, viejos como el régimen no se engendran en una incapacidad natural, indestructible, del Estado unitario, del Estado centralista, del Estado acaparador de funciones, ante el que las comarcas de España se disputaban las migajas del favor: las concesiones de dinero para exposiciones, confederaciones hidrográficas, ferrocarriles, puertos, carreteras, etc., sin querer enterarse del precio de usura, y de deudas, y de tributos, y de depreciación de moneda a que pagan las liberalidades de la política madrileña. Romper el cerco de los financieros y ahuyentarios

## Lo que decía Salmerón sobre la República en 1873

Un colega de Madrid ha exhumado muy oportunamente un texto de don Nicolás Salmerón, uno de los principales puntales de la primera República española, que dice así:

“Si nosotros pretendiéramos hacer la República “sólo para los republicanos”, sobre cometer UN CRIMEN TERRIBLE, para el cual jamás podríamos esperar perdón de las generaciones futuras, mataríamos en el instante mismo la República. ¿Es que, bajo un espíritu exclusivo y egoísta, verdaderamente satánico, podría implantarse en España?

Es preciso, señores; es indispensable, que con la mano puesta sobre nuestra conciencia y nuestra razón fija en el ideal eterno de la justicia, PENSEMOS EN HACER LA REPUBLICA PARA ESPAÑA; que nos apresuremos a invitar, a excitar, y, si necesario fuese, A ROGAR A TODAS LAS CLASES QUE AHORA PARECEN LEJOS DE LA REPUBLICA, QUE VENGAN A COOPERAR CON NOSOTROS a un fin que no se encierra en los “estrechos límites de un partido”, sino que debe abrazar todos los ámbitos de la Patria y rejuvenecer nuestro espíritu, para afirmar de una vez y definitivamente la libertad.”

Así hablaba aquel ilustre republicano en la sesión del Parlamento de 13 de Junio de 1873.

Hoy no se piensa de la misma manera. Muchos republicanos, y no pocos de sus órganos, no sólo procuran anular toda obra de atracción, sino que apelan a todos los medios, entre los cuales figura el ataque más grosero, sin pensar que con ello despiertan odios y pueden impulsar rebeldías.

Ello no ha de extrañar al lector; es una táctica extremista que tiene por objeto el impedir que las fuerzas que representan el orden, ante el incierto porvenir, puedan sumarse a la derecha de la República, aunque sólo sea de momento, para salvar a España del abismo que se abre a sus pies e impedir el asalto al Poder que se viene preparando, desde la caída de la Dictadura, por los extremistas más exaltados.

Hay que salir al paso de esa campaña, y todas las fuerzas de orden deben disponerse resueltamente a tomar parte en la próxima contienda electoral, votando a aquellos candidatos que mejor puedan representarles, sin fijarse si pertenecen al régimen de la Monarquía o de la República. En el pleito de las elecciones municipales se quiso ventilar si la forma de Gobierno había de ser monárquica o republicana, y ahora se plantea algo ya mucho más grave, si la actual República ha de ser conservadora o ultra-radical, y esto es de una trascendencia tan grande que toda abstención en dicha contienda la conceptualizamos como un delito de lesa patria.

### De actualidad

En estos momentos en que tanto se habla de autonomía valenciana, son de gran interés los dos volúmenes publicados con el título “En defensa de la personalidad valenciana”, que se venden en nuestra Administración y en las principales librerías al precio de dos pesetas cada volumen

de España, es una obra nacional. Será preciso, para poder consumarla, que cada región se persuada de que su deber y su responsabilidad están en no mendigar más al Estado y en bastarse cada una a sí misma, poniendo en el esfuerzo propio la creación de su propia personalidad.

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

### Reportajes internacionales

## Los crímenes del vampiro de Dusseldorf

### El proceso contra el monstruo

#### EXPECTACION

Dusseldorf es en estos días objeto de curiosidad mundial, porque en él se celebra el proceso contra el famoso vampiro Peter Kurten.

De todas partes acuden los criminalistas, con el fin de estudiar este asombroso caso, que no tiene precedentes en la historia jurídica.

Debido al gran número de personas que han sido llamadas a declarar en este “affaire”, ha tenido que habilitarse un lugar especial para la celebración de las sesiones. Multitud de periodistas, tanto alemanes como extranjeros han solicitado permiso para asistir, habiéndose concedido la autorización a un crecido número.

Según datos facilitados, los testigos que han de prestar declaración son más de 300, y los peritos 36.

En el acta de acusación figuran seis asesinatos y veinticuatro tentativas, con treinta y cinco incendios. Se dice por los bien informados, que algunas de las acusaciones no tienen toda la claridad precisa para hacer responsable a Peter Kurten.

El día en que han dado comienzo las sesiones, desde las primeras horas de la mañana una numerosa muchedumbre se había congregado en los alrededores del lugar en que el juicio se celebra, con el fin de presenciar la llegada del acusado.

Las ventanas y los balcones estaban abarrotados de público. Toda esta muchedumbre prorrumpió en gritos de indignación contra el criminal cuando éste apareció. La Policía había tomado sus precauciones, y el coche iba rodeado de fuerte escolta y completamente cerrado.

En la sala no se ha permitido la entrada más que a unas veinte personas del público de curiosos.

#### LA PRIMERA SESION

Al entrar el acusado, hay un movimiento de expectación. Co-o-can a Kurten en un sitio que está más elevado que el público y un poco menos que el tribunal.

El aspecto de este hombre es el de un modesto artesano, y nadie puede pensar en que sea el responsable de los atroces crímenes que se le imputan.

Todo este primer día se ocupa en el interrogatorio del acusado, que hace una larga exposición de su triste juventud. El interrogatorio es una requisitoria apasionada contra su padre, un borracho inveterado, que maltrataba a la familia, y que fué condenado por incesto en una de sus hijas.

A los 18 años ya Kurten comenzaba vida criminal, y era condenado por toda una larga serie de robos y delitos diversos. Cuando llegó a los 40 años, había pasado 22 de su vida en prisión.

El inculpa cuenta todos los malos tratos que ha sufrido durante estas detenciones y tiende a dar la impresión de que éstos son los que han contribuido, casi principalmente, a hacerle cometer sus tremendos crímenes.

Su primer asesinato se remonta a la fecha del mes de Mayo de 1913. Relata el hecho con tal naturalidad, que produce estupor en los oyentes.

Se había introducido en un cuarto para robar, y en él vió a una muchacha que dormía.

“Ante el espectáculo—dice—olví mi intención de robar, me

arrojé sobre ella y la maté. En este instante no tenía presente más que los malos tratos que había sufrido en las cárceles.”

Con esta sencillez va relatando todos sus crímenes, sin mostrar cansancio ni emoción, deteniéndose en los detalles y haciendo siempre notar que él por sí no es el verdadero culpable, sino todas las circunstancias que rodearon su vida.

Al interrogarle sobre los incidentos de que se le acusa, ha declarado que la vista del fuego le producía un gran júbilo.

#### IMPRESION

La impresión causada entre los asistentes ha sido la del más completo desconcierto, puesto que si bien por unos momentos parece ser un cínico, en otros da la impresión de un perturbado. De todas formas, la creencia general es que se trata de un caso que cae dentro de la ciencia médica más que bajo el peso de la justicia.

Ha comenzado el desfile de testigos, los cuales, después de la minuciosidad de detalles que el mismo acusado da de todos y cada uno de sus delitos, son casi nulos y sólo sirven para confirmar. Ahora los peritos serán los que demuestren si Peter Kurten es o no un enfermo de la voluntad y del cerebro. La creencia general es la de que será declarado esto último.

Mientras llega el final, la ciudad de Dusseldorf tiene una animación extraordinaria, por el gran número de forasteros que han acudido para presenciar el proceso, y las gentes aguardan impacientes el final de este asunto, que ha tenido la virtud de concentrar la atención del mundo en esta ciudad.

### Márgenes

## Valencia-Madrid Bilbao

Tarde de lunes en agencia de viajes.

—Mire usted, yo quisiera ir a Bilbao por Aragón y regresar por Madrid. ¿Qué combinaciones hay?

Me explican, me detallan. Aseguran que se sale de Valencia a las siete de la mañana, para llegar a Bilbao a las once del día siguiente.

Me resigno y pido el billete.

—¡Ah!—me dicen.—La Central de Aragón no facilita billetes por agencias.

—Entonces—tengo que decirles—ne molestado sin favorecerles...

Luego—tarde de lunes aún,—en un descanso de cine—Charlot y sus “Luces de la ciudad”—hablo, comento.

—No, no puede ser—me cuentan—gastar tanto de Valencia a Bilbao; debe llegar el tren el mismo día...

Yo relaté:

Pensamos mal. Sin duda—nos dijimos—la agencia de viajes me quería hacer ir por Madrid.

Y lo conseguí. Despedida Valencia con el penetrante aroma de sus campos de naranjos, dormí por la Mancha hasta amanecer en la Corte. ¡Pobre Corte republica-

Madrid-Valencia

La semana teatral

EN FUENCARRAL SE ESTRENA CON FORTUNA "EL PROCESO DREYFUS", VERSION DEL ALEMAN POR F. ARIAS Y R. AVECILLA.—LOS POETAS HERMANOS MACHADO SON APLAUDIDOS EN EL VICTORIA POR SU COMEDIA "LA PRIMA FERNANDA".—TRES APLAUDIDOS AUTORES DAN "LA PRINCESA TABAMBANA", QUE ES MEDIANEJA "NO MAS"

—¿Vienes del Fuencarral? —Sí, señor. Me interesa el repertorio de la compañía de Gómez Hidalgo, que, como sabes, ha pasado del teatro Cómico al amplio coliseo fuencarralero.

—¿Y hubo estreno sensacional y todo? —¡Hombre! Relativamente sensacional. Comprenderás que después de las emociones de aquende el Pirineo, las de allende, como "El proceso Dreyfus", no podían conmover nuestras fibras sensibles en tan alto grado.

—Amén de que del célebre proceso han transcurrido sus buenos treinta años, y treinta años, a la velocidad que caminan las cosas, han modificado bastante nuestra sensorial idiosincrasia...

—También es cierto eso. —Sin embargo, "El proceso Dreyfus", como toda obra teatral inspirada en hechos de gran resonancia política, con su secuela de acusaciones infamantes sobre una inocente víctima, conregó en el Fuencarral a un auditorio numeroso y entusiasta, propicio a la aprobacion de esta suerte de reivindicaciones, y ni que decir tiene que las palmas no cesaron durante toda la representación.

—Pero como autores, no como poetas. —Desde luego. En los versos, sobrios casi siempre, ya varia la cosa. Muy a menudo, y muy singularmente en el acto segundo, donde de la comedia se concentra, la emoción de los aplaudidos vates se deja sentir y es percibida en toda su belleza por el espectador. El fondo de la comedia, de carácter satírico-político, es inferior en su concepción a la forma, pero no por defecto de los poetas, sino más bien por falta de grandeza en la psicología de los personajes. Comedia de costumbres de eso que se llama gran mundo, en el que abundan los burgueses negociantes sin ideal y sin cultura, y aristócratas bolsistas y prosaicos, "La prima Fernanda" se limita a reflejar la mezquindad del ambiente y la de las almas, sobre los que lanzan los poetas su sonrisa desdeñosa.

—Bonita labor artística la de Irene López Heredia. —Completa labor de actriz dueña de todos los sortilejos escénicos. Mención especial para María, no Asquerino, López Silva y Perchicot.

—Y pasemos a Eslava. —Casi fuera mejor que no pasáramos. —¿A pesar de la triple alianza Carlos Arniches, Joaquín Abati y el maestro Alonso? —Sí, amigo. Mucho pesan los tres en la balanza del éxito; pero con esto del teatro ocurre como con los aviadores: que se caen y se estrellan también los más diestros.

—Entonces, "La princesa Tabambana", la opereta o lo que ustedes quieran llamarla, no merece que le dediquemos mucha atención. —Nada más que la necesaria para que los lectores sepan a qué atenerse. Y señalar la curiosidad del caso. Cualquiera de los tres autores, por su propia cuenta, habría seguramente alcanzado un éxito indiscutible. Parecería lógico que los tres fusionados duplicarían el éxito. Pues nada: salió todo al revés.

—Y no agradó la obra. —Ni poco, ni mucho. El libro fué desaprobado y la música no poseía, por su parte, atractivos suficientes para sostenerse ella. Menos, para librar a los libretistas.

—Corriendo el tren, comparo las regiones. Los campanarios son los índices. Levante, Castilla, tierras del Norte.

—Después de admirar los suelos que enseñan hierro en sus entrañas, Bilbao. Bilbao es una gran mujer: país, además, de muy bellas mujeres.

—"Quehaceres profesionales". Paréntesis y raya. Otra cosa no estaría bien: sería demasiado estridente un autobombo ahora. Pero no falta tiempo para recorrer la ciudad y ver sus alrededores. El buen amigo culpable de este viaje, me recuerda costumbres italianas de nuestra vida boloñesa. Y es forzoso enviar postales a los amigos—y a las amigas,—cultivando un poco los valores del espíritu y del sentimiento, desbrozados cada día más, ante una ejemplar incomprensión colectiva.

JUAN BENEYTO PEREZ Bilbao, Mayo de 1931.

Valencia en Buenos Aires

CIRCULO REGIONAL VALENCIANO "EL MICALET"

La tradicional y típica fiesta que Valencia consagra a San José, tiene sus prosélitos en esta capital de la nación Argentina, y en el segundo año de vida social, el C. R. V, el "Micalet", nos ha dado una prueba inequívoca del genio artístico valenciano, levantando la segunda "falla" en su local social y dando a los actos de la "plantá" y "cremá" todo el sabor festivo de nuestro pueblo.

Las fotografías reproducidas en nuestras páginas de huecograbado darán testimonio de lo que puede una voluntad al ideal de patria, y no sin obstáculos púdo dar éxito a la empresa de armonizar los dispersos elementos en sus múltiples detalles; todo fué vencido, y no podía faltar el "Llibret de la falla" de musa festiva sin pretensiones, pero nos evoca el pasado, en que los autores de las "fallas" eran tomados del barrio en que se levantaba y aún en la fecha lo recordamos con cariño. He aquí los versos:

PEPE MIRANT LE FALLA

¡Ché, no el conec a eixe y m'habien dit que era yo! (Contestasió de u del Micalet...) Ché, pos tampoc te coneixem mosatros.

En 13...000 ilusions arribá un valensianet diguenmos que mos duria molt tranquil el Micalet, pero no se dona conte qu'el teniem ya instalat en molt de amor, entusiasme, y alegría cheneral.

Arribá a Buenos Aires al "Alba" y no ixqué el sol; un home molt chicotet en busca de alguns pesets y al encomanarli una falla olvidá completament als paisans de EL MICALET.

Esta falla que veheu ¿sabeu lo que representa? El lauraor, un artista; y la plancha que portá. El conchunt, un homenache al home "ESPIRITUAL".

Pepe venía a EL MICALET, y en paraules l'engañaba y per la nit a sopar en "uns" atres se'n anaba.

PEPE UNIONISTE

Es molta l'animasió en la falla d'EL MICALET, per la unió "espiritual" heretá d'este chiquet.

"Falla y Llibret. ¿Y els buñols?" ¡También los tuvimos!, y para dar una prueba del aserto, contemplan mis paisanos las buñoleras, que también publicamos en otro lugar.

Ellas son las entusiastas valencianas doña Rosario Campos de plaza y doña Rosario Guillén de Sendra, y de la venta del clásico "buñolet" estuvo a cargo de las gentiles valencianitas señoritas María Josefa Baixauli y Josefina Settler, que se presentan en el escenario del teatro social.

Alegria y "chermanor"; todo hacia recordar la lejana tierra querida, y hasta el otro año, quien tenga la suerte de vivirlo.

ARTURO ESPI BLANCO

Abril de 1931.

Almanaque de LAS PROVINCIAS

Indispensable en todos los hogares Más de 400 páginas de nueva y selecta lectura y profunda ilustración.

Se ha puesto a la venta nueva remesa.

A los suscritores y lectores 1'50 pesetas; por correo certificado, 2 pesetas

Este número consta de 20 páginas

MIGUEL DE CASTRO Madrid, Abril.

Consideraciones sobre el movimiento federal español (Cataluña)

Desde la implantación de la República acá, el único problema político que se ha planteado ha sido el del regionalismo, por así llamarlo, admirable reserva política y social cuya enorme trascendencia está patente. Con respecto a él han habido opiniones muy extrañas.

Se ha visto el acto de Cataluña de Maciá, implantando el primero la República, sustituyendo a los representantes del Poder central. Como un acto de "separatismo" palabra que desde este mes de Abril debe haber dejado de tener sentido político en España.

El caso de Maciá debe interpretarse como fielmente derivado del anhelo catalán de todos los tiempos, que en aquellos momentos era preciso hacer ostensible ante otra causa contraria, cualquiera que pudiera sobrevenir.

O es que la opinión no estaba lo suficiente preparada para comprender una actuación como la referida, ya que no conviene olvidar que en España hay pueblos que han ido a la República para obtener su libertad, o bien sus libertades, que les ha preocupado naturalmente el interés general, pero lógicamente subordinado a su interés, al de su colectividad.

Parece lógico que el movimiento catalán hubiese sido visto con simpatía en toda España, porque respondía a la erección de los diferentes Estados españoles, máximo principio político de la República española.

Cremos que, aparte las reticencias que en estos asuntos puedan haber intervenido, lo sucedido obedece al criterio de provisionalidad que este u otros gobiernos han de tener, a su limitación, por tanto, hasta las Constituyentes. Forzosamente el sentido que ha de tener el Gobierno en estas situaciones, es de conservar la organización política española, tal cual está, hasta las Cortes, y en el interregno irse elaborando por las regionalidades la teoría de lo que, aprobado por aquéllas, ha de constituir su estatuto.

Cabe preguntar si serán satisfechas en las Cortes las aspiraciones de los futuros Estados de España, ya que será en realidad bien difícil hermanar a todas las regionalidades dejando cumplidos el ideal de todas ellas.

Mientras se llega a la presentación y aprobación del estatuto de las regionalidades que han de formar los Estados, el Gobierno provisional tiene tiempo sobrado para realizar, legalizándolas después, todas las suplantaciones y reformas a que su significación, su ideario y principios convenientes le obligan en la esfera social, administrativa y eclesiástica. Es decir, a hacer cambiar la situación del país, a uniformarlo en otro, en su sentido.

De ahí la lucha patente en Vizcaya entre el nacionalismo de derecha solo, poderoso, y el de izquierda, apoyado por todos los elementos antidinásticos subsistentes de las pasadas elecciones. En Cataluña...

De ahí también problemas a más o menos plazo en todas las regionalidades, aún después de aprobado su estatuto por la discriminación de hecho en unas, tal vez de derecho en otras, entre las que acen en y las que no, lo estatuto por las Cortes, en el sentido referido de uniformidad especial de los Estados, problema resultante, entre otras cosas, de la necesaria firmeza de una Constitución federal.

Puede considerarse, por tanto, claro el proceder del Gobierno provisional con relación a Cataluña: de hacer o hacer ver la paridad con que se presentará ésta ante las Cortes con respecto a las otras regionalidades españolas.

Después... la administración autonómica de las regionalidades. En algunos pueblos de España responderá a un ideal, a una necesidad: en otros... al ideal, a la necesidad de los demás.

O sea, que no puede irse exactamente a una organización federal pura. Tendrá que ser una organización de tipo mixto, con principios de unitarismo, federación (posiblemente alguno de confede-

ración, que de no mostrarse ahora, podrá manifestarse de hecho en alguna ocasión desgraciada: una guerra), y sobre todo una mayor autonomía a las regionalidades, que es en lo que ha de venir a establecerse la República federal.

Al lado de unos Estados en que molestaría la actuación del Poder central, existirán otros en que el Poder local quedaría relegado a nulo o sin iniciativa.

La mínima o ninguna labor que se hace en algunas regiones para el estatuto, da motivo a pensar si éstas aceptarán un estatuto que presente a las Cortes el Gobierno para todas ellas. Un estatuto tren, con alguna que otra modificación, una nueva y artificiosa organización administrativa.

Es decir, repitiendo, se va a conseguir la organización federal, pero forzosamente de tipo muy rebajado, en beneficio, por supuesto, de aquellas regiones en que el Poder central lo ha representado todo hasta ahora, que viene a ser o una República unitaria, con tendencia federal, o una República federal, con tendencia a unitaria.

En el caso probable de que Cataluña, superior en estas situaciones a las demás regiones españolas, no admitiera esta organización, hallarán los gobiernos medios, con el socialismo y otros partidos, para dificultar su negativa.

Porque como hemos dicho antes, el separatismo no debe tener sentido político en la República, ya que toda idea de confederación en la actualidad, pragmáticamente, no es admitida.

El derrocamiento del régimen anterior de no haber intervenido las varias causas que lo llevaron a cabo, hubiera sobrevenido por el triunfo en Barcelona de la "Esquerda Catalana", apoyada por la C. U. T., y en este caso el separatismo hubiera tomado el aspecto más extremista, porque dentro de la Monarquía no se admitía duda en favor del separatismo.

Es interesante, por tanto, remarcar el apoyo decidido que el socialismo prestó a la posibilidad de erección de un Estado libre con predominio en relación a los demás.

La dificultad que presentará Cataluña a España en las Cortes, ha de ser el reconocimiento por éstas de su Estatuto, que forzosamente tiene que parecer avanzadísimo a las otras regiones. Su aprobación llegaría a aparentar como si todo el movimiento republicano español se hubiera realizado para dar la satisfacción a Cataluña, pasando de la influencia y dominio castellanos a la influencia y dominio catalanes, como consecuencia de su superioridad político-administrativa.

Si estas situaciones se presentan tan complicadas, no es más que por el criterio tan incompleto que se tiene de las formas del Estado que para su compensación con la masa necesitan de largos años de vida cultural... de verdadero idealismo y de preparación. En cambio, puede bastar sólo para las formas de gobierno, con una apetencia difusa.

En la falta de equilibrio entre estos dos conceptos, es donde radica la verdadera esencia del problema de la Federación española.

CLAUDIO MIRALLES DE IMPERIAL Y GOMEZ

Valencia 30 Abril 1931.

LO RAT-PENAT

EXPOSICIO MARCH

Hui divendres, a les 6 de la vesprada tindrà lloc l'inauguració en els salons d' esta Societat d' una interesant Exposició d' orfebreria, rejujats y art decoratiu, obra del jove artista Vicent March.

Ab motiu d' este acte es celebrará un concert en el que pendrán part entre altres elements de gran valia la triple Sta. Rosari Montagud, acompañada al piano per el mestre Sr. Andrés, i el soliste de clarinet Vicent Llorens Juliá, admirat per sa curta edat. 12 anys, i per sa maestría.

# INFORMACION LOCAL

## Una bebida depurativa energética

Todos tienen necesidad en primavera, de limpiar y aligerar la sangre por medio de una cura depurativa. Esta cura se hace indispensable para todos aquellos que están atormentados por las erupciones de granos, diviesos, forúnculos, sarpullidos, herpes, costras de leche, eczemas u otras enfermedades de la piel engendradas por la impureza de la sangre. Desde hace 55 años miles de personas hacen esta cura con la Boisson Blanche del Abate Magnat. Con esta bebida que contiene energías depurativas excepcionales se purifica la sangre, los granos se secan en 5 ó 6 días, los casos más viejos y graves exigen mayor tratamiento pero curan con la misma seguridad. La Boisson Blanche del Abate Magnat se toma a modo de tisana y no tiene contraindicación alguna. En todas las farmacias se vende a ptas. 3.15 el frasco para preparar un litro de esta bebida.

**TINTURA IODO-TANICA DOCTOR GREUS** Lo mejor en esta época para niños raquíticos y escrofulosos. Farmacia Plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

Hubo ayer una importante reunión de alcaldes de los distritos de la provincia para ocuparse del problema del paro. La idea de estimular a dichas primeras autoridades municipales a que intensifiquen la construcción de obras útiles y que emprendan cualesquiera otra clase de trabajos para dar ocupación a los obreros, es meritísima. Pero de las palabras que se escucharon en el Gobierno civil, resulta que por querer realizar lo propio sus antecesores, dejaron imposible la caja municipal; es decir, vacía y empeñada... Suponemos que después de hacer constar todo esto para que la gente se entere de las pretéritas picardías, se hará lo posible para cooperar al noble fin que inspiró la citada reunión.

El día fué muy hermoso, digno del mes y de la estación. La madrugada estuvo algo fresca, bajando el termómetro a los 10 grados; a los ocho tuvimos 14 grados, y en pleno día los termómetros expuestos en la vía pública excedían de los 23 grados a la sombra.

El barómetro mejoró su presión subiendo a los 764 milímetros; la humedad relativa fué de 33 grados y la brisa dominó del Oeste, con inclinación al Sur.

Nuestro reverendísimo Prelado, doctor Melo, cumplimentó ayer al alcalde doctor Trigo.

El alcalde probablemente devolverá hoy la visita al Arzobispo.

El señor Durán y Tortajada, presidente de la comisión de Monumentos, nos manifestó que la comisión había recibido ya la lámpara que ha de colocarse en las Torres de Serranos, para perpetuar la memoria de Pere Balaguer, el maestro de obras que las construyó.

La lámpara, para la que se convocó el oportuno concurso, es original del artista Luis Bolinches Company.

Probablemente quedará colocada la semana próxima, y seguramente se procederá a su descubrimiento.

En las mismas Torres de Serranos, por efectos de la nueva pavimentación, queda un hueco antielectrico entre el nivel inferior de las murallas y el pavimento. Se procederá a corregir esto por medio de peldaños y, además, se sustituirá el pavimento de asfalto por losas de piedra, sólo en aquella parte.

Se nos interesa la publicación de la siguiente nota:

"Nos permitimos hacer un ruego al señor alcalde, relacionado con la pavimentación, famosa, de la calle de San Vicente, ya que está casi terminada, y la totalidad de los vehículos que salen de la capital (que son unos cientos) tienen que dar un grandísimo rodeo, cruzando, además, tres pasos a ni-

vel, para entrar en el camino de Madrid.

Hasta nosotros llegan en súplica de este anhelo muchos transportistas, que sufren con edificante resignación este punible abandono que les ocasiona grandes pérdidas de tiempo y de dinero.

¿Podrá el señor Trigo resolver este asunto capital, que puso a prueba a los anteriores alcaldes?...

La opinión pública tendría un motivo oportuno y eficaz de aplaudir al señor alcalde, ya que la pavimentación de la mencionada calle tiene, por desgracia, los honores de las obras que parecen interminables."

—En la sesión que celebró nuestro Ayuntamiento el pasado miércoles, planteóse la cuestión del Estatuto Regional, sin duda a requerimientos de la prensa, que estos días ha apremiado a los elementos políticos y especialmente a los regionalistas para que estudiasen este problema y no pillara a Valencia desprevenida el día que se trate en las futuras Cortes de la forma federal que ha de afectar la República española.

Todos los sectores de la política valenciana están muy conformes de que es de absoluta necesidad que la estructuración que se dé a nuestra organización política sea de marcado carácter regional, pero cuando se llega a determinar las líneas generales de esa estructuración, en lo que respecta a Valencia, se observan discrepancias tan esenciales, como las que se refieren a la personalidad histórica, a los límites de la región, al bilingüismo y a otros extremos esencialísimos.

Sencillamente creemos que en la sesión de nuestro Municipio, lejos de llegarse a un principio de concordia en la cuestión del futuro Estatuto, marcáronse muy claramente las dificultades que han de oponerse a ese Estatuto, que para ser eficaz ha de reconocer necesariamente al reconocimiento de la personalidad valenciana, no a la creación de una nueva, aun cuando ésta admita después aquellas modificaciones que el transcurso del tiempo y los nuevos intereses y necesidades creadas exijan.

No vayamos, huyendo de la ficción de un Estado unitario, a crear otra ficción que no responda al alma valenciana, modelada en el transcurso de los siglos.

Confiamos, no obstante, en la anunciada Asamblea, a la que acudirán todos los elementos regionalistas que de antiguo sienten estos ideales, se tratará el asunto dentro de sus cauces naturales y podrá llegarse a una conclusión.

—El agotamiento por exceso de trabajo lo combate el Fosfoferril.

—El alcalde recibió ayer del director del Museo Arqueológico de Tarragona el siguiente despacho:

"Us prego vullgueu rebre les meves felicitacions per acord reivindicar torres Quart per a Valencia, la qual deu salvar aquest monument instal·lant hi un Museu monogràfic d'una branca de l'art valencià."

—En la Alcaldía se recibieron ayer los siguientes donativos para remediar la crisis obrera:

Un funcionario del Manicomio, 250 pesetas; coronel del regimiento de Cazadores número 22 de caballería, recaudado en el cuartel, 300; don Luis García Fayos, 100; Colegio Oficial de Agentes y Comisionistas de Aduanas, 1.000; señores jefes y oficiales y clases del regimiento de Mallorca, 956; don Juan Bello y demás administradores de Loterías de Valencia, 300; el jefe, clases e individuos de la Guardia municipal, 1.363; Sociedad de Tabaleros de Salazones, 200; señoritas Irene y María Luisa Alfaro Taboada, 110'80 pesetas cantidad que guardaban en sus respectivas huchas.

—Una comisión de vecinas del camino Viejo de Alboraya, rincón de San Lorenzo, ha visitado al alcalde para pedirle que se conceda luz y agua a aquella barriada.

## Militares

Entre las varias visitas que recibió ayer el general señor Riquelme, figuran la del padre Riquelme, capuchino, consiliario de la Unión Social Agraria, que intervino en favor de la libertad de los prisioneros en Axdir y profesó al señor Riquelme gran afecto desde aquella época, y la del teniente de alcalde don Antonio Reyna, acompañado del secretario particular del alcalde, don Julio Giménez, que hablaron al general de asuntos que afectan a Valencia en relación con el ramo de Guerra.

—Por asuntos particulares marchó a Madrid el teniente coronel don Ramón Alfaro, ayudante de campo del general señor Riquelme.

—Con motivo de girar la visita reglamentaria a los cuarteles y revistar las fuerzas de la región militar, mañana marchará el general señor Riquelme, acompañado del general jefe de Estado Mayor señor Sánchez Mármol y los ayudantes de ambos, señores Fidalgo y Quesada, a Játiva Alcoy, Alicante (campamento de Rabaza), Murcia (en donde visitará también la fábrica de pólvora), Cartagena (la guarnición y las defensas marítimas), Los Alcázares, Almería y campamento de Soto Mayor, y finalmente Lorca.

En hacer todo este recorrido se calcula invertirá el general de diez a doce días.

—Se ha recibido del Ministerio de la Guerra el siguiente despacho:

"Como ampliación orden circular 30 del anterior D. O. número 97, he dispuesto que suboficiales y sargentos que cesen cuerpo Vigilancia puedan quedar si así lo desean agregados a cuerpos de guarnición en plaza en que servían hasta nueva orden."

—En la orden general de la plaza del día de ayer se hizo saber lo siguiente:

"Por orden telegráfica del ministro de la Guerra, de 5 del actual, quedan autorizadas las músicas de los cuerpos de la región para asistir a actos religiosos cuando sean contratadas con arreglo a lo prevenido en el reglamento de 27 de Marzo de 1915."

—En el Gobierno militar nos facilitaron ayer la siguiente nota:

"Por el excelentísimo señor ministro de la Guerra se ha dirigido al excelentísimo señor capitán general de la región un telegrama manifestando que en el "Diario Oficial" del día 6, recibido hoy, se dispone que la oficialidad de complemento firme su promesa de adhesión y fidelidad a la República en la forma que se prevenía en el decreto de 22 del mes anterior (D. O. núm. 90), señalando el plazo de cinco días a partir de la fecha de la inserción en dicho periódico oficial. Se publica por este medio para que llegue a conocimiento de los interesados.

En este Gobierno militar estarán expuestos los pliegos para que puedan firmar los que pertenezcan a centros, cuerpos y dependencias que no radiquen en esta plaza y que no hubieren firmado con anterioridad."

## El Penal de San Miguel

### UNA CARTA DEL ALCALDE

El señor Trigo dirigió ayer a la señorita Victoria Kent, directora general de Prisiones, la siguiente carta:

"Distinguida señorita: Ante todo, la felicitación más sincera porque el Gobierno provisional de nuestra República, al hacer honor a su amplio criterio de libertad, ha reconocido el derecho a la mujer para que actúe en todas las actividades humanas y llevó al alto puesto de esa Dirección de Prisiones a usted, valor positivo y destacado por su significación y por sus talentos.

Si en el ramo penal una subli-

me mujer, doña Concepción Arenal, tanto puso y tanto dejó marcado. ¿quién mejor que otra dama ocupase ese puesto donde la sensibilidad exquisita de la mujer es tan necesaria?

Felicitémonos los buenos republicanos del acierto y de la oportunidad del nombramiento.

El Ayuntamiento de Valencia, en nombre de la ciudad entera, y con el apoyo del presidente de la Audiencia, gobernador civil y comandante general, a usted acudimos para pedirle que atienda nuestro ruego: la traslación del penal de San Miguel de los Reyes a otro punto y entregar al ramo de Guerra o a Valencia el referido edificio.

En la actualidad quedarán unos 100 reclusos, y nunca en mejores circunstancias para decretar el traslado. La petición ha sido llevada a la mano por el gobernador civil de esta provincia don José Centeno, y cuando llegue a sus manos Valencia espera, y yo en su nombre se lo ruego, acceda a su petición.

La mujer, encarnación de los más puros sentimientos, de las más extremadas delicadezas, es en quien mejor cabe juzgar y resolver un asunto como el de la desaparición del penal de San Miguel de los Reyes, que es de orden sentimental. Quisiéramos, con la misma intensidad que Cataluña desea la desaparición del castillo maldito, desapareciera también de nuestra bella y espléndida huerta el penal, quedando sólo el magnífico edificio, que el ramo de Guerra podría conservar y utilizar.

Esperamos fundamentalmente, quienes pusimos todos nuestros empeños y nuestros amores en la República, que ésta, por su mediación, conceda a Valencia lo que desea.

Con vehementes deseos de que viva usted muchos años, para bien de la República, le estrecha su mano,—Agustín Trigo."

## En el Gobierno civil

### LA CRISIS DEL TRABAJO

Ayer por la mañana se celebró en el Gobierno civil, y bajo la presidencia del gobernador interino señor Calot, una reunión a la que asistieron el alcalde señor Trigo, con su secretario particular señor Jiménez y el teniente de alcalde señor Reyna y los alcaldes de las cabezas de partido judicial.

Los señores Calot y Trigo se mostraron acordes en que es necesario proporcionar trabajo a los obreros parados y al propio tiempo descongestionar la ciudad, evitando que vengán cada vez más obreros de los pueblos, pues es en el lugar de su procedencia donde debe facilitárseles jornales y medios de vida.

El señor Reyna, que se ocupa ampliamente del asunto, dijo que el Gobierno de la República, por medio del gobernador, dará cuantas facilidades sean necesarias para fomentar aquellas obras de urgencia que puedan servir para dar trabajo a los obreros parados.

—Lo primero que las autoridades de Valencia os piden a los alcaldes—continuó,—es que publiquéis un bando rogando a vuestros convecinos que no vengán a la ciudad con la esperanza de encontrar trabajo. Todos los pueblos de alguna importancia tienen pendientes obras de construcción de escuelas, Casas Ayuntamiento, caminos, etc. Deben continuarlas, como debe excitarse a los propietarios de terrenos de cultivo a no demorar ni prescindir de trabajo agrícola alguno. Los Ayuntamientos deben emprender inmediatamente la reparación de los caminos vecinales que lo necesiten. El Banco de Crédito Local está dispuesto a entregar las cantidades que se le pidan para estas atenciones.

El gobernador ratificó las palabras del señor Reyna.

El alcalde de Alcira dijo que en-

traba ya en sus cálculos emprender reformas.

El alcalde de Sagunto expuso la situación de su ciudad y del Puer-

to. Por lo que respecta a la ciudad, el asunto está solucionado: no existe paro; y en cuanto a la factoría del Mediterráneo, ya el Ayuntamiento de Sagunto ha abierto un padrón, y en él están anotándose los obreros parados y se estudia la solución de tan apremiante asunto.

El de Chelva hizo observar que en 20 años no se había hecho nada en aquel distrito: que los Municipios anteriores habían tirado el dinero sin hacer ninguna obra pública, y que tomaba nota de todas las indicaciones para dedicar el mayor número posible de pesetas a esas atenciones, para lo cual esperan cobrar cuanto antes de la Diputación las cantidades que tienen anticipadas.

El problema de Carlet lo expuso el teniente de alcalde señor Cast y el alcalde señor Bello.

Hablaron de la situación en que les ha dejado la Dictadura, con un millón doscientas mil pesetas de deuda en obras, que no sirven y que se encuentran en estado ruinoso algunas de ellas, y les han retenido lo que deben cobrar del Estado por rústica y urbana.

El señor Reyna manifestó que el criterio del Gobierno, en lo que respecta al Banco de Crédito Local, está bien terminante. El gobernador tiene el encargo del Gobierno de la República de hacer las debidas inspecciones para exigir responsabilidades.

En el mismo sentido se expresó el alcalde de Torrente, que también formulará la correspondiente reclamación ante el Banco de Crédito Local.

Hablaron también otros alcaldes, y todos se pusieron a disposición del gobernador y del alcalde de Valencia, prometiendo laborar con el mayor entusiasmo para resolver el problema.

Cuando conversamos con el gobernador señor Calot, nos dió a los periodistas que tiene la firme convicción de que en Valencia no hay crisis de trabajo, y que el hecho de haber obreros parados está producido por el número crecido de los que llegan de fuera esperando encontrar trabajo en la ciudad.

El personal del Instituto Provincial de Higiene ha entregado 137'55 pesetas para los obreros parados.

## Círculo de Bellas Artes

### EXPOSICION DE MAYO

Ayer, a la hora anunciada, tuvo lugar el acto de inaugurar la Exposición general de Pintura, Escultura y Arte decorativo que acostumbra a celebrar todos los años este Círculo, coincidiendo con los festejos de Mayo, concurrendo el alcalde señor Trigo, representaciones del gobernador militar, por el teniente coronel de Estado Mayor señor Edo; del rector de la Universidad, por el señor Gonzalvo; de la Academia de San Carlos, por el señor Gil Calpe; de la Sociedad "Lo Rat-Pena", por el señor Vilella, y otros muchos que sentimos no recordar.

Fueron recibidos y asesorados por el presidente señor Mora y demás señores de la junta y artistas socios de la casa.

En general ha sido muy alabada la Exposición.

Lea usted  
**LAS PROVINCIAS**

# El nuevo partido republicano radical socialista de Valencia

Comienzan a definirse los partidos republicanos que van a actuar en nuestra vida pública. Con el título de partido republicano radical socialista de Valencia se ha publicado un Manifiesto que esta nueva organización política dirige a todos los valencianos, y de cuyo documento entresacamos la parte que consideramos más interesante, por afectar al ideario y a los propósitos de dicho partido. Dice:

"Deseamos que se nos conozca e interprete como lo que en realidad somos y queremos ser: un matiz nuevo de la comunidad republicana, henchido de viejas esencias clásicas, pero rebosando también con creadores anhelos para el porvenir; un matiz nuevo en Valencia, ya consagrado en Europa y en España, que ofrendó cien víctimas a la revolución y dos insignes ministros al Gobierno provisional de la República; un matiz nuevo que necesita afirmar su personalidad propia, pero que guardará para con los otros el respeto, cariño y consideración que para sí reclama, porque sabe que los diversos matices son en la vida política de los pueblos como las diferentes piezas de un mosaico, todas ellas incompletas, pero imprescindibles para que exista la obra total, perfecta y acabada.

Partido por esencia popular y avanzado, llamamos con nosotros a todo el pueblo, pero en especial a los campesinos, obreros y profesionales. La República, una vez implantada en nuestra tierra, pertenece por igual a todos los españoles; por lo tanto, nosotros no hacemos distinción entre nuevos y viejos republicanos, porque la Patria republicana es una e indivisible para todos los que la forman y habitan; pero convencidos de que un cambio de régimen no es sólo un cambio de personas, sino también, y sobre todo, de procedimientos, advertimos a cuantos quieran ingresar en nuestras filas, del carácter esencialmente liberal y democrático de nuestra organización. Sin que despreciemos el prestigio merecido del talento, la virtud o la consecuencia, necesitamos anteponer al valor de los individuos el interés y pureza democrática de las colectividades. De suerte que la voluntad popular sea siempre quien hable, se organice, decida y responda de sus decisiones.

Todo caciquismo, todo poder personal, por alto y justo que sea el prestigio de quien lo representa, será radicalmente extirpado de nuestra organización. El que a nosotros llegue debe pensar que viene a sumarse con la multitud organizada, a orientarla y a discutirla, pero jamás a someterla. El partido tiene sus fines distintos de las ambiciones personales. La voluntad del partido radical-socialista en Valencia consistirá en implantar en su organización las normas estrictas de la más pura democracia, y, por lo tanto, repetimos, no preguntará a nadie qué es, sino cuáles son sus procedimientos, ya que en el modo de proceder—autocracia o democracia—estriba la verdadera esencia de los distintos regímenes políticos.

Partido de tipo nacional, y aun internacional, pero de estructuración autonómica-federal, incumbirá a la Asamblea democrática del partido de Valencia discutir y aprobar sus reglamentos, ejercitando siempre el derecho de intervención en las Asambleas nacionales para exponer en ellas e introducir en el ideario los principios, normas y táctica que respondan a la modalidad federal valenciana en sus aspectos político, económico y social.

Firman este documento los señores siguientes:

Fernando Valera, publicista; Pedro Vargas, abogado; Joaquín Roger, oficial de Correos; Federico Miñana, periodista; Francisco Puig Espert, licenciado en Filosofía y Letras; Ricardo Miguel, médico; Francisco Roca, obrero; Antonio Sánchez-García, médico del Hospital; Francisco Belda, empleado; José López Cortés, periodista; Antonio Cotanda, industrial; Ramón de Abaria y Mund, funcionario; Manuel Cañas, estudiante; Desiderio Sirvent, catedrático; Juan Estellés, médico; Cayetano Rius, comercian-

te; Julio Causín, profesor normal; José Pont, obrero; Ignacio Soldevilla, abogado, Enrique Gay, farmacéutico; José Cubells, comerciante; Ramón Méndez, del Instituto provincial de Higiene; José Manuel Izquierdo, director de la Orquesta Sinfónica; Diego Castillo, ingeniero; Antonio Sánchez, obrero; Francisco Selma, farmacéutico; Miguel Muñoz, médico; José Guillemot, empleado; Agustín Sánchez Maestre, abogado; Víctor M. Mollá, médico; Enrique Soriano, comerciante; José Morera, químico; José Fabra, abogado; José Martínez Aguilar, maestro; José Nadal Conca, médico; Vicente Sanz, profesor normal; Juan Belmonte, industrial; Manuel Ferrándiz, funcionario; Enrique Torrella, pintor; Federico Pobeda, médico; Juan A. Torres, comerciante; Rafael Muñoz, médico; Rafael Hernández Zafilla, periodista; Enrique Navarro, empleado; Luis Molero, abogado del Estado; Vicente Simó Muedra, industrial; Antonio Campos, médico; Eduardo Martínez Mora, registrador de la Propiedad; Salvador Valera, funcionario; José Alberich, obrero; Juan Gimeno, médico del Hospital; José Castelló, notario; Leopoldo Quiles, maestro; Francisco Ferrando, comerciante; Manuel Sanmartín, contratista; Eduardo Fornés, empleado; Darío Marcos, médico; Luis Estela, empleado; Cipriano Rodríguez, comerciante; Juan Benavente, médico; Emilio Artal, arquitecto; Emilio Lucas, funcionario; José Antonio Vives, maestro; Salvador Colomer, comerciante; Francisco Gimeno, médico; Vicente Monfort, agente comercial; Vicente Manzanera, oficial de Correos; Fulgencio Lucía, empleado; Tomás Aparici, representante; Luis Castillo, abogado; Vicente Carrasquer, médico; Vicente Casanova, comerciante; Juan Peiró, abogado.

## Notas de Sociedad

### PUESTA DE LARGO

El jueves vistió por vez primera las galas de mujer la bellísima señorita Isabel Castellví y Trénor, hija de nuestros distinguidos amigos los señores marqueses de Laconi.

Con este motivo la encantadora mujercita invitó a sus amiguitas a un té en los Jardines del Real.

Felicitemos muy sinceramente a nuestra bella amiga y le deseamos que al dar los primeros pasos en sociedad con las galas de mujer, vea convertida en realidades todo su mundo de ilusiones.

### FUNCION BENEFICA

Esta tarde, en nuestro teatro Principal, se celebrará una función a beneficio de los centros obreros, en el que tomarán parte distinguidas jóvenes de nuestra buena sociedad, tan propicia a contribuir con sus actos a todo aquello que redunde en beneficio de las clases obreras.

El programa que a continuación reseñamos y los improvisados artistas que toman parte, son una garantía del éxito que seguramente alcanzará esta función, a la que acudirá toda Valencia, ya que por las noticias que tenemos no ha habido necesidad de sacar las entradas a la venta, pues éstas se las han arrebatado de las manos a la comisión organizadora de la función.

El programa será como sigue:

### PRIMERA PARTE

1. "Ninna-Nannu Berceuse napolitana", por la señorita Amparo Lapiedra y los señores Miñán y Blasco.

2. "Cena de uvas", por las señoritas María Luisa de Más, Amparo del Solar, Isabel Castellví y Enriqueta Attard.

3. "Kardas-Monti", por las señoritas Ramona Colomer, Maruja Cortina y Manolita Sabal.

### SEGUNDA PARTE

"Sonata", Scarlati.  
"Allegro", Aydr.  
"Vals", Chopin.  
"Fantasía improntum", Chopin.  
Campanas (miniaturas), Palau.  
Por la señorita Carmen Benimeli.

### TERCERA PARTE

1. "Señoritas hacendosas", por las señoritas Josefina de Piniés,

Conchita Colomer, Carmen G. del Moral, Conchita Simó, Isabel Castellví, Margarita de Piniés, Amparo del Solar, Emilia Bataller, Elisa Simó, Carmen Cecilio, Dolores Selva y Mariña R. Condasa.

2. "Cómo rezan las solteras", por la señorita Carmen Rivas.

3. "Sueño de niños", por las señoritas Amparo Vilar, Milagro Hueso, Margarita de Piniés, Pilar Manglano, Conchita Portillo, Mariña Lloris, Amparo Prefaci, María Rafaela González y las niñas Filomena Fernández-Moscoso Solano y María del Carmen Calatayud Balterra.

Como son muchas las demandas de localidades y muchos los que se interesan por adquirirlas, se advierte que las pocas que quedan pueden retirarse en casa de doña Concha Giner, viuda de Olag, Pintor López, 5, al precio de 6'50 pesetas las butacas y de 40 pesetas los palcos. Hoy viernes pueden también adquirirlas en la taquilla del teatro.

## Gaceta del Foro

### SUSPENSIONES

Dos juicios orales que debían celebrarse en causas seguidas por supuestos delitos de lesiones y daños, y en los que los abogados señores Viñals, Crespó y Artal debían intervenir, fueron suspendidos por incomparecencia de los procesados.

### UN AÑO DE PRISION

Era la pena que en su escrito de conclusiones solicitaba el Ministerio público, representado por don Luis de Jaime para que una gruesa moza, jaranera y chulapa, de las que reinan por la barriada de Gracia, sintiese las consecuencias que entre gentes civilizadas lleva una agresión furibunda. El hecho fué que, con vino o sin vino, con provocaciones e insultos o sin ellas, dicha ofiicanta en lides placenteras armó tal bronca que resultaron víctimas de sus enérgicas razones varios individuos de ambos sexos. El señor Rieta exculpa a la ardida mujer.

### RECURSO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO

Pleito interesante sobre el aprovechamiento de ese maravilloso elemento vital que es el agua. Una Comunidad de Regantes que, temiendo los perjuicios dimanantes de ciertos aprovechamientos de sus aguas acuerda rectificar resoluciones anteriores que sirvieron de base para el goce de derechos que la Sociedad Hijos de Vicente Soler Quilis creyó adquirir con carácter definitivo. Transformóse un molino modesto en una fábrica moderna de tejidos. Los propietarios de ella (Hijos de Vicente Soler Quilis) víéronse sorprendidos por el acuerdo de la junta de gobierno de la Comunidad de Regantes, en el que se les decía que no usasen ni aprovecharan el agua sino con arreglo al artículo 27 de las Ordenanzas, dejando sin efecto cuantas autorizaciones anteriores habían sido base de las modificaciones del uso de las aguas. Dicho acuerdo de 19 de Septiembre de 1926 fué el comienzo de la guerra jurídica. Sobrevino el recurso de alzada. Dictaminó contra el acuerdo de la Comunidad la abogacía del Estado. El gobernador dictó resolución en este sentido en 30 de Mayo de 1929, invadiendo ilegalmente—según la tesis del letrado de la parte recurrente—la esfera privativa de la Comunidad y vulnerando sus Ordenanzas. Pero la Comunidad no podía quedar vencida por esta resolución administrativa y entabló el recurso pertinente en 10 de Enero de 1928. Recurso que mantuvo ayer el letrado señor Ibáñez Rizo, en amplísimo y acabado informe. Don Mariano Bosch, fiscal del Tribunal, pronunció breves frases remitiéndose a lo alegado en la contestación a la demanda.

El abogado señor Ferrer, en nombre de la parte coadyuvante, impugnó la tesis sostenida de adverso, intentando demostrar que los derechos adquiridos por sus defendidos no podían ser arrebatados por un simple acuerdo de una junta de gobierno, esclava de actuaciones y concesiones anteriores contra las que no podía revolverse sin perjudicar intereses creados onerosamente, y derechos obtenidos por vía legítima, de los que no se originaban perjuicios para nadie.

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

#### CRIMINAL

Sección primera:  
Gandía.—Imprudencia: señores Ros y Bort.  
San Vicente.—Hurto: señor Roda.  
Sección segunda:  
Serranos.—Disparo y lesiones: señor Martínez Pizcueta.

#### CIVIL

Castellón.—Ejecutivos sobre pago de cantidad: señores Dualde (don Joaquín) y Pelechá.  
Castellón.—Incidente de pobreza: señores Valentín, Espinós y abogado del Estado.

#### TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 12:  
Reclamación de salarios de don Rogelio Maciá Soler a don Pedro Martí Iñigo  
Señores jurados:  
Patronos.—Don Joaquín Sandalinas, don Vicente Contell y don Evaristo Bas.  
Obreros.—Don Miguel Sanmartín, don Vicente Domingo y don José Herrero.

## En la Diputación

### EN FAVOR DE LOS SIN TRABAJO

El presidente accidental señor Donderis, manifestó que continuaban las gestiones para facilitar trabajo a los obreros parados.

También dijo que el teniente de alcalde señor Reyna le había hablado de algunos créditos que la Diputación tiene pendientes con algunos pueblos.

El señor Donderis ha prometido ocuparse del asunto, pues de este modo los Ayuntamientos en cuestión podrán activar sus obras y emplear más obreros.

El señor Arzobispo doctor Melo visitó al presidente para invitarle, así como a la Corporación, a asistir a la procesión de la Virgen de los Desamparados.

## Especialidades farmacéuticas no recargadas de precio, en la "Farmacia San Antonio"

El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA SAN ANTONIO, y puede dar las mismas o mejores fórmulas envasadas que las de especialidades extranjeras (gravadas con derechos arancelarios comisiones de venta, etc.), a precios mucho más reducidos.

Pídase nota detallada de precios en la misma: MERCADO, 70.—Teléfono 10.938.

## Nuevos secretarios de juzgado municipal

Bajo la presidencia del secretario de gobierno don Joaquín Salcedo, y secundado por los de Sala señores Tello y Latorre, comenaron ayer los exámenes de secretarios y suplentes de juzgados municipales.

Hecha la oportuna calificación, obtuvieron la nota de sobresaliente los señores don José Domenech Jovani, don Francisco Cruañes Catalá, don Antonio Alberola Grau, don Trinitario Conejos Ferrández y don Ramón López Juan. Mereciendo la nota de aprobado, don Mateo Chies Serra, don Francisco Poveda Payá, don David Andreu Escartí, don José Jesús Miguel Meseguer, don Carlos Margarit Maestre, don Santiago Macías Sánchez, don Antonio Miralles Enguera, don Miguel Taberner Llopi y don Arturo Máñez Herrero.

Hoy continuarán dichos exámenes a las cuatro de la tarde.

## JABON ZOTAL

MEDICINAL Y DE TOCADOR

## Feria de Julio

En la votación efectuada para completar el Jurado que ha de adjudicar los premios en el Concurso de carteles anunciadores de la misma, han obtenido:

Don José Aragonés Saborit, don Armando Ramón y don Joaquín García, quince votos; don Francisco Almela Vives, don Rafael Estellés y don Antonio Blanco Lon, diez votos, y don Vicente Benedito, don Ramón Andrés Cabrelles, don Ricardo Verde, don Juan Pérez del Muro, don Vicente Aldás y don Gabino Otero, un voto.

Han tomado parte en la votación 27 concursantes, se han abstenido tres y no han sido admitidas, por haberse presentado fuera de plazo, las plenas correspondientes a los lemas "Cabalgata", "Capricho" y "Patria".

## Estación Meteorológica

### UNIVERSIDAD DE VALENCIA

Observaciones a las ocho del día 7 de Mayo de 1931

Presión barométrica en mm.: 764'4.  
Temperatura en grados centígrados: 13'8.  
Humedad relativa: 63.  
Dirección del viento: O. S. O.  
Fuerza del viento: Brisa.  
Estado del cielo: Despejado.

### EN LAS 24 HORAS ANTERIORES

Temperatura máxima al sol: 0'0.  
Idem ídem a la sombra: 25'0.  
Idem mínima: 10'0.  
Lluvia precipitada en mm.: 0'0.  
Velocidad del viento en kilómetros: 101.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

Depósito de agua de Benasal  
Sangre, 1 - Teléfono 12-9-05  
SERVICIO A DOMICILIO

## MESTALLA

### CAMPEONATO DE ESPAÑA

Domingo 10, a las 4'15 tarde

### OCTAVOS DE FINAL

## F. C. BARCELONA - VALENCIA F. C.

(CAMPEON DE CATALUÑA)

(CAMPEON DE VALENCIA)

R. I. P.

**D. Rafael Torromé Gimeno**  
CHOFER MECANICO

que falleció el día 6 del corriente en Alcalá de Chisvert, a consecuencia de un accidente de automóvil

Su desconsolada viuda, hijo y demás parientes y la casa Felipe Albiol (Sucesor de Juan Albiol), participan a sus amistades tan sensible pérdida

Hoy a las 10 de la mañana, se celebrará en la Capilla de Cementerio general, la misa de «corpore insepulto» y acto seguido recibirá sepultura.

R. I. P.

**Don Juan Albiol Rubio**  
DEL COMERCIO

falleció en Alcalá de Chisvert el día 6 del corriente

Sus desconsolados esposa doña María del Rosario Martí Pratch; hijas María y Carmen; padres políticos, hermanas, hermanos políticos, tíos, primos sobrinos y demás parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma

Hoy a las diez de la mañana, se celebrará en la Capilla del Cementerio General una misa «corpore insepulto» por el eterno descanso de su alma y acto seguido recibirá sepultura.

R. I. P.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D. Juan Romero Hueso**  
DEL COMERCIO

que falleció el día 6 del corriente en Alcalá de Chisvert, a consecuencia de un accidente

Su desconsolada esposa doña Manuela Genes Povo, hijos Amparín y Juanín, madre, hermanos, primos y demás parientes y la razón social «Casa J. Romero Hueso», comunican tan sensible pérdida.

Hoy, a las 10 de la mañana, se celebrará en la Capilla del Cementerio general, una misa por el eterno descanso de su alma

**Crónica religiosa**

**SANTOS DE HOY.** — La Aparición de San Miguel Arcángel. — Rito doble; color blanco; misa de la Aparición de San Miguel Arcángel.

**CUARENTA HORAS.**—Principian en la parroquia del Pilar y San Lorenzo.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve y media, por el C. Escolar y Mercantil.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de San Vicente Ferrer.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Santos Gregorio Nacianceno, Gerónimo, Hermes y Beato.

Rito doble de primera clase con octava privilegiada; color blanco; misa de Nuestra Señora de los Desamparados.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en la parroquia del Pilar y San Lorenzo.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín de siete y media a nueve y media, por el Patronato de la Juventud Obrera.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de San José.

**CULTOS PARA MAÑANA**

—A San Pancracio: Termina el novenario en San Martín, a las siete y media de la tarde, con sermón por el reverendo Padre José Santonja, escolapio.

—A la Virgen de los Desamparados: En su Capilla, a las siete y me-

dia, misa de Comunión con plática por el capellán mayor don José Soler; a las diez y media, misa cantada de Renovación.

Por la tarde, después del ejercicio propio del mes, se cantarán villancicos y Salve solemnisima, finalizando con los Gozos de la Santísima Virgen, de Giner.

—Mes de María:

En San Andrés, a las ocho y a las once, y los festivos, a las doce, misa rezada y ejercicio, siendo de Comunión la de las ocho.

En la iglesia de la Sangre, a las ocho, con misa y ejercicio.

En San Juan y San Vicente, a las ocho y media, misa de Comunión y ejercicio rezado. A las doce, misa y ejercicio solemne, flores y despedida.

En Santa Catalina y San Agustín, a las siete y media, misa, ejercicio propio del día, motetes, flores y despedida.

En la Compañía, a las seis y a las ocho, misas de Comunión en el altar de la Purísima.

En Santa Cruz, a las siete y media, misa y ejercicio en el altar de la Virgen.

En el Salvador, a las ocho, canto de «Ave María Stella», y oraciones, misa rezada con meditación propia del día, flores y despedida.

En el Milagro, a las ocho y media, con misa de Comunión.

En Santa Catalina Mártir, a las ocho, con misa.

En San Bartolomé, a las ocho y a las once, con misa y ejercicio.

En San Lorenzo (Padres Franciscanos), por la mañana, ejercicio del mes durante la misa de seis y media, y por la tarde, a las siete.

En la iglesia de la Protectora, a las ocho, salutación a la Santísima Virgen con el Ave María Ste-

lla, misa de Comunión y ejercicio del mes.

Por la tarde, a las cinco y media, Ave María Stella, Rosario con letanía cantada, ejercicio del mes, ofrecimiento de flores y despedida

En el Hospital provincial, a las cinco y media, misa de Comunión. En la Capilla de la Casa Natalicia, a las nueve, misa rezada. Por la tarde, a las seis y media, ejercicio con exposición.

En el convento de la Encarnación, a las ocho, con misa. En el convento de San Gregorio, a las seis de la tarde.

En el Colegio de María Auxiliadora (Salesianas), en el camino de Barcelona, a las siete, con misa.

En San Antonio (Salesianos), calle de Sagunto, a las siete, con misa.

**Crónica de sucesos**

**PREDICAR EN DESIERTO...**

No se pueden quejar. Muchos son los sin trabajo que se presentan a las autoridades en demanda de auxilios para poder sostener su triste situación, pero hay un sector de ciudadanos, que tal vez tengar a menos el solicitar nada de nadie, y se toman por su cuenta cuanto les viene en gana, ya que estamos en período de completa libertad, y más todavía para esta clase de gente, que no ha encontrado todavía una mano fuerte que les señale el camino e impida por todos los medios el molestar con sus desmanes a los pacíficos ciudadanos.

A todo el mundo tiene escamado ya la frecuencia con que se cometen los robos y las pocas detenciones que con relación a ellos se llevan a cabo.

Cuando ayer mañana fué a abrir el almacén de papelería que en la calle Rubiols tiene don Sena Santacilara, vió sorprendido que habían violentado la puerta y entrado ladrones, los que después de revolver todas las estanterías y armarios, se apoderaron de gran cantidad de lápices, plumas, gomas y otros artículos, cuyo valor se calcula en 2.000 pesetas.

Pedro Montoro de la Cruz iba paseando por la plaza de Emilio Castelar, cuando se le acercó un individuo, proponiéndole la venta del reloj de bolsillo que aquél llevaba. Al negarse Pedro por tratarse de un recuerdo de familia, el otro le dió un tirón, desapareciendo con el reloj, sin abonarle su importe.

Según pudo averiguar, el que se le llevó el reloj se llama Angel García Amorós.

En la portería de la Gran Vía del Marqués del Turia, 27, se dejó la bicicleta Ramón Mir, pero al ir a recogerla, ya se la habían quitado.

Y a Francisco Torró, dependiente de comercio, que salió a cumplir un encargo de su principal, también le quitaron la bicicleta que se había dejado en la puerta de la casa número 16 de la calle de Luis Santangel.

En la calle de Jardines, número 3, domicilio de Marina Soler y aprovechando un momento que ésta había salido, penetró un ladrón, pero en el momento en que estaba maniobrando, fué sorprendido por la inquilina, que empezó a dar gritos. A éstos, acudieron varios vecinos, que detuvieron al ladrón, sin que éste opusiera ninguna resistencia. Dijo llamarse José Roig, ocupándosele una palanqueta de la que se valió para forzar la puerta de entrada.

En el momento en que se apoderaba de la cartera de un viajero en un tranvía de la línea de Circunvalación, fué detenido por otro viajero, un sujeto llamado Manuel Margariño, natural de Sevilla.

La cartera que intentó robar llevaba 800 pesetas.

**ACCIDENTE**

El carretero de la limpieza pública Fernando Guillem Moreno, de 44 años, quien encontrándose en el camino de Barcelona ayer mañana cargando basura en el carro, fué atropellado por un automóvil, produciéndole la fractura de

**La renovación del Censo**  
**Emplazamiento de los Colegios electorales**

**DON JOSE SOLER PLA**

Vicepresidente primero de la Junta municipal del Censo electoral de esta ciudad y presidente accidental de la misma,

Hago saber: Que a tenor de lo ordenado en el decreto del Gobierno provisional de la República de 25 de Abril último, las Mesas electorales de las respectivas secciones de este término deberán constituirse los días 9 y 10 del actual, y en los mismos locales que se utilizaron en las elecciones últimas, para resolver cuantas reclamaciones se presenten al Censo electoral, y en su virtud se recuerda al público que para tal objeto fueron señalados en su día los siguientes

**Colegios electorales**

**CENTRO**

- Sección 1.ª—Escuela pública de niños, calle Santa Teresa, 12.
- Sección 2.ª—Lonja (puerta plaza del Mercado).
- Sección 3.ª—Lonja (puerta calle de la Lonja).
- Sección 4.ª—Planta baja, calle Chofréns, 6.
- Sección 5.ª—Escuela pública niños, calle Guerrero, 53 (patio).
- Sección 6.ª—Planta baja, calle de Gracia, 6.
- Sección 7.ª—Planta baja, plaza de San Gil, 1.
- Sección 8.ª—Planta baja, plaza de Pellicers, 2.
- Sección 9.ª—Portería del convento de Monjas Servitas.
- Sección 10.—Escuela pública niños, calle Embañ, 37.
- Sección 11.—Colegio de Sordomudos, calle del Triador.
- Sección 12.—Escuelas Pías, plaza del mismo nombre.
- Sección 13.—Planta baja, calle de Colomer, 20.
- Sección 14.—Escuela pública de niñas, calle Santa Teresa, 9.

**AUDIENCIA**

- Sección 1.ª—Conservatorio de Música.
- Sección 2.ª—Planta baja, calle de Samaniego, 5.
- Sección 3.ª—Escuela pública niñas, calle Conde de Trénor, 27.
- Sección 4.ª—Escuela pública niñas, calle de Serranos, 9.
- Sección 5.ª—Escuela pública niñas, calle de Gil Polo, 1.
- Sección 6.ª—Casa de las Rocas (calle del propio nombre).
- Sección 7.ª—Planta baja, calle de Ausias March, 4.
- Sección 8.ª—Escuela pública niños, calle de Salinas, 23.
- Sección 9.ª—Escuela pública niñas, plaza de Murcianos, 1.
- Sección 10.—Escuela pública niñas, calle de la Correjería, 1.
- Sección 11.—Escuela pública niños, calle de Zaragoza, 12.
- Sección 12.—Casa Vestuario.

**MISERICORDIA**

- Sección 1.ª—Casa Misericordia.
- Sección 2.ª—Planta baja, calle del Rey Don Jaime, 3.
- Sección 3.ª—Planta baja, calle de Murillo, 46.
- Sección 4.ª—Planta baja, calle de Sendra, 22.
- Sección 5.ª—Convento de Santa Ursula.
- Sección 6.ª—Asociación Valenciana de Caridad.
- Sección 7.ª—Planta baja, calle Botánico, 9 (fábrica de pieles de Mateu).
- Sección 8.ª—Escuela pública niños, calle de San Jacinto, 20.
- Sección 9.ª—Planta baja, calle de Cuarte, 138.
- Sección 10.—Planta baja, calle de Cuarte, 103.
- Sección 11.—Jardín Botánico.
- Sección 12.—Planta baja, calle Borrull, 64.

la pierna derecha y heridas en la pierna izquierda, cabeza y otras partes del cuerpo.

Después de curado en la casa de Socorro del Museo, ingresó en el Hospital en estado grave.

- Sección 13.—Planta baja, calle Borrull, 33.
- Sección 14.—Planta baja, calle del Turia, 22.
- Sección 15.—Escuelas públicas, Grupo Cervantes, calle Guillem de Castro.
- Sección 16.—Planta baja, calle Espinosa, 20.
- Sección 17.—Planta baja, calle Fresquet, 29, derecha.
- Sección 18.—Planta baja, calle del Buen Orden, C B (chafán calle 59).
- Sección 19.—Hospital de San Pablo.
- Sección 20.—Escuela pública niñas, Olivereta.
- Sección 21.—Escuela niños, casa "Bolsillos".
- Sección 22.—Planta baja, calle de Angel Guimerá, 67.

**TEATRO**

- Sección 1.ª—Planta baja, calle Pelayo, 4.
- Sección 2.ª—Instituto (puerta a la calle de Játiva).
- Sección 3.ª—Escuela Normal de Maestros (c. Arzobispo Mayoral).
- Sección 4.ª—Planta baja, calle Sangre, 14 (oficinas Turismo).
- Sección 5.ª—Planta baja, calle del Embajador Vich, 12.
- Sección 6.ª—Planta baja, calle Transits, 3.
- Sección 7.ª—Planta baja, Casa Correos (calle Alfredo Calderón).
- Sección 8.ª—Planta baja, calle de Játiva, 48.
- Sección 9.ª—Escuela pública niños, calle Martí, 5.
- Sección 10.—Planta baja, calle Gonzalo Julián, 13.
- Sección 11.—Planta baja, Gran Vía del Marqués del Turia, 10.
- Sección 12.—Planta baja, calle Isabel la Católica, 16.
- Sección 13.—Colegio de Niños de San Vicente Ferrer (puerta calle de Colón).
- Sección 14.—Planta baja, calle Cirilo Amorós, 84.
- Sección 15.—Escuela pública niños, calle Cirilo Amorós, 15.
- Sección 16.—Planta baja, calle de Hernán Cortés, 16.
- Sección 17.—Escuela pública niñas, calle del Conde de Salvatierra de Alava, 35.
- Sección 18.—Planta baja, calle Grabador Esteve, 19, acceso.
- Sección 19.—Planta baja, Liano del Remedio (Avenida de Navarro Reverter), 1 (frente jardines).
- Sección 20.—Planta baja, calle Ballén, 34.

**HOSPITAL**

- Sección 1.ª—Escuela Asociación Católica, calle Quevedo.
- Sección 2.ª—Planta baja, calle Gracia, 68.
- Sección 3.ª—Escuelas públicas niños, plaza Pellicers, 4.
- Sección 4.ª—Planta baja, calle de Vinatea, 4.
- Sección 5.ª—Planta baja, calle Maldonado, 23.
- Sección 6.ª—Planta baja, calle del Pilar, 26.
- Sección 7.ª—Planta baja, calle Hospital, 13 (Colegio Arte Seda).
- Sección 8.ª—Escuela pública, Grupo Luis Vives, calle Cuenca.
- Sección 9.ª—Escuela pública, Grupo Serrano Morales, calle de Guillem de Castro, 37.
- Sección 10.—Planta baja, calle de Cervantes, 9.
- Sección 11.—Planta baja, calle de Luis Morote, 18.
- Sección 12.—Escuela pública niñas, calle de San Vicente, 162.
- Sección 13.—Planta baja, calle del Padre Jofré, 25.
- Sección 14.—Escuela pública niñas, camino Picasset (Jesús, 74).
- Sección 15.—Planta baja, Cocheras Compañía Valenciana de Pompas Fúnebres, calle de Jesús.
- Sección 16.—Escuela pública niños, camino de Picasset, 74.
- Sección 17.—Escuela pública niñas, Travesía de la Mascota, 13.
- Sección 18.—Planta baja, carretera de Escrivá, 20.
- Sección 19.—Patronato Obrero, Cruz Cubierta.
- Sección 20.—Escuela pública niños, Patraix.
- Sección 21.—Planta baja, calle Continuación Cuenca, 117.

(Continuará.)

# SECCION DE ESPECTACULOS

## LIRICO Lunes próximo

La Empresa de este Salón presenta un regocijado film PARAMOUNT, una de las obras que con mayor gusto pueden verse y oírse,

# Salga de la cocina...

Iniciación en la vida de la pantalla de la "vedette" tan querida del público valenciano, AMPARO MIGUEL ANGEL, junto a ROBERTO REY, el joven y dinámico astro de habla castellana, de MIGUEL LIGERO, PALOMA LUJAN, CARMEN JIMENEZ, ENRIQUETA SOLER, JOSE GOULA y LUIS LLORENS VIDAL. Diálogo totalmente en español. Preciosos números de canto.

## TEATRO PRINCIPAL

GRAN COMPANIA DE OPERA RUSA DE PARIS  
Director fundador: CYRILLE SLAVIANSKY D'AGRNEFF.

ABONO a cuatro funciones que se celebrarán los días 13, 14, 15 y 16 de Mayo de 1931.

### PRECIOS

|                         | Por abono | A diario |
|-------------------------|-----------|----------|
| Palco sin entradas..... | 60'00     | 75'00    |
| Butaca .....            | 12'50     | 15'00    |

NOTA.—Queda abierto el abono en la contaduría del teatro Principal y a las horas de costumbre los días 8, 9, 10 y 11 de Mayo.

OPERAS QUE SE REPRESENTARAN: "BORIS GODUNOV", "SNE-GOURTCHKA", "LA KHOVANTCHINA" y UN GRAN FESTIVAL DE MUSICA RUSA.

tienen, es de pronosticar tengan esa tarde un éxito artístico.

La terna de matadores para estos seis hermosos toros son los valientes y ases de la novillería Andrés Coloma "Clásico", de Alcoy, que reaparece como novillero; Félix Rodríguez II, que tan gran campaña lleva en Madrid y otras plazas esta temporada, y Manolo Fuentes Bejarano, que viene a demostrar a la afición valenciana que es un torero de estilo y valiente.

Dada la gran combinación, tanto en toros como en toreros que hay para esa tarde, es de augurar verse la plaza llena.

Otro aliciente más para este día es que los seis hermosos toros de don Antonio Flores, de Sevilla, que se han de lidiar en la corrida de la Asociación de la Prensa el próximo día 14, serán desencajonados en el redondel después de la corrida.

Mañana por la tarde estarán expuestos en los corrales de la plaza los seis toros para la novillada.

Ayer se vieron animadas las taquillas para retirar encargos, continuando esta tarde, y mañana por la tarde y el día de la corrida para las localidades y entradas sobrantes.

### CARMELO PEREZ SE ENTRENARA ESTOS DIAS

Uno de estos días comenzará a entrenarse el matador de toros mejicano Carmelo Pérez, que ya se encuentra hace días en Madrid. Además de la corrida del Corpus, en la que alternará con Domingo Ortega y Gitanillo de Triana, tiene ya Carmelo Pérez otras en Aranjuez, Coruña, Gijón y Barcelona.

El "torero de la revolución", como le llaman, o el "torero desconcertante" como le dijo el crítico mejicano "Monosabio", no ha podido entrar con mejor pie en España. Por lo pronto, ya se le empieza a discutir por todas partes y ya es algo.

### ALCAZAR

Calle del General Sanmartín  
COMEDIA VALENCIANA  
A las 10'15 noche ESTRENO  
FOC EN L'AIGUA  
3 actos - Mariano Serrano

### COLISEUM

HOY VIERNES  
Formidable programa  
A las 4'30 tarde y 9'15 noche  
UNA DE TANTAS  
Deliciosa comedia por CLARA BOW.

### REVISTA SONORA PARAMOUNT VARIETADES SONORAS

¡¡Ruidoso éxito!!  
SU NOCHE DE BODAS  
Gracioso vodevil totalmente hablado en español, con preciosa música, creación de IMPERIO ARGENTINA, PEPE ROMEU, ROSITA DIEZ GIMENO, MIGUEL LIGERO y MANUEL RUSELL.  
LA PALOMA  
Dibujos sonoros en español, coreados y cantados por el público.

cil, que siempre se le han elogiado a Honorio Maura.

Martirio es una muchacha a quien la soltería ha agriado el carácter. Un verano llega al pueblo de Mirasierra donde un buen presbítero tiene la manía, y la lleva a la práctica, de casar gente. Y como es natural va a resolverle el problema a Martirio. Pero... da la maldita casualidad de que la compromete con un hombre que no la merece porque quiere aprovechar el dinero de la que va a ser su esposa para mantener a una amante. Todo se descubre a tiempo. El logrero queda desmascarado y la boda se deshace al pie del altar, no sin que, ¡cómo no!, el buen cura vea que una boda se frustra y otra aparece en la lejanía: la de Martirio con el muchacho que ha procurado las pruebas de la culpabilidad del marido frustrado. El muchacho en cuestión, como Martirio, desconoce lo que es una palabra cariñosa. Tal para cual. Y felicidad en ciernes.

Tal es el asunto, a grandes rasgos, que se desarrolla, eso sí, con amenidad. No añade galardón alguno a la carrera dramática del señor Maura, pero entretiene al público y da ocasión para que Loreto y Chicote derrochen su arte personalísimo; para que Consuelo Nieva haga gala de una belleza extraordinaria, y para que Francisco Melgares se haga aplaudir muy merecidamente en un mutis del segundo acto. Los cuatro de que consta la comedia fueron asimismo aplaudidos. Justo sobre todo el segundo.

José Cuenca, Fernando Aguirre y cuantos tuvieron intervención contribuyeron al feliz éxito. La sala estuvo casi llena.

### Taurinas

El próximo día 10, a las cuatro y media de la tarde, se dará en esta plaza una magnífica novillada con dos toros del excelentísimo señor marqués de Saltillo; dos toros de la señora viuda e hijos de don José García Aleas y dos toros de don Celso Pellón, de Madrid.

El ganado es de bonita presentación, fino de cabos y bien puestos de cabeza, teniendo el aliciente de no ser desecho de tiente, por lo que los diestros encargados de lidiarlos y dada la fama justa que

## Crónica teatral

### Principal

#### ESTRENO DE "DON ESPERPENTO"

Tres actos de Abati y de Pedro. Comedia en donde los elementos cómicos tienen constante rasgo de humor, es decir que en el fondo de la broma surge el sentimiento serio y profundo.

Don Esperpento es un personaje feo, si los hay; tanto, que su fealdad le hace héroe y director de cine, y hombre de dinero; pero el amor le está vedado.

Una muchachita linda está cerca de él, enamorada de un joven presumido, guapo e infiel. Un momento, la gratitud hace pensar al feo si sería amado, pero... el espejo confirma su desgracia. Debe entregar la muchacha a quien ama, al joven que también es su amigo. Al final, aparece la esposa del feo, la que le abandonó, triste ahora y amargada por la vida... y en el perdón que recibe está un cariño que ya no faltará a don Esperpento.

Interpretación primorosa si las hay. Fernando Soler, una vez más realizó una de sus estupendas creaciones (el personaje don Esperpento) sin caer en lo exagerado, ni en la menor nota de mal gusto, artista siempre y completo: un admirable actor, en fin.

Muy bien las actrices Sagra del Río, Malumbres, Jordán y demás compañeras suyas de arte. Humoristas de valía Domingo Soler, un americano magnífico; Vargas en su humorístico catalán, Fernando y Andrés Soler, todos los demás intérpretes, en suma, mostraron su valer y dieron vida a la obra.

El público aplaudió de buen grado, mostrando su entusiasmo por la labor de Soler y sus artistas. La escena muy bien puesta.

### Ruzafa

#### "¡ME LO DABA EL CORAZÓN!"

La comedia estrenada anoche en el popular teatro Ruzafa no es de las mejores del autor. Acaso pueda figurar entre las más débiles, aunque, claro, conserva la fluidez del diálogo y el ingenio fá-

## Teatro Principal

Compañía de comedias  
FERNANDO SOLER

HOY VIERNES  
A las 10'15 noche

## Don Esperpento

Creación de  
FERNANDO SOLER

## APOLO

Hoy, a las 6'30 tarde y 10'30 noche  
BENEFICIO del popular artista americano

HARRY FLEMMING  
tomando parte todas las atracciones de que se compone el espectáculo HARRY FLEMMING FOLLIES 1931.

Programa nuevo. 50 artistas, 50 Sábado y domingo, últimos del espectáculo HARRY FLEMMING FOLLIES 1931.

Lunes próximo, reaparición de los Espectáculos VELASCO, con el estreno de  
COCK-TAIL DE AMOR  
y reposición de FLORES DE LUJO

## Teatro Ruzafa

Compañía Prado-Chicote  
A las 6'30 de la tarde

### ¡Me lo daba el corazón!

A las 10'30 de la noche

### ¡Me lo daba el corazón!

Mañana estreno:  
UNA MUJER SIMPATICA  
de J. Ramos Martín y Ramón M. Moreno.

## OLYMPIA

Hoy viernes Programa  
ESTRENO de la maravillosa JOYA UNIVERSAL

## EL REY DEL JAZZ

Fantástica revista espectacular.  
Dirigida por el mago de la música moderna PAUL WHITEMAN y su famosa orquesta.

Esta producción ha obtenido el premio anual que otorga la Asociación de Bellas Artes, de Hollywood, a la película más artística.

Film hablado en español, enteramente impresionado en color.

Vea y oiga usted los maravillosos números Rapsodia en jazz, El amor en el parque, Una noche en Montreal, La canción del alba, El velo nupcial, El crisol internacional, interpretadas por muchas celebridades de renombre mundial del teatro y de la pantalla.

Por primera vez oír y visionar en la pantalla la bellísima Rapsodia azul, de George Gershwin.

El programa empezará con la proyección de una película de dibujos sonora y el Noticiero Fox y "Aunque parezca mentira", curiosidades.

## Cinema Goya

5'15 tarde y 9'30 noche  
Grandioso programa  
Comedia en 8 partes, por Esther Ralston y Richard Arlen,

## La comedia de los celos

Magnífico drama de emoción y misterio, en 12 largas partes,  
Beau-Geste  
por Alice Joice y William Powell.  
Lunes: "CORAZON DE PADRE", por Lon Chaney, y "EL LOBO".

## TEATRO DE LA LIBERTAD

Compañía Wanden-Berghe  
Hoy viernes, 10'15 noche  
BENEFICIO del joven primer actor de la compañía PEPE WANDEN-BERGHE

LOS MARTIRES DE LA LIBERTAD. O LA TRAGEDIA DE JACA

## ESLAVA

Hoy a las 6'15 tarde  
¡TODO PARA TI!  
El mayor éxito de Pedro Muñoz Seca

A las 10'15 noche  
Reposición de  
AMANECER  
3 actos - Gregorio Martínez Sierra

## Salón Novedades

Hoy, a las 6'30 de la tarde  
NO ME MATES!... NO ME MATES!  
¡DEIXAM LA DONA, PEPET!

A las 10'30 noche  
NO ME MATES!... NO ME MATES!  
¡TU, TENS PARE?  
¡PERQUE'M DONA LA GANA!

## CAPITOL

HOY VIERNES  
Sesión continua de 4 a 12'30

## RAMON NOVARRO

CANTA Y MUEVE  
EN ESPAÑOL



## SEVILLA DE MIS AMORES

CON CONCHITA MONTENEGRO  
IMPORTANTE: HOY VIERNES se obsequiará a todas las señoras que asistan al CAPITOL con una fotografía dedicada por RAMON NOVARRO.

## LIRICO

HOY VIERNES  
Extraordinario programa  
A las 5'30 tarde y 10' noche:  
BUTACA 1'50

GUERRA A LOS CALLOS  
Cómica muda en 2 partes  
La canción de la novia de la luna  
Variedades sonoras

REVISTA SONORA PARAMOUNT  
DANZA DE LOS ESPECTROS  
Dibujos sonoros  
¡¡Gran éxito!!

## Sígueme, corazón

Film sonoro PARAMOUNT a todo color, vibrante de juventud y con bellas canciones, por la pareja ideal de la pantalla CHARLES ROGERS y NANCY CARROLL.

Lunes próximo, interesante estreno: ¡SALGA DE LA COCINA!... Divertida comedia Paramount, totalmente hablada en español y cantada por ROBERTO REY y AMPARO MIGUEL ANGEL.

## CINEMA SUIZO

Hoy sesiones a las 5 tarde y 9'45 noche:  
Revista de Actualidades  
Éxito creciente del estreno

UN MAGNIFICO FLIRT  
por Florence Vidor y Alberto Conti

Completará el programa: "LOS TAXIS DE MEDIA NOCHE", por Antonio Moreno y Helene Costello; una revista y una cómica.

# NOTICIAS DE LA REGION

## De Sueca

### SESION DEL AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento celebró sesión ordinaria. Después de leer el acta de la sesión anterior, se dió lectura a dos disposiciones: una, del Ministerio de la Gobernación referente a la destitución de secretarios y funcionarios municipales, y otra, del ministro de Trabajo, dictando reglas para conjurar la crisis del trabajo.

Se aprobó el apéndice de la alteración sufrida en el registro de la riqueza urbana de esta ciudad, y se nombró depositario de los fondos de Pósitos, a don Francisco Ferrer Larrea.

Ateniéndose a las disposiciones del Gobierno, se aprobó la propuesta firmada por varios concejales, declarando revisables los nombramientos de funcionarios que no obtuvieron el cargo por oposición o concurso, instruyéndose los correspondientes expedientes.

También se propuso el cambiar los nombres de algunas calles.

La calle de Sagasta se denominará Avenida de la República; la de Buena Guía, de Blasco Ibáñez; la de la Punta, de Gil y Morote; la del Conde del Serrallo, de Fermín Galán; la de López de Rueda, de García Hernández; la de Peris Xencheta, de Joaquín Blay; la Avenida del Príncipe de Asturias, de Joaquín Costa; la de Levante, de Pablo Iglesias, y el grupo escolar Alfonso XIII se denominará de Cervantes, todo ello, previo informe del cronista de la ciudad.

El concejal señor Guardiola propuso la creación de la Bolsa del Trabajo y que se instale en el viejo edificio del cuartel de la Guardia civil.

El concejal señor Carrasco propuso se habilite un local para dormir los trabajadores forasteros que acuden a ésta en la época de la plantación y siega del arroz.

### FUNERALES

La capilla de música de Sueca estuvo ayer en Sollana para asistir al solemne funeral que por el alma de don Francisco Enguix se celebró, cantándose a gran orquesta la misa de Perossi.

## De Iá'va

### NOMBRAMIENTO

Para ocupar el cargo de su difunto padre ha sido nombrado, en sesión general, secretario de la Comunidad de Labradores y Sindicato de Policía Rural, el culto joven don Juan Carrió Palop.

### TEATRALES

Anoche, en el Gran Teatro, se celebró por la compañía dramática República, "Los mártires de la libertad", obteniendo un gran éxito y agotándose las entradas.

### QUEJAS

llamamos la atención de las autoridades impidan que los automóviles lleven exceso de velocidad en la población; hay muchos amantes del volante que toman las calles, va en sí estrechas, por pistas, llevando los coches a una velocidad injustificada, estando expuestos los viandantes a un atropello. Con unas cuantas multas oportunas se evitarían más de cuatro sustos y cortarían tan peligroso abuso.

## De Gandía

### AYUNTAMIENTO

El lunes según acuerdo celebró la semanal sesión ordinaria por el Ayuntamiento.

Fueron nombrados las comisiones de Gobernación, constituyéndola los señores Domingo Sidro, Bañuls Tamarit, Palmes Riboll y Cano Mayáns.

La de Hacienda, los señores Bernabeu Bernabeu, Grau, Escrivá, Fuster, Gimeno y Salinas.

Policia Urbana, señores Past,

Ferrando, Mayáns, Sendra y Fuster Faus.

Fomento, señores Rubio, Lorente, Román y Climent Blasco.

Especial para depurar responsabilidades de los anteriores consistorios, los cuatro tenientes de alcalde y los dos síndicos, señores Domingo, Past, Bernabeu, Rubio, Lorente y Bañuls, respectivamente.

Se autorizó a Volta, S. A., la instalación de la red eléctrica proyectada.

Sobre el expediente de reposición del arquitecto señor Aracil, ha de informar en la próxima sesión el señor Lorente.

Se aprueba habilitación de crédito para la construcción de grupos escolares.

Sobre el arriendo del teatro Principal en subasta se acuerda que se haga por lo que resta de año, anulando el anuncio de lo de para cuatro años, propugnando el señor Rubio que bien pudiera el local ser habilitado para vivienda de varios maestros que han de cumplir su misión en los grupos escolares.

Admitir solicitud de declaración de vecindad del funerario Antonio Escrihuela.

Pásase a estudio de la comisión de Fomento una Memoria presentada por los médicos y junta de Sanidad referente a mejoras de la ciudad en tal sentido.

Hasta aquí el orden del día.

En ruegos y preguntas el señor Domingo pide se recaben cuantos datos sean pertinentes acerca del pantano de Locha, para con ellos, interesar del ministro de Fomento su pronta realización. También indicó algo referente al Hospital el que ha de ser donado al Ayuntamiento, según promesa de un descendiente del cuarto duque que lo construyera.

Se ordenará al archivero busque lo que hubiere en el archivo sobre el particular.

El señor Escrivá aboga por que se hagan gestiones para que el puerto pase al Estado.

El señor Román insta la pronta instalación de las oficinas de Telégrafos en el Grao de Gandía.

El señor Lorente propone la regulación de la intervención de espontáneos que quede reducida a tres por sesión, indicando al señor secretario con la anticipación pertinente sus deseos de intervenir y asunto a exponer. También expone se realicen gestiones acerca de la empresa de autobuses "La Marina Gandiense" para que durante el verano realice un trayecto interior por lo más céntrico de la población antes del viaje al Grao. Propone que cuando muera algún asilado en el Municipal de Beneficencia, el entierro sea presidido por un señor concejal que será el que por turno que se establezca sea el indicado.

El señor Climent Blasco hizo ver la conveniencia de socorrer a los pobres de la localidad procurando librarlos de los extraños.

A este particular el señor Domingo manifestó algo referente al comedor de caridad en proyecto.

### A LA PATRONA

Hoy viernes terminarán novenario y Cuarenta Horas en honor de Nuestra Señora de los Desamparados. Patrona de esta ciudad.

Los sermones predicador por el M. I. Sr. don Juan Benavent han sido un éxito. El auditorio ha quedado por completo la nave del templo colegial.

## De Purrana

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

En nuestra rada se embarcaron ayer 7.500 bultos de naranja.

Salieron los vapores "Pentamen" y "Juan Maragall", y en rada estaban los vapores "Florentino" y "Aurora".

### VELADA LITERARIA

En la velada literaria celebrada anoche en el Centro Parroquial, el joven Carlos González versó sobre el tema "La verdadera fraternidad".

## VIAJERO

Procedente del extranjero ha llegado el ex diputado a Cortes don Vicente Sales.

## De Morella

### HUESPED DISTINGUIDO

Por unos momentos fué huésped de nuestra ciudad, el capitán general de la región, don Leopoldo Ruiz Trillo, que procedente de Zaragoza se dirigía a Vinaroz y Castellón Acompañado de las autoridades, visitó el castillo y la Arciprestal, emprendiendo al atardecer su viaje hacia Vinaroz.

### EDICTO

El señor alcalde ha publicado un edicto por el que se manifiesta que habiendo sido formado el padrón de cédulas personales para el actual año, se expone al público por término de quince días, a fin de que los vecinos y domiciliados comprendidos en el mismo puedan presentar ante el Ayuntamiento pleno, durante dicho plazo, las reclamaciones que crean pertinentes.

## De Requena

### AYUNTAMIENTO

En la sesión última celebrada bajo la presidencia del señor alcalde don José García de Leonardo, con asistencia de mayoría de concejales, figuran, entre otros, los acuerdos siguientes:

Autorizar alguaciles municipales para que puedan prestar servicio de guardas jurados. Nombrar tetradados asesores de este Ayuntamiento a don Juan García Hernández y don Andrés González Pérez.

El señor Fernández Aser pide la inspección desde el año 1923 pareciéndole bien al señor Armero, y el señor Agut pide desde la confección del registro fiscal de edificios y solares, aprobándose.

Protesta del señor Armero por el nombramiento de diputado provincial, por creer que este asunto es puramente de la Corporación municipal.

## De Castellón

### PROYECTOS DEL GOBERNADOR

Dentro de breves días el gobernador civil señor Escola piensa visitar todas las poblaciones de Castellón, para recoger las aspiraciones del pueblo, y haciéndose intérprete de los deseos de todos, poner éstos en conocimiento del Gobierno provisional de la República.

### CASTIGO MERECIDO

El gobernador ha impuesto una multa al vecino de Viver Francisco Montesinos, por expender carne de animales enfermos, sin perjuicio de pasar el tanto de culpa a los tribunales.

### SE AUMENTA EL NUMERO DE VOCALES DE LA COMISION GESTORA

El gobernador, en una de las atribuciones que le infiere el reciente decreto del Gobierno provisional de la República ha aumentado el número de vocales que integran la comisión gestora de la Diputación provincial.

Los concejales designados son don José Alegret y don Vicente Gea.

### DENUNCIA

El alcalde señor Peláez, recogiendo algunas denuncias, ha dicho que el Fomento Castellonense, no tiene derecho a cobrar cinco pesetas en concepto de cuota por el consumo de agua. Que esta tarifa es excesiva y que debe poner

contadores y cobrar a 0'40 céntimos el metro cúbico.

### PROXIMO PARTIDO DE FUTBOL

Mañana saldrá para Sevilla el equipo de esta ciudad que ha de contender con el titular de la capital andaluza.

Forman el equipo los jugadores: Altés, Vidal, Olaso, Gómez, Guillén, Archilés, Arróniz (que reaparece después de cuatro meses de enfermedad), Beltrán, Moya, Montañés y Pascual.

## De Alcoy

### HUELGA DE BRAZOS CAIDOS

Mañana las obreras cerilleras harán huelga de brazos caídos como protesta a un aumento de sueldo y que afectaba desproporcionadamente a unas y otras.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Asunción Encodrela se produjo fortuitamente una herida de pronóstico reservado en la pierna derecha.

### HALLAZGO DE MERCANCIA ROBADA

Comunican de Sax que en el sitio denominado Los Llanos, un pastor que responde al nombre de Juan Gil, vió un envoltorio que no se atrevió a tocar.

Dió cuenta a la Guardia civil, la

que recogió e. objeto, encontrando en su contenido parte de las mercancías robadas del tren de mercancías número 1.243.

### CONFECCION DEL NUEVO CENSO

Por disposición gubernativa, todos los empleados administrativos del Ayuntamiento se dedicarán a los trabajos inaplazables de la confección del nuevo censo que quieren despachar a la mayor brevedad.

## De Alicante

### CAPITULO DE SUCESOS

A última hora de ayer tarde intentó poner fin a su vida, disparándose dos tiros en la cabeza, el ex teniente de alcalde don Juan Palomar.

Fué asistido en la casa de Socorro y en grave estado conducido al Hospital.

Se ignoran los móviles que le han llevado a tomar esta resolución.

En el Hospital civil se suicidó ayer mañana un demente que estaba en observación.

### EL CARICATURISTA BON

Ayer llegó a Alicante el caricaturista Bon.

Cumplimentó al alcalde.

## Radiotelefonía

### PROGRAMAS

Viernes 8 Mayo 1931.

Leipzig, 259 m. 6'30: Obras de Bach. 9'10: Noticias. 11'30: Bailables. 12'30: Cierre.

Poznan, 335 m. 7: Noticias. 7'11: Programa de Varsovia. Bailables. Cierre.

Strasburgo, 345 m. 7: Concierto de orquesta y noticias. 7'45: Noticias. 8'30: Música de cámara: "Cuarteto op 12" (Mendelssohn); "Cuarteto en do mayor" (Schubert); "Cuarteto en la mayor" (Ropartr). 10'30: Cierre.

Barcelona, 356'3 m. 8 a 9: Diario. 11: Campanadas. Servicio meteorológico. 1: Sobremesa. Bolsín. Sexteto y discos. 2'15. Cinematografía. 3: Radiobeneficencia. 4: Cierre. 5'30: Cotizaciones. Cambios. Bolsín. Discos. 6: Sesión femenina. 6'30: Trio Iberia. 7: Bailables desde el hotel Ritz. 8'30. Curso de francés. 9: Campanadas. Servicio meteorológico. Cotizaciones y cierre. 9'5: La orquesta. 9'30: Recital de canto. 10: Noticias. 10 Historia del vestido. 10'20: Concierto Vilalta. 12: Cierre.

Londres, 356'3 m. 6'40: Bailables. 7'30: Concierto. 8'55: Noticias. 9: Concierto. 10: Noticias Bailables. 12: Televisión 12'30: Cierre.

Burdeos, 304 m. 8'15: Charadas. 8'30: Concierto vocal y orquesta.

Muchacker (Stuttgart), 360'1 m. 7'30: Recital de cítara. 8: Concierto "Sinfonía española" (Saló); "Poema sinfónico" (Strauss); Noticias. 9'20: Canciones bailadas. 11: Cierre.

Hamburgo, 372'3 m. 7: Festival Schumann desde Munkhale. 9: Información. 21'30 Selección de óperas italianas. 10'15 Cantos populares alemanes. Cierre

Toulouse, 385 m. 7'45: Concierto. 7'30: Noticias. 7'45: Concierto. 8: Canciones. 8'30: Concierto de violín: "Aprés un rêve" (Fauré); "Souvenir" (Drolla); "Chason triste" (Tchalkowsky); "Serenata" (Toselli). 8'45: Música de balle. 8'55: Modas. 9: Orquesta.

8'10: Orquesta vienesa. 11: Canciones. 11'30: Concierto de acordeón. 11'45: Canciones. 12: Cierre.

Rabat, 416 m. 8: Concierto. 10: Música de baile. Cierre.

Madrid, 424 m. 9'15: Pronunciación inglesa. 9'30: Campanadas. Señales horarias Cotizaciones. Música de cámara. Cuarteto Vandelle de Paris.

Primera parte: "Cuarteto en mi bemol" (Schubert). Segunda: "Tres pequeñas piezas" (Stravinsky). Tercera: "Cuarteto" (Ravel). 11'50: Noticias. 12: Campanadas. Cierre.

Roma, 441'1 m. Nápoles, 331'4 m. 8'15: Concierto sinfónico: "Euryanthe" (Weber); "Escenas de Pascua" (Giordano); "Romanza en fa mayor" (Beethoven); "Melodia" (Rachmannof); "El hijo pródigo" (Pouchielli). 9'55: Cierre.

Langenberg, 473 m. 5'20: Revista de libros. 5'40: Lecturas inglesas. 6: Noticias. 7: Canciones y serenatas. 9: Noticias. Bailables. 11: Cierre.

Londres (Midland), 479'2 m. 6'40: Regional. 7'30: Orquesta 8'30: Noticias. 9: Concierto 10'15 Noticias. 10'30: Regional. 11: Cierre.

Praga, 487 m. 8: Concierto. 9: Noticias. 9'20: Música contemporánea.

Milán, 500'8 m. Turin, 297 m. Génova, 312 m. 7: Comedia. Bailables. 11: Cierre.

Viena, 517 m. 9'40: Noticias. 9'50: Concierto de orquesta.

Munich, 532'9 n. 7'30: Poesías. 7'45: "Concierto para piano y orquesta" (Mozart) "Orestes" (Kreneck); "Concierto para violoncello y orquesta" (Tosch). 9: Historia universal. 9'20: Noticias. Cierre.

Bruselas, 508'5 m. 7'30: Periódico hablado. 8: Orquesta. 10: Noticias. Cierre. Budapest.

7'10: Conferencia. 7'25: Concierto. 8'35: Comedia.

# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

Nombrando presidente del Consejo de Administración de la Caja de Huérfanos de la guerra al capitán general del Ejército, don Francisco Aguilera.

Nombrando a don Ramón Pérez de Ayala embajador de España en la Gran Bretaña.

Suspendiendo las convocatorias para ingreso en el cuerpo general de la Armada, Infantería de Marina, Intendencia e Intervención de la Armada.

Nombrando director general de Navegación y Pesca a don Alfredo de la Cal.

Idem jefe de sección del Ministerio de Marina al contralmirante don Demetrio López Tomaseti.

Idem comandante general interino del Arsenal de Cartagena al contralmirante don Sebastián Gómez Barrios.

Idem presidente del Comité ejecutivo del Circuito de Firmes Especiales a don José Marín González.

Idem vicepresidente a don José Escudero.

Idem delegado del Gobierno en la Compañía de líneas aéreas subvencionadas al capitán piloto don Antonio Rexach, uno de los sublevados en Cuatro Vientos.

Idem representante del Estado en la Compañía de Ferrocarriles del Oeste a don Antonio Gómez Zapatero.

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica:

Quede supernumerario, autorizándole a residir en París, el capitán de Infantería señor Martínez Anido.

Autoriza a fijar su residencia en Madrid al capitán general del Ejército don Francisco Aguilera.

## En los Ministerios

### PRESIDENCIA

Alcalá Zamora dijo a los periodistas que había conferenciado con don Amadeo Hurtado, asesor de la Generalidad catalana, en la redacción del decreto dictado por aquel organismo, cuyo parecer debía conocer el Gobierno provisional, para el que ha de dictar en relación con él.

Por cierto—añadió—que se ha dado el caso curioso de que Hurtado decía en el Parlamento, en 1907, que con quien mejor se entendería para tratar del problema de Cataluña, sería conmigo. Aquella extraña preferencia se ha visto lograda al cabo de veinticuatro años.

Refiriéndose a la combinación diplomática, dijo que quedaban pendientes de acoplamiento las embajadas del Quirinal, Bélgica y Argentina, esta última como consecuencia del nombramiento del señor Danvila para la de París.

Un periodista italiano preguntó a Alcalá Zamora cuál es el parecer del Gobierno acerca de la Sociedad de Naciones, y el jefe del Gobierno contestó:

—La República es partidaria ferviente de dicho organismo internacional. El hecho de que España se retirara del mismo, en ocasión pasada, lo estimo como un grave error del régimen entonces imperante.

Se le preguntó por el representante de España en el Consejo de la Sociedad de Naciones, y contestó que es el ministro de Estado o quien las circunstancias aconsejen, según los acontecimientos.

### FOMENTO

El ministro de Fomento facilitó a la prensa una nota acerca de la

reorganización del Patronato Nacional del Circuito de Firmes Especiales e indicando la conveniencia de estructurar aquel organismo con arreglo a otras orientaciones.

Se nombra presidente del Patronato a don José María González Pérez y vicepresidente a don José Escudero Escudero.

### COMUNICACIONES

El señor Martínez Barrios entregó a los periodistas dos decre-

### HACIENDA

El ministro dijo a los periodistas que había recibido a una comisión de la Federación Taquígrfica para felicitarle.

Esta felicitación de mis antiguos compañeros —dijo— me ha sido gratísima.

También le visitó la junta de Tiro Nacional de España, para pedirle que se les ceda en El Pardo una franja de terreno, para establecer su polígono de tiro.

Por lo que se refiere a las horas transcurridas desde las siete de la tarde del 14 de Abril, en que me despedí de don Alfonso XIII, hasta que desembarqué en Marsella, el almirante Ribera me ha facilitado todos los datos. Algunos de ellos inéditos y muy curiosos.

Algunos periódicos, como "La Ilustración Francesa", me han hecho justicia. No por eso son menos de agradecer sus juicios.

Las últimas palabras del conde de Romanones fueron para elo-

## El decreto sobre reforma electoral

### REUNION EN LA PRESIDENCIA

A las siete y media de la tarde llegaron a la Presidencia los ministros de Gobernación y Trabajo, para ocuparse con el jefe del Gobierno de la redacción definitiva del proyecto de decreto sobre la reforma electoral.

El señor Largo Caballero manifestó que había celebrado una nueva entrevista con el delegado regional del Trabajo de Barcelona.

Su impresión era francamente optimista, pues se han limado algunas asperezas que existían y las dificultades que se esperaban han sido zanjadas satisfactoriamente.

Sin embargo—añadió—he dado instrucciones al delegado regional para que actúe subordinándose a las órdenes del Poder central.

La reunión con el presidente fue breve.

A las nueve menos cuarto abandonaron dichos ministros el palacio de la Presidencia.

Manifestó el señor Maura que había quedado ultimada la redacción del decreto, que después de darle lectura en el Consejo de Ministros de hoy, se facilitaría a la prensa.

En el mismo sentido se expresó el señor Alcalá Zamora, que salió minutos después, agregando que había habido que modificar en la ponencia de los señores Maura y Largo Caballero tres palabras por razón de estilo, y que esperaba que en el Consejo de hoy quedaría aprobado tal como va redactado.

## A Ginebra

Anoche salió para Ginebra el jefe de la sección de política del Ministerio de Estado, señor López Oliván, que aguardará allí la llegada del señor Lerroux.

El ministro de Estado saldrá el lunes para asistir el día 15 en Ginebra a la reunión de los estados unidos europeos y el día 18 a la del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Le acompañarán el embajador en Lisboa señor Rocha, y el general García Benítez, este último porque en la reunión se han de tratar cuestiones relacionadas con el desarme, de la que España es ponente.

## El señor Acside a Madrid

Mañana llegará a Madrid el señor Acside, jefe de la sección de Desarme de la Sociedad de Naciones, para ponerse de acuerdo con el ministro de Estado.

# Momento nacional y extranjero

### NO DEBE PREMIARSE EL ESPIRITU DE REBELDIA

Nuestro estimado colega "A B C" censura en un artículo el desmedido afán del Gobierno en premiar todo acto de rebeldía contra el anterior régimen monárquico, sin pensar que se trataba de un poder constituido que ha de merecer el respeto de todo ciudadano, ya que no es legítimo el cambio de un régimen sino solamente en la forma como ha venido a realizarse, y sin perjuicio de que la soberanía nacional lo ratifique en las próximas Cortes, como así lo creemos.

El primer Gobierno de la República no tenía necesidad de haber hecho ese alarde de que hace gala, no sólo premiando a todos aquellos que han intentado levantarse en armas contra el antiguo régimen, sino esparciendo por todas partes en forma de lápidas rotuladoras,

homenajes y manifestaciones, esos signos patentes de rebeldía, y culminándolos con el ascenso a capitán general del señor Aguilera, por representar precisamente ese espíritu en contra de un poder también constituido.

Por la lealtad con que nos comportamos, nos duele que el espíritu sectario pueda dar armas en contra de un régimen, que hoy no nos cansaremos de aconsejarlo a todos los elementos de orden.

### HOOVER PIDE EL DESARME

Con motivo de la apertura del Congreso de la Cámara del Congreso Internacional que se ha celebrado en Washington, el presidente Hoover pronunció un gran discurso, considerado como uno de los más vigorosos de su carrera.

Dicho jefe de Estado hizo un llamamiento a los hombres de Esta-

do del todo el mundo para que intensifiquen la política del desarme. Hablando de la depresión económica universal, el presidente Hoover manifestó que es una de las herencias malditas de la gran guerra, haciendo resaltar que a pesar de la firma del Pacto Kellogg, las naciones sostienen actualmente sobre las armas cerca de cinco millones y medio de soldados en activo, sin contar unos veinte millones de hombres de la reserva, cuyo armamento cuesta muchos millones de dólares anualmente.

Y aludiendo a la próxima Conferencia del Desarme, dijo que entre los proyectos que se han formulado para una rehabilitación económica del mundo, no conoce ninguno que pueda dar resultados satisfactorios, sino el del desarme si es tratado con sinceridad y de una manera práctica por los estadistas.

## Manifestaciones del conde de Romanones

Regresó de la provincia de Sevilla, como estaba anunciado, el conde de Romanones, que durante la mañana de ayer recibió a visita de sus amigos políticos.

Ante ellos—y en presencia nuestra—se expresó así:

—Vengo repuesto de mi estancia en el campo, pero el domingo próximo volveré a salir para la provincia de Toledo, porque ahora nada hay que hacer aquí.

Mientras el Gobierno no aclare el sistema electoral que haya de seguir en las elecciones de las Constituyentes, debemos permanecer a la expectativa, tener calma. Si no se garantiza la representación de las minorías, ¿de qué serviría, por ejemplo, que yo saliera diputado por Guadalajara?

Esperemos, pues, la aclaración, y de no darnos esas garantías, el camino a seguir está claramente trazado: entonces ayudaríamos con nuestras fuerzas a la derecha republicana.

Nada de alianzas—siguió diciendo—; nada de confusionismos. Por respetables que sean las personas que actúan al frente de los organismos en formación, la realidad nos ha demostrado la fuerza y el entusiasmo de cada cual. Nosotros presentamos en las elecciones municipales por Madrid nueve candidatos y sacamos triunfantes siete. Eso demuestra quién contaba con organización y con votos. Repito que ahora se impone la espera.

He terminado el volumen dedicado a Salamanca, y en seguida empezaré una obra titulada "El reinado de Alfonso XIII" Constará de dos o tres volúmenes, de modo que me invertirá bastante tiempo.

Fui el primer ministro de Instrucción pública de don Alfonso y he sido su último ministro de Estado. En el intervalo ocupé otras carteras y fui tres veces presidente del Consejo. Me parece que podré dar cima a mi cometido, si no con brillantez, debidamente documentado.

giar el acierto del Gobierno al designar al señor Danvila para la embajada de España en París.

## El ministro de Fomento a Sevilla

El próximo sábado saldrán para Sevilla en visita de inspección y estudio de las obras de la Confederación del Guadalquivir, el ministro de Fomento y el director general de Obras públicas, proponiéndose visitar los riegos del valle inferior, presas de Peñafiel, Peñafior, Gudalmellato, Gandula, Andújar y Tranco de Beas.

Con dichos señores harán el viaje el inspector de Caminos don José Santamaría y el de Canales don Fernando Ledesma, que son parte integrante de la subcomisión creada por orden del Ministerio de Fomento para examinar la obra legislativa de la Dictadura en materia de servicios de aguas.

## Los taquígrafos españoles felicitan al ministro de Hacienda

El ministro de Hacienda, señor Prieto, ha recibido la siguiente carta de la Federación Taquígrfica Española:

"Excelentísimo señor don Indalecio Prieto, ministro de Hacienda.

Muy respetado señor nuestro: Esta Federación se complace en expresar a usted la viva satisfacción y legítimo orgullo que siente al ver que entre los ministros de este primer Gobierno de la República figura en lugar muy elevado y preeminente un taquígrafo compañero nuestro, cuya lucha por la vida se inició con la práctica de esta profesión.

Sus méritos bien notorios, su consecuencia política y su espíritu batallador y vibrante le han llevado a usted con justicia a tan alto puesto. Y nosotros, que ya le debíamos gratitud y cariño por su

conducta siempre cordial y amistosa hacia nuestros compañeros los taquígrafos de las Cortes y más recientemente por su actitud digna y caballerosa en el proceso seguido al taquígrafo bilbaíno señor Plaza, ponemos el mayor esfuerzo y entusiasmo en esta felicitación que le enviamos y formulamos votos muy sinceros por que la fortuna le acompañe en la difícil misión que el Gobierno le ha encomendado.

No hay que decir con cuánto agrado hacemos nuestra la feliz iniciativa de algunos compañeros, que ya se ha hecho pública, de ofrecer a usted un agasajo, si quiera sea adecuado a nuestra modestia, con la esperanza de que le sea grato pasar un rato entre compañeros de profesión.—Adolfo Sixto, Ramiro Merino, Carlos Anglada y José Díaz Núñez."

### MARINA

Visitaron al ministro los gobernadores civiles de Cádiz, Santander y Coruña, Salvador Echevarría, Ramón Pardo, Jorge Quiroga y otros.

tos de Telégrafos y anunció que para la semana próxima dará otros concernientes a Correos.

### GOBERNACION

El señor Maura, al recibir a los periodistas les comunicó que no había novedad y que estaba muy atareado resolviendo los expedientes electorales, que son unos 2.700. Casi todos ellos—añadió—convuldan la elección y sólo en algunos casos la anulan. Calcula en un 5 por 100 los casos de anulación.

Anoche ordenó al segundo jefe de la Guardia civil que abriera expediente para averiguar de dónde había salido el documento de la benemérita dirigido a la Generalidad catalana, pues es cosa que no puede consentirse.

El ministro preguntó a los periodistas qué efecto había producido la nota que se facilitó ayer a la salida del Consejo, acerca de la Generalidad catalana.

Contestaron los informadores que había producido muy buena impresión.

Añadieron los reporteros que algunos periódicos alemanes y franceses, daban la noticia de su dimisión, como consecuencia del problema catalán.

Lo desmintió el señor Maura, diciendo:

—Tengo interés en hacer constar que no me voy hasta que no esté votada la Constitución y haya presidente de la República.

### GUERRA

El señor Azaña manifestó que había ordenado se rindan honores militares a Mariana Pineda el día 26 con motivo de la celebración de su centenario en Granada.

En Marruecos dijo que reinaba la paz.

En la próxima semana expondrá las ideas generales del plan de reorganización del Ejército.

# Un importante decreto de Economía Nacional

## El trabajo en los campos

El ministro de Economía facilitó a los periodistas el texto del decreto siguiente, que en el Consejo de anoche aprobó el Gobierno.

Dice así esta importante disposición:

Los derechos que el Código civil otorga a los propietarios de fincas rústicas en orden a las facultades derivadas del dominio no alcanzan la posibilidad de abandonar el laboreo de dichas fincas, porque la propiedad, como función social que es, no puede ser sustraída a la aplicación y explotación que corresponde en lo que sea objeto de la misma.

Ha de atender, por tanto, el Poder público, a evitar que los referidos propietarios, con una torcida interpretación de lo que a sus derechos conviene, además de lo que contribuye al debido desarrollo de la riqueza nacional, siendo al par causa de que se agudice la falta de trabajo a los obreros del campo, y a este fin, de acuerdo con el Gobierno provisional de la República y a propuesta del ministro de Economía nacional, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Las comisiones municipales de policía rural, valiéndose de cuantos medios de investigación estén a su alcance y desde luego, con los diferentes servicios agronómicos del Estado, donde los haya, procederán a averiguar cuáles fincas y a rotularlas, del respectivo término municipal, no se laboran según a cada época del cultivo corresponde y con arreglo al uso y costumbre de buen labrador.

Artículo 2.º Dichas comisiones requerirán a los propietarios de fincas que se encuentren en el caso que prevé el artículo anterior, para que sin demora, realicen en sus fincas las labores pendientes de efectuar, transmitiéndole el programa de trabajos que las respectivas comisiones formularán con el asesoramiento de un perito titular de cualquiera de los servicios agronómicos del Estado que las comisiones designarán libremente si en el lugar de su domicilio residiera o practicó en otro caso.

Artículo 3.º Dentro de los dos días siguientes al en que el propietario hubiese sido notificado del programa de trabajos a que se refiere el artículo anterior, podrá designar a su costa otro perito de la clase del que hubiera asesorado a la comisión municipal, que emita un informe en el plazo de tres días, sobre si las labores indicadas por aquél son o no las que corresponden a la época de cultivo de la finca y con arreglo al uso y costumbre de buen labrador; y en el caso de que el perito nombrado por el propietario disienta del criterio de la comisión, ésta remitirá el expediente al juez municipal de

la misma localidad, el cual resolverá oyendo previamente a un tercer perito, que designará libremente con preferencia de entre los de igual clase de los actuantes en el término de cinco días.

Contra la resolución del juez municipal no se dará recurso alguno y los honorarios del perito que el mismo nombre, serán de cargo del Ayuntamiento a que la comisión pertenezca, si la resolución de aquél es favorable al propietario y de éste en otro caso.

Artículo 4.º Si dentro del plazo de dos días, que señala el artículo anterior, el propietario no se produjera como el mismo artículo prevé y no diera comienzo a las labores indicadas por la comisión municipal de policía rural, o si dentro de igual plazo, no se diera comienzo a las operaciones de cultivo señaladas por el juez municipal en los casos en que éste intervenga, la comisión referida ordenará se efectúen esas labores y operaciones con el personal que libremente señale y terminadas que sean, pasarán, con los adecuados justificantes, la cuenta de las mismas al propietario que vendrá obligado a pagar su importe dentro del plazo de tres días.

Artículo 5.º Si el propietario no pagara en el caso antes señalado, el presidente de la comisión municipal de policía rural librará certificación del crédito contra el moroso, remitiéndola al juzgado municipal de la propia localidad, que procederá de oficio a su exacción, practicando por el orden legal el embargo de los bienes del deudor.

Artículo 6.º En atención al carácter social del servicio que han de prestar los juzgados municipales por virtud de lo que en el presente decreto se dispone, las actuaciones que se practiquen se extenderán en papel de oficio, sin que devenguen derechos los funcionarios que en ellas intervengan.

Artículo 7.º Cuando el perito que utilice la comisión municipal de policía rural o el juzgado municipal, sean funcionarios del Estado, no devengarán tampoco ninguna clase de honorarios y podrán ser siempre utilizados con preferencia a cualquier otro.

Artículo 8.º Los Ayuntamientos habilitarán a sus comisiones respectivas de policía rural, los créditos necesarios para que puedan hacer frente a los desembolsos que ocasione el desempeño de las funciones que se les encomienda por la presente disposición.

Artículo 9.º Las Cajas regionales de Previsión social a cargo de sus fondos de inversiones sociales, podrán habilitar los créditos necesarios para dar cumplimiento a este decreto. Los frutos servirán de garantía del préstamo.

## Misa en sufragio del alma de la Infanta Isabel

Ayer, a las doce, en la iglesia del Santo Cristo de la Salud se celebró una misa de requiem costeada por la Sociedad de Amigos del Arte, en sufragio del alma de la Infanta doña Isabel, que fué durante muchos años presidenta de su junta de patronato.

Concurrieron al acto religiosos la junta directiva en pleno, con su presidente señor duque de Alba, junta de patronato, buena parte de socios y numerosísimas personas de la Sociedad.

## El Cardenal Primado a Roma

Parece seguro que dentro de la próxima semana marchará a Roma el Cardenal Primado.

## La corrida de ayer

### COGIDA GRAVE DE CAGANCHO

Seis toros de Alipio Pérez Taberner para Cagancho y Gitanillo de Triana.

Primero.—Hace salida de bravo. Cagancho da cuatro lances para recogerlo, pierde terreno y luego da otros movidos. El público le grita. En quites, nada.

Frente al 2, Cagancho da cuatro muletazos por bajo. Luego torea cerca, pero movido. Da tres pinchazos. (Pitos.) Media delantera. Rueda de peones. Descabella a la primera y se le chillá.

Segundo.—Gitanillo da unas verónicas superiores que se premian con una ovación. Nadá en quites. Se aplaude un gran par de Nacional.

Gitanillo empieza con un ayudado por alto, sigue con dos más de la misma clase.

Después torea valiente. El toro se muestra gazapón y el de Triana se adorna con unos molinetes. Dos pinchazos y media delantera y perpendicular. (Silencio.)

Tercero.—Cagancho lancea movido, intercalando sólo un lance bueno. El primer puyazo se lo clavan bajo y lo mismo ocurre con el quinto.

Gitanillo de Triana se retira entre barreras, dando la sensación de que se encuentra indispuerto.

Cagancho empieza con unos muletazos buenos por alto. Luego pasa la muleta a la izquierda y casi sale cogido. A continuación da unos pases superiores. Al ligar uno de ellos, el toro se le queda y Cagancho tiene que perder terreno. Seguidamente, en otro pase, el de Alipio le derriba y le mete la cabeza, corneándole. Cagancho se pone en pie, pero inmediatamente es cogido por las asistencias y conducido a la enfermería. La impresión es que sufre una herida grave.

Gitanillo toma los trastos, da unos pases para igualar y mata de una estocada desprendida.

Cuarto.—Gitanillo, al dar el segundo lance, es achuchado.

Gitanillo torea por ayudados, resultando achuchado. Tira a igualar y entrando desde lejos, un pinchazo en hueso. Repite con otro y termina con uno hondo y un descabello.

Quinto.—Gitanillo capea bien. (Palmas.)

Con la muleta hace una faena regular, da cinco pinchazos y una estocada delantera.

Sexto.—Gitanillo veroniquea bien.

Con la muleta está desconfiado y tira a alfiar, da un pinchazo detrás de la oreja y otro que mata. (Pitos.)

### PARTE FACULTATIVO

"Durante la lidia del tercer toro ingresó en esta enfermería el espada Joaquín Rodríguez "Cagancho", con una herida situada en la cara anterior interna del tercio inferior del muslo izquierdo, de 20 centímetros de trayectoria, de dirección ascendente, que interesa la piel, aponeurosis, sartoria y femoral.

Otra herida en la cara posterior superior del muslo derecho, de 10 centímetros de profundidad, de dirección anterior, con rotura de los músculos isquiáticos.

Pronóstico grave."

## Una entrevista con el señor Hurtado, delegado de la Generalidad de Cataluña

Anoche nos entrevistamos con don Amadeo Hurtado, abogado catalán y miembro de la Generalidad de Cataluña, que comisionado por ésta ha venido a Madrid.

El señor Hurtado nos dijo: —Llegué ayer por la tarde e inmediatamente celebré una conversación con Alcalá Zamora.

—¿Cuál es el objeto principal de su visita?

—Explicar detalladamente al Gobierno provisional de la República el alcance del decreto de constitución de la Generalidad de Cataluña.

—¿Viene usted con carácter particular o como delegado de la Generalidad?

—Como al principio no se entendieron por teléfono los señores Maciá y Alcalá Zamora, se convino que yo viniera a Madrid para tratar con el Gobierno el asunto.

—En el decreto de constitución de la Generalidad, el nombre de ministro ¿ha sido sustituido por el de consejero, para evitar dualidades?

—Así se hizo porque era el nombre más apropiado.

—A pesar de esta modificación, parece que persiste el recelo.

—No hay motivo para ello. A los consejeros de la Generalidad les corresponde la resolución de todas las cosas que afectan interiormente a Cataluña.

—Pero ¿es que hay asuntos afectos a los servicios interiores de Cataluña que no pueden ser resueltos más que por el Poder central?

—Sería impropio contestar a esa pregunta antes de ir a hablar con el señor Alcalá Zamora.

—¿Cuál cree usted que será la fórmula?

—Antes he de decir que el decreto de constitución de la Generalidad no es firme, pues hasta que se vote el Estatuto en las Cortes constituyentes, ningún acuerdo será definitivo.

—¿Cómo se resolverá?

—No habiendo desaparecido ni un momento la cordialidad en las conversaciones que el Gobierno provisional ha tenido con la Generalidad. No hay temor para que existan recelos. Cordialmente se resolverá todo. Después de mi entrevista con Alcalá Zamora daré cuenta de ella al ministro de la Gobernación y después a la Generalidad, y todo ello tendrá como consecuencia la publicación de un decreto del Gobierno provisional de la República relacionado con la constitución de aquel organismo regional.

En esta disposición se discutirá la parte relativa a las relaciones entre la Generalidad y el Gobierno, y sobre éstas se basará el decreto.

—¿Qué impresión tiene usted de las visitas hechas?

—Excelente; todo, hasta ahora, ha sido favorable.

—¿Se tardará en llegar a ese arreglo?

—Supongo que un par de días.

Yo he traído el decreto de constitución que se redactó oportunamente y sobre el que el Gobierno decidirá; pero desde luego lo tratamos todo con alteza de miras.

## El decreto sobre organización de los Jurados mixtos agrarios

Anoche fué facilitado a la Prensa el decreto sobre organización de los jurados mixtos agrarios.

Esta disposición es extensísima y ocupa dos planas de original.

"El Gobierno provisional de la República ha reconocido la necesidad de plantear en toda su integridad el plan de reformas jurídicas agrarias, pero ha estimado que esa obra debía encomendarse al Parlamento.

La primera República española, en decreto de 24 de Junio de 1873, adelantándose a las normas adoptadas después en todo el mundo civilizado, estableció el Jurado mixto de patronos y obreros para la resolución de los diversos problemas del trabajo y el ministro de Trabajo que suscribe este decreto, estimando oportuno y conveniente el desarrollo de aquella feliz iniciativa, propuso y fué aprobado el restablecimiento de dicha institución para regular las condiciones del trabajo y los problemas con él relacionados en la industria y en la agricultura.

Posteriormente, todos los Gobiernos que se han sucedido en España dictaron disposiciones relativas a la materia, pero desgraciadamente para el país, en lo que a los problemas agrarios se refiere, ninguna de estas disposiciones

fueron eficaces por razones diversas, con excepción de las comisiones de remolacheros y azucareiros, que aun no funcionan en el verdadero sentido de esas comisiones mixtas.

El Gobierno de la República, deseoso de responder al despertar de la conciencia nacional, presenta en este decreto el comienzo de regulación de distintos problemas agrarios y la encomienda a las propias entidades interesadas por medio de los Jurados mixtos.

Tres clases de Jurados se establecen en este decreto: Jurado mixto del trabajo rural, designado por sociedades patronales y obreras; Jurado mixto de la propiedad rústica, nombrado por sociedades de propietarios y colonos; y Jurado mixto de la industria agrícola.

Este decreto consta de 35 artículos y dos disposiciones adicionales, disponiendo la primera de ellas que queden subsistentes en su esencia legal las comisiones arbitrales remolacheros y azucareiros que actualmente funcionan y la segunda que se considere como provincia la demarcación administrativa correspondiente a este nombre y por comarca la unidad geográfica de una determinada porción agrícola.

## Una nota de la Alta Comisaría de España en Marruecos

En la Alta Comisaría de España en Marruecos facilitaron la siguiente nota oficiosa:

"Por diversos conductos ha llegado a esta Alta Comisaría el conocimiento de hechos debidos sin duda a una falsa interpretación de actuación legal.

No falta quien supone que existe en la actualidad una a modo de intervención extra oficial de carácter fiscalizador en el desarrollo de los servicios absolutamente peculiares de la administración pública en diversos aspectos de su actividad.

Conviene dejar bien aclaradas estas extendidas suposiciones que no pueden tener otro origen que la equivocada apreciación del alcance de la suprema e indivisible actuación de la única autoridad existente en el protectorado y en general en todo el territorio de la soberanía y protección del Norte de Marruecos, autoridad puesta por el Gobierno en la exclusiva

mano y atribución del alto comisario y sus delegados y representantes, siempre de conformidad con el régimen de protección existente en Marruecos.

No es confundir esta misión de ejercer plena y únicamente el mando con el deber de que están todos los ciudadanos de contribuir a la acción de la justicia, que les da derecho a denunciar con su responsabilidad personal y la que resulta de lo que en cada caso determinan los tribunales o las autoridades por cualquiera infracción, abuso o falta que pueda registrarse y que conocida y depurada merezca la debida sanción, pero a este derecho indispensable y sentido debe el alto comisario en Marruecos proclamar y agradecer todo género de leal cooperación, pero que en ninguna forma aceptará que a esto se le pueda dar el carácter de intromisión en las facultades que por mandato del Gobierno le están exclusivamente confiadas."

## Sobre una querrela

Se asegura que uno de los magistrados contra quienes ha presentado querrela el fiscal general de la República, es el actual presidente de la Audiencia, León y Ramos.

## Sobre el traslado de los restos de Blasco Ibáñez

Procedente de Menton llegó ayer la viuda del insigne novelista Vicente Blasco Ibáñez.

Las autoridades le enviaron ramos de flores al hotel donde se hospeda en Madrid.

Este viaje lo ha realizado con el objeto de tratar con las autoridades de la República, del traslado a España de los restos del inmortal novelista.

## Tomando posiciones

Las juventudes del partido conservador proyectan ingresar en la organización derechista que defiende los principios fundamentales de la Soceidad.

Los elementos de la derecha y los monárquicos están orientándose ahora en dos agrupaciones de acción paralela, una patrocinada por "El Debate", denominada Acción Nacional, y otra que patrocina "A B C".

# Manifestaciones del presidente del Tribunal Supremo

El nuevo presidente del Tribunal Supremo, don Diego Medina, ha manifestado a los periodistas, refiriéndose a las relaciones entre la Iglesia y el Estado, que la teoría y la realidad nos demuestran que debe y puede independizarse la Iglesia del Estado.

La escisión en España no debe hacerse fulminantemente radical. Todos los pueblos, en cualquier momento, son un poco de lo que han sido antes.

España debe seguir una trayectoria, pero no tomar los comienzos por la meta.

—Es que los pueblos nacieron en la prehistoria.

—Puede decirse que los pueblos no nacieron nunca y pueden rejuvenecerse siempre.

—¿Qué le parece a usted el Código civil?

—A quien puede parecerle una cosa u otra es a su dueña: a la soberanía nacional de las Cortes constituyentes.

Me parece absurdo, por ejemplo,

que en él figure el matrimonio en su característica que la de contrato.

—¿Qué le parece si en el próximo Código desapareciese la pena de muerte?

—Prematuro; ya llegará eso. Bien que se aplique para menos casos; pero antes de su desaparición debe buscar el Estado otra defensa.

—¿Cuál es el concepto de la pena?

—La pena es una defensa del Estado y del Jurado mismo.

Les haré a ustedes unas observaciones contrastadas por la larga experiencia y deduzcan ustedes de ellas lo que quieran.

El Jurado era capaz de declarar responsable a un procesado si no se le podía aplicar pena. Si le correspondía pena muy grande, muchas veces le declaraba irresponsable.

El Jurado debe actuar y también puede exigírsele una buena actuación.

También atracaron a un médico, al que quitaron dos mil pesetas.

Se dió aviso a las autoridades y se realizó una batida que sólo dió por resultado la detención de un individuo que parece no está complicado en los atracos.

## PARA ACABAR CON LOS ATRACOS EN LAS CARRETERAS

El gobernador manifestó hoy a los periodistas que había dado orden a la Policía para que extreme la vigilancia en las carreteras a fin de evitar los atracos registrados estos últimos días.

También manifestó que como se había recrudecido la racha de robos y raterías, especialmente en los barrios bajos, esperaba que la Policía actué con energía para acabar con esto, pues de lo contrario—dijo—me veré yo obligado a modificar por completo toda la organización policíaca de Barcelona de arriba abajo.

## CONFERENCIA EN FAVOR DE LA RIQUEZA VALENCIANA

En el local de la Casa de Valencia tuvo efecto esta noche la primera de las conferencias organizadas por dicho Centro regional para dar a conocer en Barcelona las actividades, riquezas y bellezas naturales de Valencia y su región.

La conferencia de esta noche corrió a cargo del ingeniero don José Bellver, el cual disertó ampliamente sobre la exportación de la naranja.

Durante su conferencia tuvo párrafos de un gran lirismo para describir las bellezas de la región valenciana.

La sesión fué presidida por el señor Martín Soler, el cual hizo la presentación del conferenciante y expuso la finalidad que se propone Casa Valencia con la organización de estas disertaciones.

## YA NO ES HIJO ADOPTIVO EL SEÑOR MARTINEZ ANIDO

El Ayuntamiento de Tarragona, en sesión celebrada, acordó revocar el título de hijo adoptivo de aquella ciudad que el Ayuntamiento de la Dictadura concedió al señor Martínez Anido.

## LA SEÑORA VIUDA DE BLASCO IBAÑEZ ESTA SIENDO OBJETO DE GRANDES ATENCIONES

La viuda del novelista Blasco Ibañez, que se encuentra en esta ciudad, está siendo objeto de atenciones por parte de las autoridades.

Ayer y hoy el gobernador le mandó a su hospedaje bellos ramos de flores.

Esta mañana la viuda del ilustre novelista estuvo en la plaza que ahora lleva el nombre del eminente valenciano, viendo la lápida que da nombre a la misma.

## EL SINDICATO UNICO SE OPONE A QUE SE HAGAN LAS REPARACIONES NECESARIAS EN LA CARCEL

Los peritos encargados de dictaminar sobre los daños causados en la cárcel con motivo del asalto realizado a la misma el día 14 de Abril, han emitido informe, el cual valoran dichos daños en pesetas 510.300.

Se da el caso anómalo de que la cárcel sigue todavía en el mismo estado en que la dejaron los revoltosos, pues el Sindicato Unico se opone a que vayan las brigadas de obreros para efectuar las necesarias reparaciones.

En consecuencia, resulta que la prisión sigue careciendo de condiciones de seguridad, a la vez que sólo dispone de plazas para cuarenta o cincuenta reclusos, de las 1.800 que reglamentariamente debe disponer.

## A MA RIRID MARCHARON EL GENERAL LOPEZ OCHOA, EL ALCALDE Y VARIOS TENIENTES DE ALCALDE

Marchó a Madrid esta noche el capitán general señor López Ochoa.

Un periódico local dice que el señor López Ochoa marcha a Madrid para conferenciar con el ministro de la Guerra respecto a una combinación militar en la cual entra el mismo señor López Ochoa, que será destinado a otro cargo.

También esta noche marcharon a Madrid el alcalde y una comisión de tenientes de alcalde, los cuales van a conferenciar con el Gobierno sobre diferentes asuntos.

## SOBRE EL MANIFIESTO DE LA GUARDIA CIVIL

"Solidaridad Obrera" recoge lo que dice "La Voz", de Madrid, sobre el Manifiesto de la Guardia civil. También recoge lo que sobre ello dice el ministro de la Gobernación, y por su cuenta añade que cree deben practicarse las debidas diligencias para depurar las correspondientes responsabilidades.

## MAS DE DOS MIL TARJETAS DE FELICITACION Y ADHESION A LA BENE MERITA

En las oficinas del 21 tercio de la Guardia civil se han recibido hoy más de 2.000 tarjetas de felicitación y adhesión a dicho tercio por la enérgica y viril demostración que han hecho ante el capitán general en defensa de los prestigios del benemérito instituto.

## HONDA DIVISION EN EL PARTIDO DE ACCIO CATALANA?

Un periódico recoge el rumor de que en el seno del partido "Acció Catalana" se advierte una honda división, pues mientras una parte del mismo es partidaria de continuar su actuación como entidad independiente, otro grupo patrocina la idea de adherirse a la política del señor Maciá.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

Vapores entrados: "Betis", de Valencia. "Humber", de Génova. "Gund", de Suxac. "Legazpi", de Santa Isabel. "Ista", de Galicia. "Jacinto Verdaguer", de Avilés. "Ciudad de Barcelona", de Palma.

"Jonge Elisabeth", de Rotterdam.

"Cabo Blanco", de Bilbao.

"Santiago López", de Avilés.

"Neapel", de Hamburgo.

"Roberto", de Agullas.

"Ciudad de Valencia", de Valencia.

"Náñez", de Gijón.

"Verdi", de Fiume.

"Leonardi", para Huelva.

"Kepler", para Tarragona.

"Sac III", para Palma.

"Ciudad de Valencia", para Valencia.

"Ciudad de Barcelona", para Palma.

"Freixas III", para Valencia.

"Gol", para Castellón.

"Cervera", para Tánquer.

"Jonge Elisabeth", para Spezia.

"Unión", para Cette.

"Bellver", para Tarragona.

"Maurita", para Valencia.

"Albatros", para Londres.

"Antonio Satrustegui", para Avilés.

# DE BARCELONA

## En la p'aza Monumental: Una gran tarde del diestro valenciano Vicente Barrera.—Importantes manifestaciones del señor Maciá

A las cinco y media de la tarde empieza la corrida de toros en la Monumental, en la que Marcial Lalanda y Vicente Barrera se las entienden con seis toros de la viuda de Soler.

Medio entrada. Primero.—De salida, Marcial lo recoge con unos capotazos sin lucimiento. Nada en quites.

Un buen par de Rafaelillo. Marcial, en vista de que el toro se revuelve con mucha rapidez, hace una faena por la cara que es protestada por el público. Entra a matar rápidamente y larga media estocada caída, de la que dobla el toro. (Pitos.)

Segundo.—Barrera lancea apretado ganándose una ovación.

El toro huve de los caballos, por lo que es condenado al fuego, siendo los encargados de ejecutar el castigo González y Flores.

El bicho llega bien a la muleta, y Barrera hace una magnífica faena, con pases de todas las marcas. Suena la música, y Barrera sigue toreando en medio de ovaciones. Hay molinetes, afonados, rodillazos, de pecho, etc. Después señala un pinchazo y una estocada atravesada. (Ovación y vuelta al ruedo.)

Tercero.—Lalanda hace faena de alfiler, por estar el toro muy quieto y lo pasan a media estocada delantera y descabella.

Cuarto.—Barrera hace un gran faenón con pases de todas las marcas, que comienza sentado en el estribo, en donde da, sin encomendarse, tres pases enormes.

En el centro del ruedo, a los acordes de la música, realiza gran faena, destacando un molinete ceñidísimo y mata de una gran estocada. (Ovación, las orejas, el rabo, muletta y saludos y vivas a Valencia.)

Quinto.—Lalanda se encuentra con un toro muy difícil, y a pesar de que le mete la muleta en la cara, no logra que embista el toro. Le queda y agorra una estocada defectuosa que basta.

Sexto.—Barrera hace una faena voluntariosa y valentona a este toro que carece de estilo y temperamento. Mata de un pinchazo y una entera. Descabella.

El señor Maciá ha recibido esta mañana a los periodistas en el Palacio de la Generalidad.

Les ha manifestado que había leído las declaraciones del señor Moura, acerca de un escrito dirigido por la Guardia civil a la Generalidad.

Acerca de este asunto, dijo:

—Sólo puedo manifestarles que yo no he recibido documento alguno ni de la Guardia civil ni de ningún Instituto armado.

Creo que el documento de referencia habrá sido entregado al capitán general.

No sé nada más que lo que dicen los periódicos sobre el mencionado asunto.

Un periodista le preguntó si había leído las manifestaciones del ministro de Trabajo acerca del trabajo en Barcelona.

El señor Maciá ha contestado que se hallaba perfectamente enterado de las mismas, y que había marchado a Madrid el consejero señor Serra, para llegar a un arreglo respecto a las cuestiones del trabajo en Cataluña.

Le han visitado comisiones de personas y elementos que se consideran perjudicados con el régimen de la Generalidad.

Le parece muy bien que cada uno exponga su opinión, y desde luego la Generalidad se ha de atener a lo que acuerden las Cortes constituyentes.

Añadió que había producido alguna alarma la publicación del "Boletín de la Generalidad Catalana".

—No hay motivo para ello—ha dicho,—pues dicho "Boletín" sólo se publicará en los casos extraordinarios en que se comuniquen decretos de interés.

Otro periodista manifestó que un diario de Tortosa, en nombre de determinado núcleo, afirmaba que Tortosa no se adhería a la República de Cataluña, por ser una población que contaba con personalidad y vida propia.

El señor Maciá ha contestado que se trata no de un núcleo sino de unas cuantas personas, pero que en realidad el asunto no representa nada.

Agregó que le había visitado don Pedro Bucetán, que representó a España en la Exposición de Yugoslavia.

Terminó diciendo que había conferenciado con el alcalde y el gobernador acerca de los robos que se vienen cometiendo, especialmente en las barriadas extremas de la población.

Se ha acordado redoblar la vigilancia en evitación de los hechos.

Estima el señor Maciá que dichos robos y atracos son más políticos que otra cosa para desprestigiar la actuación de la República.

## Otras noticias

### MAS ATRACOS

Durante la pasada noche se realizaron varios atracos en la carretera de Fornella. Unos individuos charlaron amigablemente con un carretero y atravesaron el carro en el camino. Un autobús que venía en la misma dirección tuvo que parar y entonces atracaron a los viajeros, robándoles unas 6.000 pesetas.

# DE PROVINCIAS

## Los conflictos sociales

Sevilla.—El gobernador ha manifestado que algunos obreros parados que acuden a la Bolsa de Trabajo venden los volantes que reciben para trabajar, por una, dos y hasta tres pesetas, según el jornal que se les asigna.

Esta conducta es francamente censurable y por ello el gobernador ha rogado a las directivas de las Sociedades obreras que tomen parte en el asunto para procurar en lo posible la no repetición de estos hechos.

También se lamenta de que algunos obreros promuevan disturbios en el local de la Bolsa de Trabajo.

Terminó diciendo que tenía resuelta la huelga planteada por los obreros que trabajan en la construcción del nuevo Hospital militar y en la fábrica de camas.

Ubeda.—Se reunió el Ayuntamiento para tratar de la cuestión obrera, ante numeroso público, en el que predominaban las mujeres.

En vista de los gritos de ¡no podemos esperar! y ¡fuera los concejales señoritos!, se suspendió la sesión.

El público impidió la salida de los concejales de la mayoría, que lo hicieron a las doce de la noche, siendo seguidos y abucheados por la gente.

Varios grupos se dirigieron después al Casino republicano, donde arrancaron la bandera tricolor y causaron daños de importancia.

La opinión está muy excitada.

Gijón.— Los obreros del puerto han solicitado del gobernador se les conceda el descanso dominical.

La solución se halla pendiente de aprobación y parece que se adoptará con la excepción para el caso en que arribe un trasatlántico en domingo.

Vigo.—El comandante de Marina ha formulado una propuesta, que ha sido aceptada por los armadores, y cree que los obreros también la acatarán, como solución al conflicto planteado en la actualidad.

Córdoba.—El gremio de albañiles continúa en huelga.

Numerosos huelguistas acosaron al contratista de varias obras señor Cabrera, tratando de agredirle.

Más de 2.000 obreros se mostraban en actitud alarmante.

En vista del cariz que tomaban las cosas, acudió el gobernador, que les invitó a reintegrarse al trabajo pero no le hicieron caso.

El delegado del gobernador en asuntos sociales acudió también a donde se hallaban los grupos, y pidió que dejaran al contratista que llegara al Ayuntamiento, con el fin de estudiar una fórmula de solución.

Entonces los mismos huelguistas hicieron un cordón cogidos de las manos y en esta forma impidieron que la gente agrediera al contratista.

Después de varias entrevistas, el gobernador consiguió resolver el conflicto concediendo a los obreros trabajo.

## Funerales en sufragio del alma de la Infanta Isabel

Toledo.— En la Catedral ayer mañana, después de celebrarse la hora canónica, tuvieron lugar los funerales en sufragio del alma de la Infanta doña Isabel.

En el centro de la nave del crucero se colocó un túmulo rodeado de blandones.

Realizó la función el canónigo don Francisco Vidal y ofició de medio pontifical el cabildo primado asistido de las altas dignidades, canónigos y seminaristas.

Terminado el acto el doctor Segura entonó un responso.

Asistieron al acto personalidades de diversos sectores sociales que llenaban dicho crucero.

(Segue a la página 14)

# DE TODO EL MUNDO

## En el Senado francés

### La moción de simpatía hacia la República española

París.—En el Senado francés, el conde Blois, monárquico, formuló algunas reservas acerca del texto de la moción de simpatía del Senado hacia la República española. Dijo que en don Alfonso hemos tenido un amigo seguro durante la guerra. Aun gozando de la simpatía de Alemania, fué gran amigo de Francia.

El senador socialista por el Sena, señor Muset, interrumpió diciendo que era cierto, pero que se debía tener en cuenta que don Alfonso consintió el asesinato de Ferrer.

Sigue hablando el conde de Blois, que añade refiriéndose al nuevo régimen español:

—Lo que la revolución nos reserve en este asunto, no lo sabemos.

En el año 1917, acatamos con simpatía la revolución rusa y ya se han visto sus resultados. Es deseable que la revolución es-

pañola no nos proporcione las mismas preocupaciones.

Yo, desde luego, me abstendré de votar esa moción.

Varios senadores se adhieren a las palabras de Blois.

El senador Maut se adhiere a las manifestaciones de gratitud hacia don Alfonso, y dice:

—Así probaremos que los franceses no somos ingratos.

Otros senadores señalan que la victoria obtenida por los republicanos españoles fué una victoria sin sombra, deseando que el nuevo régimen sea próspero para España.

El ministro de Justicia expresa al Senado su simpatía por el homenaje a la grandeza de alma del pueblo español.

—El nuevo Gobierno—dice—será digno de España.

Finalmente la moción de simpatía hacia la República española se adopta por la unanimidad de 291 votantes.

## De la revolución de Funchal

Lisboa.—Personas llegadas de Funchal dicen que el número de muertos se eleva a doce: un sargento de las tropas gubernamentales y once rebeldes y militares sublevados.

Algunas casas de Funchal han sufrido desperfectos.

Los oficiales sublevados están encarcelados en el muelle.

Las pérdidas son importantes y se ha paralizado el comercio durante un mes.

El ministro de Hacienda calcula que los gastos ocasionados por la sublevación de las Azores y Funchal importa de 50 a 60.000 contos.

## EL BOYCOT A LOS TEJIDOS EN LA INDIA

Londres.—El presidente accidental de la Asociación de patronos hiladores, en contestación a las declaraciones de Gandhi, después de la resolución adoptada por el Manchester Royal Exchange acerca del boicot a los tejidos en la India, ha dicho que el comprar o no comprar, no debe ser objeto de coacción sobre los millones de miserables ciudadanos que necesitan vestirse, y observa que el hecho de las medidas de intimidación y amenaza que se usan, demuestra que la abstención de comprar tejidos extranjeros no es cosa voluntaria del pueblo indio, sino una medida que se le quiere imponer.

Las altas tarifas que aumentan los precios no solamente para los géneros extranjeros sino para los fabricados en la India misma, dificultan su adquisición a los indígenas que sufren la tremenda crisis por la que atraviesa el país.

Es patente que la actitud del Congreso viola el espíritu y la letra del pacto de Irving y Gandhi, según queda demostrado por las noticias que continuamente nos van llegando del país. Hemos de reconocer que ciertamente India padece de la general depresión comercial mundial, pero en parte se debe a sí misma la culpa por la falta de paz interna que se ha creado, y su posición empeorará seguramente más si siguen con su campaña de violencia e intrusión en el comercio legítimo.

India debe a los agitadores políticos buena parte de sus sufrimientos que están bien patentes en la actualidad. Hasta la misma disminución de la exportación del comercio indio lo demuestra.

## VISITA DE UNA ESCUADRILLA ALEMANA A INGLATERRA

Berlín.—Una escuadrilla alemana de aviación y deporte hará una visita próximamente a Inglaterra, invitada por el Aero Club inglés.

## Noticias de don Alfonso de Borbón y su familia

Fontainebleau.—Don Alfonso de Borbón estuvo ayer en Nemur, donde después de dar un paseo, visitó el antiguo castillo.

Doña Victoria estuvo en el campo de golf, jugando un partido con su hijo don Jaime y el duque de Leceira.

## En la Cámara francesa de Diputados

### Debate sobre la Unión Aduanera austroalemana

París.—Ayer comenzó la Cámara de Diputados el debate sobre la interpelación que fué anunciada relativa al proyecto de unión aduanera entre Alemania y Austria.

Hablaron cuatro oradores pertenecientes a diversas tendencias de derecha e izquierda, cuyas gestiones fueron idénticas con relación al proyecto.

Según los cuatro oradores el proyecto en cuestión es contrario al Tratado de Versalles y Saint Germain y el Tratado de Unión Europea.

Yvannigaray, por su parte, dijo que el acuerdo austroalemán, a su juicio, no es un acuerdo entre Alemania y Austria, sino un desafío de los vencidos a los vencedores.

Expresa su indignación por el hecho de que Briand, como presidente de la Unión Europea, no haya sido puesto al corriente, al menos por cortesía, de las negociaciones que precedieron al proyecto.

Recuerda el concurso que han prestado a Austria desde 1918 para asegurarle las posibilidades de vivir.

Austria compromete y salvaguarda sus compromisos económicos y políticos.

Agrega que Alemania no ha obrado de buena fe, porque ha pretendido sustraer su conformidad con la política de la Unión Europea. No ha obrado de buena fe, porque ha habido violación de tratados y acuerdos ya existentes e igualmente por faltar a la palabra empeñada.

Los hombres del Estado alemán no han cesado desde el fin de la guerra de trabajar para la realización del auschluss, que no tendrá para Austria sino consecuencias desastrosas.

Expresa su decepción por la actitud de Inglaterra e Italia.

Briand le contesta diciendo:

Fué en París donde ante de las deliberaciones el ministro de Inglaterra solicitó que el litigio fuese llevado ante el pleno de la Sociedad de Naciones.

No parece, pues, que esta propuesta sea una falta de amistad por parte de Inglaterra, que no desea romper con nosotros, sino todo lo contrario.

En cuanto a Italia, insistió en enviarlo a la comisión de Control que fué constituida en 1922.

Acerca de este procedimiento nos hemos encontrado de acuerdo, y por lo que respecta a nuestros aliados hemos procedido con estrecha solidaridad.

Ivannigaray dijo que por lo que respecta a Italia, esta potencia protestó contra Austria, y ante su actitud Italia nos hace que tenga algún lazo secreto con Alemania. Esta es nuestra actitud.

Desde luego que estos acuerdos serán presentados ante la Sociedad de las Naciones, y es preciso no hacerse demasiadas ilusiones respecto de las consecuencias posibles de esta reunión.

Ivannigaray siguió diciendo que la política de Francia con respecto a Alemania ha sido de concesión tras concesión con el fin de contentar a los alemanes.

Luego se pregunta: ¿Yo que di el voto en favor de la evacuación del Rhur, no llegaré a sentirlo?

Ante esta situación no veo posible más que una política de firmeza con respecto a Alemania y de unión íntima con nuestros amigos de Austria, que también es pacífica.

Ivannigaray terminó su discurso recordando uno pronunciado por Churchill en el que éste reconoce la situación dramática del pueblo de Francia.

A continuación se acordó que el debate quede aplazado hasta hoy por la tarde.

## Rendición de los insurrectos de Guinea

Lisboa.—El Gobierno ha recibido un telegrama del cónsul en Dakar anunciándole que se han rendido los insurrectos de Dakar.

## UNA VICTORIA DIPLOMATICA

Londres.—Bajo el título sensacional de "Una victoria diplomática francesa en Europa", dice el "Dayly Express":

"Francia acaba de obtener, desde el punto de vista diplomático, la más alta y más teatral de las victorias.

En algunas semanas ha conseguido destruir los planes de la unión económica más estrecha entre Alemania, Austria, Rumania e Inglaterra.

Este triunfo revela la importancia de Francia en toda la diplomacia europea."

## ACTO DE SUMISION

Fabat.—Numerosos notables de la importante tribu de los Ain Ouirrah hicieron acto de sumisión el pasado martes, ante las autoridades francesas de Gadia.

Con este motivo pasará a instalarse al amparo de las líneas francesas, el gran contingente de la expresada tribu.

## INCENDIO

Yamanaka.—Un voraz incendio ha destruido 700 casas de las 1.300 que constituyen este pueblo.

De entre los escombros han sido extraídos seis cadáveres y 21 personas heridas.

Han quedado sin albergue 3.500 habitantes.

## EL PRESIDENTE CARMONA VISITA A LAS FUERZAS MILITARES

Lisboa.—El presidente de la República, señor Carmona, visitó ayer a las fuerzas militares acampadas en Amadora.

El jefe del Estado dirigió la palabra a las tropas, declarando especialmente que la Dictadura militar prepara con seguridad y método el paso al estado nuevo.

## VELADA DE BOXEO

París.—En la velada de boxeo celebrada ayer noche en la sala Wagram, el sueco Bergwall venció al checoslovaco Benek por k. o. en el primer asalto.

En la misma velada el boxeador Bouguillon venció a Herzavilch también por k. o. en el cuarto asalto.

## Crisis en el Gobierno noruego

Oslo.—Los adelsting han adoptado por 57 contra 55 votos una resolución declarando que la concesión llamada lilleboy no debe ser dada por el Gobierno.

Como el Gobierno en este asunto había presentado la cuestión de confianza, ha dimitido.

## EL MONUMENTO A STRESSE-MANN

Berlín.—El monumento erigido a la memoria del que fué ministro de Negocios extranjeros alemán, señor Stressemann, será inaugurado en Maguncia el día 5 de Julio próximo.

## Placet del Gobierno a emán

Berlín.—El Gobierno ha dado su placet al nombramiento de Américo Castro como embajador de España en Alemania.

## Política argentina

Santiago de Chile.—Según informes de numerosos viajeros, se agrava la crisis política en la Argentina.

El dictador Uriburu se dispone a impedir las reuniones en el colegio electoral de la provincia de Buenos Aires, en que los radicales lograron una pequeña mayoría.

Han quedado aplazadas las otras elecciones provinciales.

Uriburu estudia la conveniencia de clausurar la Universidad de Buenos Aires ante la actitud de rebeldía de los estudiantes frente al Gobierno provisional.

El periódico "Crítica" ha sido suspendido en su publicación por tiempo indefinido.

## Los realistas franceses promueven disturbios

París.—La probabilidad de que Briand pueda ser elegido presidente de la República francesa, dió origen en el día de ayer a una reacción y a choques entre la Policía y los realistas.

Los camelotes de rol intentaron organizar una violenta protesta contra la política internacional de Briand.

Los realistas formaron una ma-

nifestación en el barrio Latino y se dirigieron al Congreso de Diputados.

Por tres veces consiguió la Policía disolver la manifestación y otras tantas se rehizo.

Finalmente fué despejada y quedaron detenidos 70 camelotes.

Se cree que el miércoles se producirán los alborotos.

## Las causas de la crisis mundial

Washington.—En un banquete ofrecido a los banqueros extranjeros que se encuentran en esta capital con motivo de la Conferencia de Cámaras de Comercio, el secretario de Estado declaró que las dificultades económicas y financieras actuales son inferiores a las que se planteó a las naciones después del armisticio. Terminó diciendo que el Plan Young y la creación del Banco Internacional de Pagos han devuelto gran parte de la confianza perdida en los pueblos.

## LOS PROBLEMAS CHILENOS

Santiago de Chile.—El jefe del Gobierno, en una entrevista concedida a un redactor de la Agencia Havas, declara que las principales preocupaciones del Gobierno son la estabilización de la moneda nacional, el pago de los intereses de la deuda extranjera en preferencia a las necesidades del interior y a evitar el déficit.

## Un suero para rejuvenecer

Roma.—El periódico "Piccolo" publica una entrevista con el profesor Cavazzi, de Padua, que ha descubierto un suero para rejuvenecer.

El profesor ha manifestado que la diferencia que existe entre su descubrimiento y el de Voronoff, es que su suero es extraído de muchos animales, mientras que Voronoff lo extrae sólo de los monos.

El suero de Cavazzi reanima todas las fuerzas orgánicas y sirve tanto a los hombres como a las mujeres.

## Inauguración del monumento a Cardenal Mercier

Bruselas.—Los reyes belgas inauguraron ayer el monumento erigido al Cardenal Mercier en los jardines del Instituto Superior de Filosofía de Santo Tomás.

Antes de proceder a la inauguración asistieron los Reyes a la solemne sesión académica dedicada para rendir homenaje de admiración y simpatía al Cardenal referido.

Entre las personas que pronunciaron discursos figuraba don Juan de Zaragüeta, de la Academia Española.

Después de la sesión académica los Reyes se dirigieron a pie a los jardines del Instituto, donde se descubrió el monumento, que es una estatua original de un artista belga.

El Padre Czuma fué el último sacerdote consagrado por el Cardenal Mercier.

## DETENCION DE UN ASESINO

Berlín.—Se anuncia que el sujeto que dió muerte el viernes pasado a un cartero ha sido detenido en Ginebra en unión de sus hermanas, que le acompañaban.

## MOVIMIENTOS SISMICOS

Nueva Zelanda.—En la región de Bahía, al Sur de Gisborne, se sintieron ayer, durante cinco horas, 32 sacudidas sísmicas que produjeron grandes daños.

(Sigue a la página 14)

# Más de provincias

## De Teruel

### ASAMBLEA DE FEDERACIONES CATOLICAS

Con gran solemnidad ha celebrado la XII Asamblea la Federación Turolense de Sindicatos Católicos, a cuya reunión asistieron numerosas representaciones de los pueblos de la provincia y el Obispo de la diócesis.

Pronunciáronse discursos de adhesión a la Iglesia en la persona del Obispo. Una vez se marchó éste, el presidente dió lectura a una moción, dando cuenta del ascendente desenvolvimiento en el año último y la situación floreciente de los Sindicatos. Hizo resaltar la labor del pasado año, con la compra de una masía por valor de 100.000 pesetas, y se distribuyó en parcelas a los jornaleros, en término de Cantavieja.

Se tomaron varios acuerdos para proseguir los trabajos de construcción de una fábrica cooperativa azucarera. Tratóse también la cuestión triguera y arrendamiento y jornales del campo.

Al final, el ingeniero agrónomo don Alejandro Acerete, dió una conferencia sobre las labores y abonos de los campos.

### EN EL AYUNTAMIENTO

Entre los acuerdos tomados en la última sesión celebrada por este Ayuntamiento, figura la de adjudicar definitivamente la subasta de resinación del pinar del monte "Patio de Rey Don Jaime".

Adoptar las principales conclusiones presentadas por los obreros en la fiesta del Primero de Mayo.

### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado recaudador de Hacienda, auxiliar de esta delegación, en los pueblos correspondientes al distrito de Albarraçin, Francisco Pérez Laguna.

### LA PLAGA EN EL GANADO

En el término de Albentosa ha sido declarada oficialmente la sarna en el ganado lanar.

### SIDNEY FRANKLIN

Sevilla. — Ayer llegó el torero yanqui Sidney Franklin, que se propone recibir la alternativa en Barcelona.

### ENCARCELADO

Sevilla. — El juzgado tomó ayer declaración a Leonardo Gómez (a) "Potaje", presunto autor de un atraco a mano armada cometido en un establecimiento de bebidas. Después de declarar fué encarcelado.

### CRISIS DE TURISMO

Aranjuez. — Regresó de Madrid la comisión que visitaron al Gobierno para pedirle que adopte medidas encaminadas a evitar la crisis de turismo con motivo del cierre de los jardines del Real patrimonio.

### CONFLICTO PESQUERO

San Sebastián. — El gobernador civil conferenció ayer mañana con el ministro de Marina, acerca del conflicto pesquero del puerto de Pasajes.

Anoche se celebró una reunión de elementos interesados con objeto de llegar a una conclusión y someter el asunto al fallo del ministro de Marina.

### UNA PROTESTA

Murcia. — Los dueños de autobuses han protestado del pago de derecho de patente que se les exige.

Así lo comunicaron al gobernador de la provincia.

### CONSTITUCION MUNICIPAL ACCIDENTADA

Tolosa. — El gobernador vino ayer a constituir el nuevo Ayuntamiento.

Por entender que no debían posesionarse del cargo los nacionalistas, hubo ciertas protestas.

El gobernador rogó a todos que depusieran su actitud, y lo consiguieron.

## Parricidio y suicidio

Zaragoza. — Comunican de Tausete que en aquel cuartel de la Guardia civil se presentó Francisco Pola, comunicando que había visto flotar un cadáver en el río.

Este resultó ser del vecino Ignacio Castillo, de 70 años.

En su domicilio fué encontrada la esposa, asesinada.

Un hijo del matrimonio, llamado Pablo, declaró que al llegar anoche a su casa vió que su padre había acometido a la madre con una hacha, hasta dejarla muerta.

Luego huyó y se precipitó en el río.

### INCENDIO

Almería. — En Pulpi se produjo un incendio en la iglesia al apagar las velas colocadas junto a un ramo de flor artificial.

El fuego fué sofocado pronto, pero causó daños de importancia.

### EL DESTROYER "LEPANTO"

Cartagena. — Para reparar averías llegó a este puerto el destructor "Lepanto", procedente de Ceuta.

### LA UNION INTERPROVINCIAL

Pamplona. — La Cámara de Comercio de Logroño se ha dirigido a las autoridades y corporaciones de Navarra, expresando el anhelo de una unión fervorosa con los vascongados y navarros sobre régimen autonomista y la campaña de exaltación regionalista.

Piden que reconocida la personalidad de Rioja, sea esta vinculada al grupo vasconavarro.

El gobernador manifestó que se trabajará por la unión de los tres pueblos.

Ayer llegaron comisionados del Ayuntamiento y de la Cámara de Comercio de Logroño, para tratar del problema.

### HOMENAJE A VICTORIA KENT

Salamanca. — La directora de Prisiones, doña Victoria Kent, visitó ayer la cárcel, sacando muy mala impresión de ella.

También estuvo en las obras de construcción de la nueva cárcel.

Hablando con los periodistas, la señora Kent les dijo que piensa reducir la jornada de trabajo de los oficiales de Prisiones.

El Ayuntamiento la obsequió con un lunch, así como a los congresistas ferroviarios.

Al terminar el acto se guardó un minuto de silencio en memoria de los capitanes Galán y García Hernández.

## Homenaje a los héroes

Mahón. — En la plaza de la República, frente al Ayuntamiento, se organizó una manifestación en la que figuraban el cónsul general de Francia, agregado naval a la embajada francesa en Madrid, comandante y oficiales del buque francés anclado en este puerto, Ayuntamiento y comisiones.

Seguía numeroso público. La comitiva se dirigió al cementerio, después de recorrer las calles principales.

Frente al mausoleo de los soldados franceses muertos en Mahón, durante la conquista de Argel, el representante de Francia descubrió una lápida conmemorativa y colocó sobre ella una corona de bronce.

El alcalde pronunció un discurso. Al acto concurren la marina del crucero "Méndez Núñez" y una compañía del regimiento de Mahón, con bandera y música.

## DE MARRUECOS

### TRANQUILIDAD

Tetuán. — El Gran Visir celebró una extensa conferencia con el general Sanjurjo, comunicándole que reina completa tranquilidad entre los elementos indígenas, que acatan las medidas adoptadas por el alto comisario.

# Más del extranjero

## Ante las elecciones presidencia es en Francia

París. — El nombre de Doumer, presidente del Senado, es uno de los que insistentemente suenan para la presidencia de la República.

Algunos periódicos han creído deber oponerle a Briand, de quien se habla a su vez mucho para la primera magistratura.

Doumer ha comunicado ayer tarde a la prensa una nota protestando contra las alegaciones de los que pretenden presentarle como un adversario de la paz.

He sufrido bastante en la guerra —dice— para poder desear la paz y conocer las consecuencias de estos conflictos.

Doumer perdió tres hijos en la guerra, y ha procurado siempre por el interés del país y la salvaguarda de la institución republicana para el mantenimiento de la paz interior y exterior.

El presidente de la República —termina diciendo— no puede ser un hombre de partido. Tiene que ser el árbitro de todos.

### LA EXPEDICION POLAR WILKINS

Roma. — El general Nobile, que tan desdichada intervención tuvo en la expedición polar de hace unos años, ha manifestado que la expedición organizada por el "Graf Zeppelin" y el submarino "Nautilus", tienen todas las probabilidades del triunfo.

Cree que el dirigible prestará al submarino una magnífica ayuda.

### LA PRINCESA ELENA.—NOTICIA DESMENTIDA

Bucarest. — La Princesa Elena marchó anoche para efectuar un viaje de recreo por Checoslovaquia.

Los rumores que venían circulando sobre una supuesta reconciliación o proyecto de reconciliación entre la Princesa Elena y el Rey Carlos carecen en absoluto de fundamento.

### LOS ESTADOS UNIDOS ANTE LA CRISIS ECONOMICA

Washington. — El secretario del Tesoro, Mellon, ha pronunciado un discurso en la Conferencia de la Cámara Internacional de Comercio, refiriéndose a la capacidad y voluntad de Europa con relación a las deudas no sólo las de guerra, sino las contraídas posteriormente.

Ha afirmado la voluntad del Gobierno de los Estados Unidos de mantener íntegramente sus créditos pendientes, pues la capacidad de pago de Europa, según dicho orador, está sobradamente demostrada.

Ha prevenido a los representantes de los intereses europeos de que la curación de los males actuales no puede lograrse en verdad por procedimientos improvisados y a costa de un tercero. Ha expresado su convencimiento de que los sistemas capitalistas actuales pueden ir a la solución de la crisis.

Por lo que se refiere a las tarifas aduaneras, ha manifestado rotundamente que los Estados Unidos las mantendrán decididamente.

Habló luego Aloyse Meyer, presidente del Cartel del Acero de Europa.

Rebatió la creencia norteamericana de que deben mantenerse los salarios en su tipo elevado. Dijo que los asuntos en Inglaterra y en Alemania han demostrado esta imposibilidad, tal como están las cosas. En los Estados Unidos el problema es muy distinto a causa de sus grandes recursos naturales y de la gran vastedad de sus mismos mercados interiores.

El orador se explica la medida de elevar las tarifas adoptada por los Estados Unidos, a consecuencia de haberse llegado en el mercado interior, a pesar de su gran amplitud, a un límite de saturación, pero esta razón no es la de los demás países, que no producen todo lo que consumen.

### EL PROBLEMA DEL PARO FORZOSO

Berlín. — El Comité técnico nombrado por el Gobierno del Reich para buscar los medios de reducir el paro forzoso, ha entregado un segundo informe recomendando la emisión de varios empréstitos destinados a fomentar la economía nacional en el sentido de que las empresas encuentren nuevas posibilidades de trabajo.

### NOTAS DE AVIACION

Perpignán. — Entre las personas que ayer hicieron escala tripulando sus aviones, en este aeródromo, figuran el comandante español Arias y el jefe de la oficina de Aeronáutica de España, Jesús Ruti.

También llegó el Príncipe Absburgo de Borbón, que dejó el aparato y tomó el tren con dirección a París.

### LA AGRICULTURA EN RUSIA

Moscú. — Las siembras de primavera de este año, son muy inferiores a las del año pasado.

Según las cifras que se obtienen en la comisaría de Agricultura el primero de Mayo de 1930 había sembradas 81.441.600 acres, mientras que este año hay tan sólo 33.720.687 acres.

La siembra del trigo ha decrecido notablemente.

La disminución en las siembras debe de culpársele al retraso en el envío de maquinaria moderna de cultivo y a que se ha retardado bastante la industrialización de la tierra.

Las granjas colectivas abarcan un 48 por 100 de las que pertenecen a las Repúblicas soviéticas.

La siembra de los particulares asciende a 4.257.292 acre.

## Noticiario taurino

### ¿QUIEN QUIERE TOREAR EN MADRID DE NOVILLERO?

En cuanto acaben las corridas de toros en Madrid en pleno verano, se presentará un conflicto para la empresa, porque resulta que, a pesar de que muchos diestros dicen que no se torea si no es con recomendación, el caso es que la empresa anda loca buscando novilleros. ¿Quién anunciar en los carteles? ¡Si no hay más de dos que merezcan la categoría de ser presentados en Madrid!

Sabemos que hasta Dominugín, en Tetuán, siendo plaza de segunda categoría no encuentra ni con linterna los novilleros de la temporada.

### AUNQUE LA PLAZA NO ESTE LLENA...

Se comentaba estos días la flojedad de público en la plaza madrileña, asegurándose que este año la empresa perdería dinero.

A lo que uno que está muy allegado, contestó:

—No lo crean ustedes. Aunque a la plaza no fueran más que los toreros que actúan, el presidente

y los alguacillos, la empresa, o mejor dicho los accionistas, no dejarán de ganar. Tienen asegurado, por la figura principal de los accionistas, un tanto por ciento de utilidades a sus Acciones. Quien perderá será el que esto asegura, por ser él quien lo maneja todo.

—Pues ha hecho un negocio el señor Riera.

### MARTINGALAS PARA IR A LOS TOROS

Las hay de muchas clases. Basta ser amigo de un amigo que tiene un amigo torero, para que se crea con derecho a asistir gratis a la corrida. Pero hay otros que no piden, sino que quieren pagar... lo que les parece, y éstos han tomado la costumbre de esperar que empiece; y al matar el primer toro, las taquillas de revista, antes que quedarse con el papel, procuran sacar lo que pueden, y lo que vale dos duros lo dan por dos o tres pesetas. Y todos tan contentos.

## Más sucesos

### Herido grave por accidente del trabajo

A las dos y media de la madrugada de hoy, trabajando en el turno de noche el obrero empleado en el molino de Ríos, Antonio Olmos Bresó, de 23 años, domiciliado en la Carrera del Río, traste sexto, número 108, bajo, tuvo la desgracia de que le cayera encima de la mano derecha un troquel, causándole heridas graves.

Con gran presteza fué trasladado a la casa de Socorro de Ruzaña, y después de curado convenientemente, fué llevado en el coche de la ambulancia, al Hospital.

## Cartelera

PRINCIPAL.—A las 10'15 noche: Don Esperpento.

LIBERTAD.—A las 10'15 noche: Beneficio del primer actor Pepe Wanden-Berghe. — Los mártires de la Libertad o la tragedia de Jaca; Recitado de poesías.

RUZAFÁ.—A las 6'30 tarde y 10'30 noche: ¡Me lo daba el corazón!

APOLO.—A las 6'30 tarde y 10'30 noche: Beneficio de Harry Flemming.

ESLAVA.—A las 6'15 tarde: ¡Todo para tí! — A las 10'15 noche: Amanecer.

ALKAZAR.—A las 10'15 noche: Foc en l'algua (estreno).

NOVEDADES.—A las 6'30 tarde: ¡No me mates!... ¡No me mates!; ¡Deixam la dona, Pepet! — A las 10'30 noche: ¡No me mates!... ¡No me mates!; ¡Tú tens pare?; ...¡Perque'm dona la gana!

OLYMPIA.—A las 5'30 tarde y 10'30 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10'30 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—De 4 tarde a 12'30 noche: Cine sonoro.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

CINEMA GOYA.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Sesiones de cine.

CINEMA SUIZO.—A las 4'45 tarde y 9'45 noche: Sesiones de cine.

# PLAZA DE TOROS

Grandioso acontecimiento taurino  
Organizado por la Asociación de la Prensa

Para el día 14 de Mayo, Festividad de la Ascensión, a las 4'15 de la tarde

Seis hermosos toros de la ganadería de don Antonio Flores, de Sevilla

MATADORES:

**Félix Rodríguez**  
**Manolo Bienvenida**  
**Domingo Ortega**

Como en años anteriores "La Voz Valenciana" ofrece una medalla de oro que se adjudicará al matador que la merezca mediante votación entre los aficionados.

# LOS DEPORTES AL DIA

## FUTBOL

### Tribuna pública

Muy señor mío: Le agradeceré en el alma la publicación de la siguiente carta dirigida al presidente del Valencia.

Gracias mil de su afectísimo lector y admirador,—Rafael Ferrer Miquel.

Señor presidente del Valencia F. C.

Muy señor mío: El próximo domingo juega el Valencia su más importante partido de la temporada.

Pero como coincide con el día de la Patrona de la ciudad y somos muchos los aficionados que quisieramos poder asistir también a la procesión, unos por devoción y otros por ver la animación, sería conveniente se adelantase en una media hora la celebración del partido.

Como no se perjudica a nadie, creo le costará bien poco a la directiva acordar eso con la seguridad que la mayoría de los socios y aficionados se lo agradecerán.

Gracias y mande de su afectísimo s. s.,

RAFAEL FERRER MIQUEL

### ARBITROS PARA EL DOMINGO

Para los partidos del domingo han sido nombrados los árbitros siguientes:

- Sevilla-Castellón, Navas.
- Badalona-Betis, Ostalé.
- Oviedo-Arenas, Espinosa.
- Athletic de Bilbao - Sabadell, Melcón.
- Valencia-Barcelona, Escartín.
- Valladolid-Logroño, Vallana.
- Madrid-Murcia, Steimborn.
- Unión de Irún-Sporting, Cruella.

### LOS PARTIDOS DE PROMOCION

Un pequeño paréntesis en los encuentros para la promoción.

Visto lo interesante del encuentro Barcelona-Valencia a celebrar el domingo, al que la afición valenciana prestará toda su atención, se suspenden todos los partidos de promoción anunciados para el día 10.

Como consecuencia, tendrán lugar el día 14, matches que corresponden al siguiente programa, con expresión de los árbitros designados al efecto.

En Burjasot: Burjasot-Saguntino, árbitro señor Monterde.

En Valencia: Gimnástico-Levante, señor Martínez Palop.

En Puerto de Sagunto: Sporting-Europa Masanasa, señor Bonilla.

### Campo del Norte

C. D. GRACIA-C. D. RAYO

El próximo domingo, a las cuatro y media de la tarde, tendrá lugar un interesante encuentro entre los equipos arriba mencionados, el cual promete ser de gran interés dada la gran rivalidad que siempre ha existido entre ambos onces, teniendo en cuenta que los dos alinearán los mejores elementos con el fin de conseguir la victoria.

Durante este partido, de 15 en 15 minutos, se darán noticias al público de la marcha del encuentro que a la misma hora se estará celebrando en Mestalla entre el Valencia y Barcelona. Con todos estos alicientes y que los precios son sumamente económicos, no dudamos ver el campo concurridísimo.

### EL HOMENAJE A GONZALO MEDINA

Se celebrará, según ya anunciamos, mañana sábado día 9, a las diez de la noche, en el restaurant de la Casa de la Democracia, en gracia a su acendrado deportivismo

mo y acertada labor al frente del Colegio Regional de Arbitros.

Medina es uno de los padres de nuestro fútbol, y por ello el homenaje tendrá una doble significación, patentizándose en él las simpatías con que cuenta entre los deportistas valencianos.

### LOS "ELIMINADOS" DE LA COPA JUGARAN UN TORNEO... CON OTRA COPA COMO PREMIO.—COMENZARAN A JUGARLA EL DOMINGO

Era verdaderamente un problema. ¿Qué harían hasta final de temporada los equipos eliminados de la copa? ¿Cómo resolverían el problema de sus nóminas?

Muy sencillamente. Jugando otra copa. La copa "eliminados". Mañana ha de efectuarse en San Sebastián una reunión de representantes de clubs que han "fallecido" en la competición del campeonato de España. Racing de Santander, Sociedad de San Sebastián, Deportivo Alavés, Athletic de Madrid... y Osasuna, que no es eliminado de ahora, pero que lo fué en el campeonato regional. Estos cinco clubs son los que jugarán la copa "eliminados". Torneo por eliminación. Organización rápida. ¡Como que comenzará el domingo próximo!

### TORNEO COPA RIBARROJA F. C.

El Ribarroja F. C. tiene el gusto de invitar a todos los clubs de fútbol que deseen tomar parte en este torneo, el cual dará comienzo el día 17 de los corrientes y domingos siguientes en su campo. La copa que regala el Ribarroja para esta competición está valorada en 250 pesetas y estará expuesta en la sastrería Font, Paseo de Colón, de los poblados marítimos, y en la gorrería sucursal de Casa Romero, Tros-Ait, Valencia.

Para solicitar tomar parte en dicho torneo pueden dirigirse por escrito al representante del Ribarroja F. C., plaza del Esparto, 1, primero, Valencia, o al presidente del citado club, en Ribarroja.

### AHORA RESULTA QUE SAMITIER NO SE MOVERA DE BARCELONA

Con el título "Samitier a Madrid y Barcelona", ha publicado "A B C" lo siguiente:

"Este es sólo el itinerario del viaje, de regreso de Don Benito, donde parece que el "mago" tuvo una buena actuación. Y ayer—todo el día en Madrid—le preguntamos sobre sus propósitos, y nos dijo:

—Prefiero hablar efectivamente, porque si no se interpretan de un modo equivoco mis viajes, y menos mal que con motivo del viaje a Don Benito no se ha dicho que nudiera quedarme allí como jugador.

Seramente, por ahora no hay nada. Es decir, soy jugador del Barcelona, y a él me debo todo lo que resta de temporada, y con los mismos entusiasmos de siempre.

Lo que ha sucedido es que yo tuve una ocasión propicia para trasladarme aquí para asuntos particulares que me ofrecían felices perspectivas, y supuse que el Barcelona, tratándose de mí porvenir, no me negaría la baja. Todo ha cambiado un poco, porque los negocios pasan una época difícil, y aunque a mí Madrid es una ciudad que me gustaría mucho para vivir, y donde tengo muy buenos amigos, no hay que pensar siquiera que yo dejase aquello por esto, exclusivamente para jugar al fútbol.

Dejaremos correr un poco el tiempo con la esperanza de que los negocios mejoren. Tal vez entonces...

Pero si, entretanto, al Barcelona le tocara, por ejemplo, jugar contra el Madrid en campeonato de España, no me conformo con hacerle a Zamora menos de tres tantos. Al tiempo.

Y con un apretón de manos rubrica la breve declaración al tomar el expreso para la ciudad condal."

## BOXEO

### UN COMBATE A 25 ROUNDS!

LA HAZAÑA ESTA RESERVADA AL VASCO UZCUDUN Y AL PERUANO MAX BAER

Nueva York.—Lou Brige, manager de Paulino Uzcudun, anuncia que se ha concertado un match entre el vasco y Max Baer, a 25 asaltos, que se celebrará en Reno (Estado de Nevada) el próximo 4 de Julio, día de la fiesta nacional de la Independencia norteamericana.

El manager del español dijo que el juez de la lucha será Jack Dempsey. Hace muchísimos años que no se celebra un match de 25 asaltos, y hoy día la mayoría de los Estados de la Unión prohíben encuentros superiores a 15 rounds. La ciudad de Reno, famosa por sus tribunales de divorcio, ha sido escenario de otros encuentros de boxeo muy importantes en tiempos pasados.

### ANOCHÉ, EN BARCELONA

En el Nuevo Mundo hubo una reunión pugilística, de la que era match base el Ricardo Alís-Eduardo Dauñ, el cual terminó en el quinto asalto por descalificación de Dauñ, a causa de haber propinado un golpe bajo al buñolero.

Como comentario al combate se puede decir que ninguno de los dos mostró gran forma, y en Alís poco fondo para resistir los diez rounds.

Otros resultados fueron: Llach y Laguna, match nulo, y Morales ganó a Zubizarreta por inferioridad de éste.

## TENNIS

### LA COPA DAVIS

EN FRANCIA NO SE EXPLICAN LA ELIMINACION DE ESPAÑA

París.—Ha causado sorpresa la eliminación de España por Checoslovaquia en la Copa Davis. No se desconoce que, por la baja de Kozeluh y Macenauer, del equipo primeramente designado, Checoslovaquia tuvo que recurrir a Hecht, joven jugador cuyo nombre no había hasta ahora sonado en encuentros internacionales.

La gran actuación de Menzel ha confirmado su clase. Y la derrota de Alonso ante Hecht, en la primera jornada, no tiene explicación fácil, siendo, en realidad, eliminada España por ese partido.

## RUGBY

LA FINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA LA JUGARAN EL DIA 15 EL MADRID Y LA UNIO S. SAMBOIANA

Terminados los campeonatos regionales, en las dos únicas en que se juega al rugby—Centro-Cataluña,—y proclamados campeones en las mismas el Madrid y la Unió S. Samboiana, jugarán estas dos sociedades la final en Chamartín el día 15 de Mayo, arbitrando el internacional francés Cavillon.

El Unió S. Samboiana es el club más antiguo de España de cuantos actualmente lo practican. Junto con el equipo del C. Natación B, iniciaron las primeras "melées" españolas. Se trata de un equipo experto... y entrenado que es lo importante. El Madrid tendrá el día 15 ante sí un enemigo muy difícil.

## BILLAR

### ATENE0 MERCANTIL

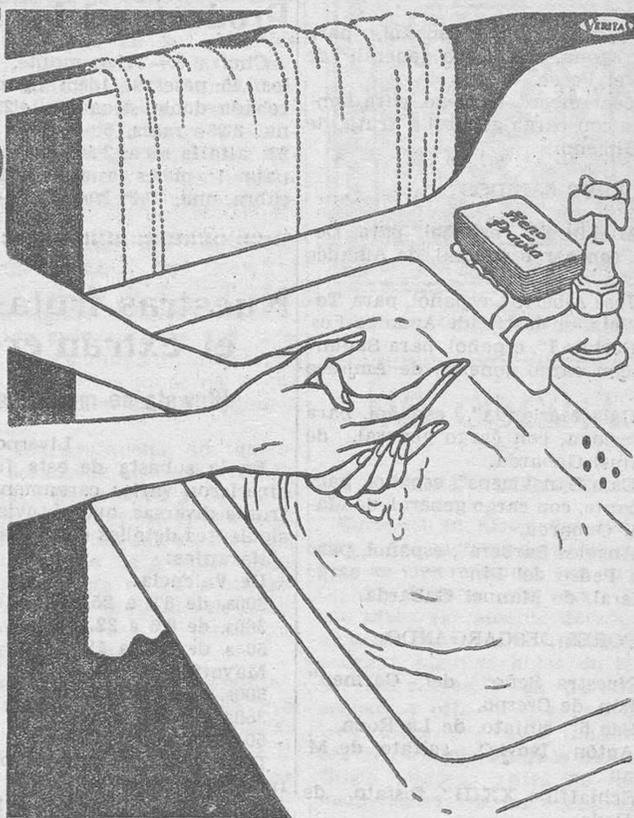
ASOCIACION VALENCIANA DE BILLAR.—CAMPEONATO SOCIAL A TRES BANDAS.—CATEGORIA PRIMERA

Cerrada la inscripción para el citado campeonato, y habiéndose inscrito después los señores mencionados, esta secretaria, según las bases y por orden de inscripción, hace la ordenación de los partidos como sigue:

- Número 1.—Don Joaquín Rico.
  - 2.—Don Francisco Beut.
  - 3.—Don Salvador B. Vela.
  - 4.—Don Juan Taléns.
  - 5.—Don Rafael Ortín.
  - 6.—Don Alfonso Gómez.
- Orden de los partidos. Participantes:
- 1.º El 3 con el 5.
  - 2.º El 2 con el 4.
  - 3.º El 1 con el 6.
  - 4.º El 2 con el 5.
  - 5.º El 3 con el 6.
  - 6.º El 1 con el 4.
  - 7.º El 2 con el 3.
  - 8.º El 4 con el 6.
  - 9.º El 1 con el 5.
  - 10. El 2 con el 6.
  - 11. El 4 con el 5.
  - 12. El 1 con el 3.
  - 13. El 5 con el 6.
  - 14. El 3 con el 4.
  - 15. El 1 con el 2.

Estos partidos se celebrarán tanto por la tarde, a las siete, como a las diez noche y se concederán 20 minutos de espera. Si transcurrida dicha hora dejase alguno de asistir, se dará el partido perdido al no asistente, excepto si avisa anteriormente su no asistencia.

# LAVESE DESPACIO



## REGLAS PARA CUIDAR SU CUTIS CUANDO SE LAVA

1.º Lávese siempre con agua tibia y Jabón Heno de Pravia, cuya pasta neutra, oleosa y deliciosamente perfumada sólo belleza y suavidad ofrece aun al cutis más delicado.

2.º Espesada bien la espuma al frotar, dése con ella un masaje suave, pero minucioso, lento, para que la espuma penetre bien en los poros y los limpie por completo de impurezas.

3.º Disminuya poco a poco la temperatura del agua. Aclárese, en fin, con agua lo más fría posible y enjúguese sin restregar. Esto favorece la reacción y tersura de la piel.

PASTILLA 1, 25

# JABON HENO DE PRAVIA

PERFUMERIA GAL MADRID - BUENOS AIRES

# LA VIDA COMERCIAL

## Movimiento del puerto

7 de Mayo de 1931.

### VAPORES ENTRADOS

"Mallorca", español, de Ibiza, con cargo general y pasaje, de la Trasméditerránea.  
 "La Guardia", español, de Tarragona, con cargo general, de Miguel Micó.  
 "Celta", español, de Castellón, con fruta, de E. Gimeno.  
 "Araya Mendi", español, de Alicante, con cargo general, de Ferrer Peset.  
 "Segovia", noruego, de Génova, con cargo general, de Enberg.  
 "Sahale", americano, de Barcelona, con madera, de la Hispano-Americana.  
 "Penthames", inglés, de Burriana, con fruta, de Lis y Mac Andrews.  
 "September", noruego, de Castellón, con fruta, de E. Gimeno.  
 "Cabo Menor", español, de San Carlos, con cargo general, de Ibarra y Compañía.  
 "Juan Maragall", español, de Burriana, con fruta, de Ferrer Peset.

### VELEROS ENTRADOS

"San José", español, de Andraitx, con madera, de Amadeo Fos.  
 "Tres Hermanos", español, de Cartagena, con abonos, de Manuel Gabarda.

### VAPORES SALIDOS

"Cabo Menor", español, para Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.  
 "Hertha", noruego, para Hull, con cargo general y fruta, de E. Gimeno.  
 "Araya Mendi", español, para Tarragona, con cargo general, de Ferrer Peset.  
 "September", noruego, para Londres, con cargo general y fruta, de E. Gimeno.

### VELEROS SALIDOS

"M. Murall", español, para Denia, con cargo general, de Amadeo Fos.  
 "José Alberto", español, para Torrevieja, en lastre, de Amadeo Fos.  
 "Portals I", español, para Sagunto, con cargo general, de Amadeo Fos.  
 "Cala Morlanda", español, para Barcelona, con cargo general, de Manuel Gabarda.  
 "Cala San Vicens", español, para Alicante, con cargo general, de Manuel Gabarda.  
 "Angeles Barberá", español, para San Pedro del Pinatar, con cargo general, de Manuel Gabarda.

### VAPORES DESCARGANDO

"Nuestra Señora del Carmen", carbón, de Crespo.  
 "Sac 5", sulfato, de La Roda.  
 "Antón Iovivie", sulfato, de M. Palau.  
 "Schiaffino XXIII", fosfato, de La Roda.  
 "Cónsul Olsson", con abonos, de Mullerco.  
 "Sahale", con madera, de la Hispano-Americana.

### VELEROS DESCARGANDO

"Aurelia", piedras, de Fos.

"Alferda", general, de Fos.  
 "Amparo", general, de Fos.  
 "C Candeira", con cargo general, de Amadeo Fos.  
 "Tres Hermanos", con abonos, de Manuel Gabarda.  
 "San José", con madera, de Amadeo Fos.

### CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 8

"Juan Maragall", para Bristol y Cardiff, de Gimeno.  
 "Penthames", para Cardiff, de Bristol, de Lis y Mac Andrews.  
 "Celta", para Liverpool, de E. Gimeno.  
 "Catalunya", para Sete, de E. Llovet.  
 "Mallorca", para Palma, de la Trasméditerránea.  
 "Sitra", para Liverpool, de Mac Andrews y Compañía, Ltd.  
 "Segovia", para Oslo, de Enberg.  
 "Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasméditerránea.  
 "Iser", para Londres y Amberes, de Mac Andrews.  
 "La Guardia", para Sete, de Miguel Micó.  
 "Amboto Mendi", para Alicante, de Ferrer Peset.

### EN RADA

"Dorrit", a órdenes.  
 "Eva", a órdenes.

### EN DIQUE

Ninguno.

### EN REPARACION

"Alhambra"  
 "Contramaestre Casado".  
 "Antonio Ferrer".  
 "Levante".

## Productos del campo

Chelva 6.—Trigo monte, 100 kilos, 45 pesetas; idem huerta, 41; cebada doble, decaltro, 4'25; avena, 3'25; maíz, 5; aceite, arroba 23; alfalfa seca, 2'50; carbón, 2'50 paja, 1; pieles lana, kilo, 2; idem cabra, una, 7'75; huevos, docena, 2

## Nuestras frutas en el extranjero

(Rev. sta de mercados)

Liverpool 4.  
 En la subasta de esta fecha se ofrecieron varios cargamentos de frutas diversas, que obtuvieron los siguientes detalles de cotización:  
 Naranjas:  
 De Valencia:  
 300s, de 8'9 a 25.  
 360s, de 8'6 a 22.  
 504s, de 10'9 a 15.  
 Mayoría:  
 300s, de 12 a 16.  
 360s, de 10'6 a 14.  
 504s, de 13 a 14.  
 Demanda muy regular para la fruta más floja.  
 De California, de 17'3 a 26.  
 Buena demanda.  
 De La Florida, de 19'6 a 20.  
 Demanda buena.  
 Limones de Sicilia, de 4'9 a 12.  
 Demanda lenta.  
 Uva de la Argentina:  
 Tipo país, a 8'3 bulto.  
 Tipo Almería, de 5 a 8 bulto.

Demanda lenta, retirándose algunas partidas.

### Hull 4.

Se ha ofrecido en la subasta de hoy varios cargamentos de frutas de diferentes procedencias, que se han cotizado detalladamente, como sigue:

Naranjas de Valencia:  
 Primera y segunda condición:  
 240s, de 12 a 21.  
 300s, de 11'6 a 21.  
 360s, de 11'3 a 16'3.  
 504s, de 12'6 a 15'6.  
 Mayoría:  
 20s, de 12'3 a 14.  
 300s, de 13 a 16'6.  
 360s, de 13 a 15.  
 504s, de 13'6 a 14.  
 Tercera condición:  
 240s, de 8'9 a 11'9.  
 300s, de 8'6 a 11'9.  
 360s, de 8'6 a 11.  
 504s, de 8 a 11'3.  
 Heladas, de 7'6 a 11.

### PATATAS DE MATARO

Se ofrecieron 1.876 cestos, que encontraron una demanda bastante floja, cotizándose la mayoría como sigue:  
 De 13 a 13'6.

### CEBOLLA DE EGIPTO

Los 3.000 sacos de cebolla de esta procedencia ofrecidos, encontraron una demanda solamente regular, cotizándose en general de 12 a 12'6

### LIMONES DE SICILIA

A la oferta unos 3.300 bultos, que obtuvieron las cotizaciones siguientes:  
 Cajas, de 8 a 15'6.  
 Bultos, de 5'3 a 7'9.  
 Demanda lenta.

## Notas bursátiles

(Información del Banco de Bilbao)

### BOLSA DE MADRID

7de Mayo de 1931.

#### INTERIOR 4 POR 100

Series F, E, D, 61'50; C, B, 62, A, 63'25.

#### EXTERIOR 4 POR 100

Series E, D, 73'50.

#### AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926

Series D, C, B, A, 82'50.

#### AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928

Series E, D, C, B, A, 78'75.

#### AMORTIZABLE 5 POR 100 1927 CON IMPUESTO

Series F, E, D, C, B, A, 76.

#### AMORTIZABLE 5 POR 100 1927 SIN IMPUESTO

Series F, E, D, C, B, A, 92'50.

#### AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926

Series C, B, 60'90; A, 61.

#### AMORTIZABLE 4 POR 100, 1927

Serie A, 75.

#### FERROVIARIA 5 POR 100

Series C, B, A, 89'50.

### FERROVIARIA 450 POR 100

Series B, A, 81.

### AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929

Series E, C, B, 92'50; A, 93.

### EMPRESITTO ORO

Series B, A, 160.

Banco Hipotecario Español: Cédula 4 por 100, 88; 5 por 100, 96; 6 por 100, 106.

### ACCIONES

Banco de España, 545.  
 Banco Español Crédito, 255.  
 Telefónica, 103'25.  
 Duro Felguera, 84.  
 Azucareras ordinarias, 60.  
 Nortes, 381.  
 Explosivos, 712.  
 Petróleos, 110'50.  
 Chade, 660.

### OBLIGACIONES

M. Z. A. primera hipoteca 3 por 100, 282; Serie G 6 por 100, 96.  
 Norte valencianas 5 y medio por 100, 64.

### MONEDA EXTRANJERA

Madrid: Francos, 37'45; belgas, 26'64; suizos, 184'55; libras, 46'60 dólares, 9'57 y medio; marcos R M. K., 2'28 y cuarto; libras, 50'15 florines, 3'84 y tres octavos; coronas checas, 28'37.

### DEL COLEGIO OFICIAL DE COMERCIANTES DE VALENCIA

Francos, 37'45.  
 Francos belgas, 26'64.  
 Francos suizos, 184'55.  
 Libras, 50'15.  
 Coronas checas, 28'375.  
 Libras, 46'60.  
 Dólares, 9'575.  
 Marcos oro, 2'2825.

## Banco de España Instrucción pública

### VALENCIA

Habiendo sufrido extravío el resguardo de depósito voluntario transmisible número 115.321, de pesetas nominales 5.000, en Obligaciones del Ayuntamiento de Valencia, 21.ª emisión 1928, constituido en esta Sucursal en 22 de Abril de 1929, a nombre de doña Francisca Prades Soriano, se anuncia al público para que el que se crea con derecho a reclamar, lo verifique dentro del plazo de un mes, a contar desde la publicación de este anuncio en la "Gaceta de Madrid" y primera inserción del mismo en "El Debate", de Madrid, y LAS PROVINCIAS de Valencia, según determina el artículo 41 del Reglamento vigente del Banco de España; advirtiéndose que, transcurrido dicho plazo sin reclamación alguna, la Sucursal procederá a expedir un duplicado de dicho resguardo, anulando el primitivo, y quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Valencia 2 de Mayo de 1931.—El secretario, José Alfaro.

## Diario de avisos

DIPUTACION PROVINCIAL DE VALENCIA.—El Tribunal de oposiciones a una plaza de Médico numerario del Hospital provincial (sección de Cirugía general de mujeres) ha acordado señalar el día quince de Mayo actual, a las nueve horas, para dar comienzo a los ejercicios de la oposición, en el local de la Academia de Medicina, de esta capital.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Valencia 7 de Mayo de 1931.—El presidente del Tribunal, Enrique López Sancho.—El vocal secretario, José Tomás López Trigo.

## Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 37'45.  
 Francos suizos, 184'55.  
 Francos belgas, 133'20.  
 Libras, 46'60.  
 Liras, 50'15.  
 Dólares, 9'57.  
 Marcos oro, 2'28.

## Bolsa de Barcelona

Ayuntamiento de Valencia 21 emisión, 81'00.  
 Nortes, 76'05.  
 Alicante, 60'80.  
 Andaluces, 54'50.  
 Explosivos, 141'00.  
 Aguas, 197'00.  
 Cataluña, 98'50.  
 Coloniales, 85'00.  
 Petróleos, 8'00.

## Bolsa de Bilbao

Sota y Aznar, 975'00.  
 Siderúrgica Mediterráneo, 80'00.

## Servicio meteorológico

7 de Mayo de 1931.

Un área de presiones bajas se extiende desde el Atlántico al Occidente de Irlanda por las islas Británicas, mar del Norte, Países Bajos y Alemania, la cual produce lluvias en dichos parajes, particularmente en Irlanda.

Un poderoso anticiclón invade el mar Glacial y sitúa su núcleo principal en Groenlandia.

En España existe también un núcleo anticiclónico sobre la Meseta Central.

Tiempo probable: Buen tiempo.

# ¡¡NOS ASEGURA DON JUAN BELLO!!

## ¡¡QUE SON 38 MILLONES Y PICO!!

## ¡¡QUE EL LUNES DIA 11 SE SORTEA!!

Y que tiene a disposición de sus rezagados clientes, unos cuantos billetes, cuyos números armarán una segunda revolución de MILLONES, muy parecida a la acaecida en CASA BELLO (LOTERIA), el 22 de Diciembre último fecha de inigual recuerdo para muchos miles de valencianos, a quienes BELLO... ¡¡PAGO LOS CUARENTA!!

¡¡Que conste pues, que el día 11 del mes que vuela, hacia las doce del mismo, se proclamará en CASA BELLO una nueva revolución de MILLONES!!

# PAGINA DE LA MUJER

## Pasa la Virgen...

### Lágrimas de mujer

El doctor se había expresado en términos francamente claros y crueles: Finita se moría. Y se moría a los quince años, la edad más preciosa, cuando sin dejar de ser una niña, iba entrando en los límites femeninos de una mujer; se moría cuando el mundo le brindaba los primeros y más agradables placeres: el primer novio, el primer amor... Cuando la vida iba a mostrar prodigiosa en felicidad: a los quince años. Pero no había salvación. El cuerpecito frágilmente gentil de Finita, había sido golpeado brutalmente por la cruel enfermedad.

Sus padres, dos ancianitos arrugados y escuálidos, veían irse con su hija toda su ilusión, su vida entera. Los últimos años de su existencia los habían sacrificado gustosamente en criar aquel capullo femenino. Fueron para ella—la menor de sus hermanas— los mejores regalos, las más ricas galas, los más espléndidos vestidos. Todo los cuidados más esmerados de los viejecitos se habían concentrado en Finita, en aquella Finita que ahora, pálida y débil, pero siempre hermosa, se moría rodeada de los seres más queridos.

Hundida la linda cabecita en los blancos almohadones, la niña parecía más bien una expresión angustiada de una escultura de Montañés. Blanca, sutil, delicada aquella flor divina de perfume embriagador, llenaba el espíritu de una triste melancolía.

Fuea, una multitud apretujada, vibrante de emoción, espera el paso de la Patrona. Se nota en los rostros un anhelo ferviente, una devoción fiel. Era el día de la Virgen, fiesta de fervor y valencianía, fiesta de luz y de color en que todas las almas, fundidas en una sola, viven unos segundos en éxtasis excelso, turbado solamente por los vtores y los aplausos. Día grande, emocionante, luminoso.

Valencia ríe. Va a pasar la Virgen. Suenan músicas y tracas y surge espontáneamente una alegría sincera, contemplando el rostro humanamente divino de la Virgen más hermosa. Valencia ríe, ríe esparciendo por doquier la nota alegre y optimista de su risa.

Hasta los oídos de la angelical enferma sube el murmullo admirativo de la multitud. Ella también contemplaba en los años anteriores el paso incomparable de la Patrona por la Bolsería. Siempre ha estado allí, llorosa, emocionada, aplaudiendo ferviente a su Virreñita. Siempre la ha visto pasar llevada por todos, mientras una sola palabra sale de todos los labios: amor... Siempre, siempre, menos ahora que, impedida, no puede volver a ver la expresión suprema de la Virgen.

Llora. Unas lágrimas frías, muertas, brotan pausadamente de sus negros ojos de Macarena. Llora recordando los recuerdos más dulces de su niñez, ahora que ya no puede vivirlos más.

Pasa la Virgen: la aclaman, la aplauden: los vtores se suceden; caen las flores; vibra la emoción. La enfermita comprende y alza una mano demacrada e incolora, que nuevamente vuelve a caer inerte en la blancura inmaculada de la colcha.

Y mientras el último pétalo de rosa va a caer en el suelo tapizado para acabar de formar sublime alfombra, Finita, serena y bonita, expiraba. En su último momento reconcentrando sus postreras fuerzas, se ha alzado, y cogiendo entre las suyas la mano de su madre, le dice solamente:

—Mamá, adiós...

Se humedecen más aún los ojos de su creadora. Intenta sonreír y la sonrisa sale hueca, insbida, quedando petrificada en los secos y arrugados labios de la viejecita. Quiere hablarle, decirle muy bajito que no quiere que muera, que prefiere mil veces sucumbir ella en lugar de aquel capullito primaveral: quiere decirle muchas cosas, muchas... Pero tan solo silabea entrecortadamente:

—Calla, nenita, calla. Procura dormir un rato. Eso te hará mucho bien. Anda, cierra los ojitos.

Ya no la oye Finita. Ha cerrado los ojos y ha entregado su alma virgen al Creador. La viejecita le deja silenciosa y pausadamente la mano fría y blanca en la cama, y como pretendiendo imponerse a la cruel realidad, dice a los suyos:

—Silencio. Parece dormir. ¡Si Dios quisiera!...

Todos respetan el entrañable cariño de la ancianita, y haciendo una farsa fúnebre, salen despacito, en silencio, de la habitación.

Queda ésta sola, sombría. Todavía suben de la calle los últimos vtores a la Patrona y Finita está allí, sonriente, serena, con su carita blanca y sutil surcada por unos ojos negros, muy negros.

VICENTE COELLO

Valencia, Mayo de 1931.

### La Anemia vencida

Se caracteriza la anemia por la insuficiencia en la cantidad o en la calidad de los glóbulos rojos de la sangre. Favorecen la anemia: las fatigas, la preñez, las malas condiciones higiénicas y alimenticias. La acompañan palpitaciones, opresión, dolores de cabeza, vértigos, males de estómago, digestiones dolorosas. Las Píldoras Pink transforman radicalmente las anemias. Acrecientan el número de los glóbulos rojos de la sangre y mejoran la calidad. Las Píldoras Pink reconstituyen además las fuerzas nerviosas, excitan el apetito y aseguran el buen funcionamiento del estómago.

Las Píldoras Pink poseen un valor de regeneración sin igual y constituyen por excelencia el remedio contra la anemia, la clorosis, la neurastenia, la debilidad general, los desarreglos consecuentes al crecimiento y a los cambios de edad, los males de estómago, dolores de cabeza, irregularidades en los períodos.

Se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas por caja, 21 pesetas las 6 cajas.



Vestido de crepe verde ligeramente drapado en las caderas y adornado en el costado con plumas de gallo del mismo verde. Hebilla de diamantes

## Rutas brillantes de actualidad

Son las exposiciones, congresos, certámenes, agrupaciones culturales, proyectos de perpetuación de nombres ilustres, etc., etc. No posan los ojos en revista o periódico que inmediatamente no tropiecen con la reseña, crítica, gaceta o artículo que trate de estos asuntos, haciéndolos de tan vital interés como los de la cuestión política o económica de nuestra vida social.

Y es que el numen intelectual se ha ampliado tan extensamente, que le es necesaria una exteriorización que descomestione el espíritu y el cerebro, plétóricos de ideas y ahitos de sensaciones.

Son espontáneas y numerosas las actividades que se prestan a cooperar al conjunto de una actuación (muestra de ello, los últimos congresos médicos aquí celebrados); las adhesiones que surgen en torno a una adaptación de probabilidades; las discusiones que nacen frente a un punto de mira de visible interés común y aun atañendo sólo a alguna particularidad o sector social se abren alrededor suyo indagaciones y controversias que den posibilidades de adaptación y reflejen la eficacia de la comunidad.

No es el apasionamiento por una idea, que otras veces ha dominado; la vehemencia por una tendencia determinada o por un sistema o escuela fundamental, el exclusivismo marcado, que producía ensañamientos, odios y ofuscaciones; ahora es la aportación de rebusca, la fusión, que origina un desbordamiento de progresos científicos, que utilizan hasta lo inconcebible las averiguaciones de lo desconocido, la lucha por conseguir lo todavía no logrado; ser los primeros en descubrir y aplicar...

Y no basta a la finalidad del estudio y del trabajo la victoria conseguida en la calma pacífica de un ambiente cerrado a toda curiosidad. Una inquietud dominadora lo hace vivir errante tras la afirmación del testimonio y la virtud del procedimiento, para a su vez ampliarlo y extenderlo. Se olvidan fronteras y límites geográficos para considerar hermano al que sabe sobresalir, y no acep-

## AMOR PATERNAL

I

¿Veis cómo huyen los pájaros cantores, cuando llegan los días invernales, en que los hielos y aguas torrenciales los dejarán sin calor?

Así ahuyentar deseo los clamores que imprimen las ausencias otoñales, y os privan de miradas paternales, ¡oh, hijitos de mi amor!

II

¿Veis cómo gime el viento entristecido en las frías mañanas invernales, en que el silencio y calma sepulcrales nos llenan de estupor?

Tal mi corazón gime aborrecido, y mi alma, compungida y solitaria, por vos al cielo cándida plegaría eleva... ¡toda amor!

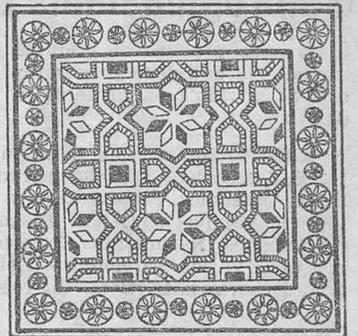
III

Si miráis, buena esposa, tiernos hijos, las nubosas alturas celestiales y observáis que, llorando va a raudales, pregonan un rumor, escuchad, buena esposa, tiernos hijos, y oiréis los acentos de mi lira, que por vos canta y que por vos suspira ¡con paternal amor!

JOSE SANCHIS ALMIÑANO

hacer avanzar a los pueblos por los caminos de la luz y del bien a través de rutas magníficas y luminosas.

JOSEFINA PIERA DE NAVARRO



Almohadón bordado con lana

## DE COCINA

SOPA JULIENNE

Córtense en filetes dos zanahorias y dos racimos de apio; se ponen en una cacerola con manteca, moviéndolos sin cesar hasta que estén ligeramente dorados; se agregan dos puerros cortados en pedazos, algunas hojas de lechuga, alcachofas y un poquito de azúcar. A esto se le echan dos o tres litros de caldo, haciéndolo hervir despacio durante una hora. Cinco minutos antes de sacarlo puede agregarse una cucharada de guisantes verdes y, al servirlo, unos tostones de pan.

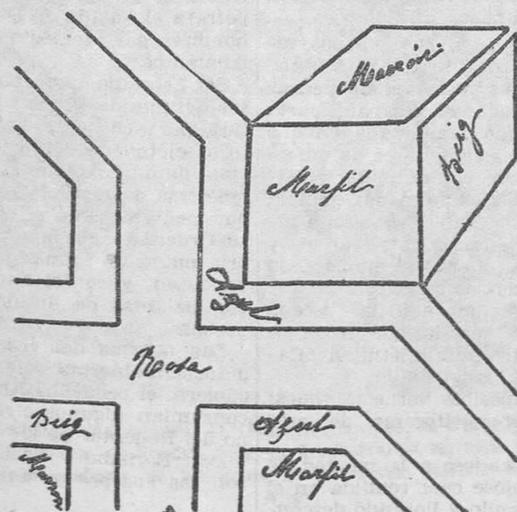
## RECETAS UTILES

PARA CONSERVAR LOS OBJETOS DE HIERRO Y ACERO

Se tomará piedra pómez; reducirse en seguida a polvo y pulverizarse con barniz y aceite de lino. Deslíese todo hasta que pueda extenderse con un pincel sobre un papel bien fuerte, al que se le darán dos manos de esta mixtura, dejándolas secar. Envolviendo en este papel los objetos de acero, hierro, etc., se conservarán preservados del orín.

MANCHAS DE GRASA

Para que desaparezcan basta frotarlas con un lienzo empapado en bencina; si la tela ha perdido el color, se restablece frotándola con otro lienzo empapado en amoníaco diluido en agua.



Dibujo para ejecutar el almohadón

¿Tienen Ustedes Surcos y Arrugas Patas de Gallo Mejillas? Flácidas?



El nuevo descubrimiento de un Asombroso Producto extraído de ANIMALES JÓVENES devuelve Juventud a la piel

Su Piel necesita BIOCEL explica un famoso especialista mundial del cutis

El profesor médico Stejskal, de la Universidad de Viena, ha conmovido al mundo con un asombroso descubrimiento que devuelve la juventud a la cara. Ha demostrado que las arrugas y los surcos provienen de la falta de extracto de biocel en el cutis. La cantidad de este extracto disminuye con la edad. Después de millares de experimentos el profesor Stejskal ha logrado por fin, extraer este precioso biocel de animales jóvenes cuidadosamente escogidos. Empleado en experiencias clínicas sobre mujeres de 55 a 72 años, se advierte que las arrugas han desaparecido enteramente a las seis semanas (véase el informe completo en el periódico médico de Viena). Los derechos exclusivos de este asombroso descubrimiento han sido adquiridos por Toka-

lon con una suma enorme y el biocel está combinado ahora según la fórmula especial del doctor Stejskal con otros ingredientes nutritivos en la crema Tokalon rosa, la famosa crema parisiense, alimento del cutis. Al emplearla, una piel vieja y marchita puede rejuvenecer rápidamente, las arrugas desaparecen, los músculos relajados de la cara se tonifican y se aprietan. Las mujeres de 50 años y hasta de 60 pueden conseguir una tez que envidiarían muchas jovencitas. Hagan esta prueba. Empleen la crema Tokalon, alimento del cutis, rosa por la noche, blanca por la mañana. Se asombrarán de la transformación que se logra en una sola noche. Garantizamos resultados satisfactorios o devolvemos el dinero.

Tapicerías Real



Salones confortables Si llones confort de dormitorio toda clase de muebles tapizados HOSPITAL, 22. BAJO TELEFONO 14.892

Compro ACCIONES

OBLIGACIONES DE BANCA Y SOCIEDADES Pago todo su valor si interesan. DESPACHO: CALLE DE PI Y MARGALL, CINCUENTA Y UNO, CUARTA PUERTA.

VENDO PISOS

superiores, nuevos, sin estrenar, baratos, con cuarto de baño, elegantes y en sitio ideal, J. Costa, 14, duplicado (chaffén), así como dos stupendos bajos propios para vivir, industria o comercio. Razón en la misma finca. No interviene corredor.

URGE CRIADA

para todo servicio, bien retribuida, de 20 a 40 años de edad. Carrera del Río, traste 6.º, núm. 37. Tel. 31.337.

Compro fincas

rústicas, urbanas, solares y otras propiedades en toda España.

EN HIPOTECAS

deseo colocar capi...

CAPITAL

para hipotecas (se admiten ofertas y demandas).

Administrador de fincas

COBRO CREDITOS

y descuento, atrasados y demás en general. Me encargo de la administración de fincas y de toda clase de cobros en toda España. (Garantizo y anticipo su importe.)

Sección Tasaciones, Mediciones, Particiones, Construcciones y Reformas de fincas. (Pidan presupuestos.) Defensas judiciales, asesoraciones, desahucios, representación y gestión de toda clase de asuntos ante juzgados, Obras públicas, Hacienda, Ayuntamientos y en todas las demás oficinas públicas de España.

FNCAS EN VENTA

Varios huertos de naranjos; casas desde 6.000 a un millón y medio de pesetas; en Valencia una, en Madrid dos, en Barcelona una, en Alicante varios chalets, uno en Castellón con 6 hanegadas de naranjos. Varias fábricas y otras propiedades.

Informará el director del Gran Centro Español «Lucas». Teléfono 15.976. Oficinas: Poeta Querol, 9, bajo, Valencia.

Muebles Méndez

Antes de hacer sus compras, visiten esta fábrica y Exposición, donde ahorrarán más del 20 por 100

MAS DE 50 DORMITORIOS Y COMEDORES EXPUESTOS

Lote de propaganda: Dormitorio Chipendal, compuesto de cama, armario tres cuerpos vestidora, dos mesitas de noche, dos butacas vestidoras y un taburete con tapas de cristal, 1.150 pesetas.

Avenida Peris y Valero, 200 y 202 (Final calle de Cádiz)

Versos de la Juventud

Por Teodoro Llorente

PRECIO, 3 PESETAS

DE VENTA EN ESTA ADMINISTRACION

Caridad

La implora un matrimonio con siete hijos. El padre imposibilitado para el trabajo y dos niños enfermos. Sancha Bergón, 6, última puerta.

SE ALQUILA

Bonito chalet, calle del Campamento, núm. 83, 2.º. Razón: Cardo, Mar. 30.

Roma a la vista

En esta Administración

SENOS



Desarrollados, Reconstituidos, Hermosos, Fortificados con las Pímulas Orientales el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Apréndelo por las notabilidades médicas. J. RATTI, farm., PARIS. El frasco con folleto pías 9. — Depósito general para España: RAMON SALA, c. Paris, 174, Barcelona. En Barcelona: Segala, Ferrer, y todas principales farmacias.

INSTITUCION MUTUALISTA DE LA MUJER QUE TRABAJA

ORGANISMO DE ACCION SOCIAL FEMENINA DE LA

CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA

Esta Obra Mutualista desenvuelve con la mayor eficacia su labor de protección social y benéfica a favor de las

Obreras, empleadas, dependientas, costureras, etc.

y de las

esposas del trabajador y funcionario modesto,

haciéndolas participar gratuitamente de las ventajas y beneficios de sus instalaciones clínicas, competente y completo servicio médico, subsidios por enfermedad, asistencia de partos y demás atenciones

OFICINAS Y DISPENSARIOS:

Plaza de San Pablo, n.º 4, principal (Edificio propiedad de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia)

Teléfono núm. 10.871

HORAS DE OFICINA

Mañana: De 10 a 1. Tarde: De 3 a 8.

VALENCIA

El libro que nadie debe dejar de leer

Tratado práctico de etiqueta y distinción social. Explica claramente lo que debe hacerse en todos los lugares y circunstancias de la vida para atraerse la simpatía y el aprecio de los demás.

INDICE: Instrucción. El trato con nosotros mismos. Lengua. Conversación. Correspondencia. Tarjetas. Tratamientos. Saludos. Obsequios. Presentaciones. Del hogar. Visitas. Huéspedes. Fiestas. Banquetes. Bailes. Juegos. Deportes. Reglas para lugares públicos. Nacimientos. Primera Comunión. Bodas. Fallecimientos. Varias ceremonias. Deberes religiosos. Etiqueta palatina. Deberes patrióticos. En tela, 6 pesetas. Provincias, 7.

Librería y Editorial Rubiños

Anartado 477. Teléfono 15.113. Preciados, 23, Madrid.

Toda clase de libros al contado y a plazos.

Folleto de LAS PROVINCIAS 73

Las luchas trágicas de España

ALFONSO DANVILA. Edición casa Calpe

ALMANSA

clados y sin distinción de nacionalidades ni de banderas, iban amontonándose en el fondo, como restos sin valor, hasta colmar el espacio y llegar al ras del suelo, con los brazos rígidos o las crispadas manos elevándose hacia el cielo en demanda de venganza.

La posición de los cadáveres era casi siempre violenta e impresionante por la variedad de formas que ostentaban, cual si al sorprenderles la muerte les hubiera impreso un sello que revelara el último sentimiento experimentado por sus mentes.

Los había encogidos, casi hechos un ovillo, como si en sus últimos instantes hubieran querido reducirse para escapar a la implacable; otros, por el contrario, alargados y distendidos, parecían gigantes desafiando la sentencia del destino; los más, colocados simétricamente en el suelo, alineados como si la disciplina mandara aún en ellos, semijaban pobres cosas, montones de harapos que escondían algo y que una mano compasiva se hubiera encargado de cubrir. Cerca del borde de la

zanja, descubriase un grupo espeluznante: eran dos combatientes, franceses ambos, aunque con distintos arcos, enlazados en mortal abrazo, pero tan juntos y tan endurecidos ya, que todos los esfuerzos para desunirlos habían resultado inútiles, por lo cual ni aun bajo la tierra que se disponía a recibirlos encontrarían paz sus esqueletos.

Varios clérigos y algunos frailes recordaban las hileras de diuntos, salmodiando plegarias y rociando con agua bendita los cadáveres antes de que fueran enterrados en la fosa común.

Don Bernabé, temeroso de que los nervios de Casilda no pudieran soportar por más tiempo el lúgubre espectáculo de aquel funeral, mucho más impresionante que todas las exequias de Príncipes y Reyes, pasó un brazo por el talle de la joven y, separándola suavemente de la zanja, susurró en su oído:

—¿No decíais que lo que os interesaba más eran los heridos? ¿Por qué no vamos a la ermita del "Hermanico", que se ha converti-

do en hospital de sangre, donde aun puede que esté sor Leocadia, y a la que llevan todos los oficiales que van recogiendo por los alrededores? Aquí nada podemos hacer sino rogar a Dios que acoja en su seno misericordioso las almas de estos desgraciados.

—Si, si... tenéis razón—murmuró Casilda inconsciente.—Llévame... vámanos... pero no a la ermita... todavía no. Recorramos un poco más el cementerio... ¡Dios mío! ¡Cuánto muerto!... ¡Si parece que no acaban nunca!... ¿Qué sucederá allá lejos? ¿No veis unas lucecitas que se mueven? Caminemos un poco para averiguar de qué se trata...

Y sacando fuerzas de flaqueza, el anciano y la joven continuaron su ruta hacia las móviles estrellas que se agitaban incesantemente en todas direcciones.

Eran los merodeadores del campo, hombres, mujeres y chiquillos, hampa surgida quién sabe de dónde, gente agujoneada por la necesidad o la codicia, desprovista de todo escrúpulo, que recogía cuanto encontraba al paso y aprovechaba los descuidos de cabos y centinelas para despojar a un cadáver de lo que guardaba en los bolsillos del uniforme, y hasta de la misma ropa, si la ocasión les daba tiempo para ello.

—¿Qué haces?—reprochó tiernamente Casilda a un mozo, casi niño, que tras de desvalijar el cuerpo de un inglés, retirábase apretando junto al pecho la espada y el morrión del vencido.

—¡Toma! ¡Llevar lo que puedo, antes que otro se aproveche!—repuso el adolescente, alejándose.

Y como si al conjuro de la voz de Casilda brotaran de las entrañas de la tierra seres monstruosos y repugnantes, vióse rodeada al punto la doncella de varias viejas y algunos hombres que principiaron a acosarla con ofrecimientos.

—¿Buscas un recuerdo? ¿Quieres relojes, bolsas, alhajas?...

—¿Quieres este casco?

—Vendemos los caballos a dos ducados, un fusil por lo que quieras darnos...

—Yo te regalo mi cuchillo si me compras otra cosa.

—Oye, reina..., acerca esa luz y te mostraré algo muy precioso...

—¡Sigamos! ¡Sigamos!—imploró Casilda, cogiéndose del brazo de su acompañante, mientras Dimas rechazaba con el chuzo del farol a la turba famélica que intentaba cortarles el paso.

Abismado cada cual en sus reflexiones, continuaron adelante, cada vez más adelante, sin pensar en las horas que volaban, hasta descubrir una hondonada en que yacían varios centenares de muertos, mezclados con animales y restos de cosas, como si por encima de todos ellos hubieran pasado regimientos enteros, pisoteando y destrozando cuanto se ponía bajo los cascos de sus corceles.

Contemplando aquella escena apocalíptica, en la que nada se podía identificar ni distinguir, Casilda sollozó angustiada.

—¡Es imposible verlos a todos! ¡Señor, Señor, librame de esta agonía!

Y entregándose a la merced de su guía, dejóse caer rendida en el suelo, gimiendo y llorando desconsoladamente.

Poniendo entonces en práctica todos los recursos de su bondad, dedicóse don Berbe a calmar aquella pena recóndita e inaccesible, hasta conseguir que la joven se sobrepusiera a su desmayo y emprendiera de nuevo la ruta, deteniéndose a trechos para descansar o reconocer la vestimenta de algún muerto.

Así llegaron, cerca de la madrugada, a la ermita de San Salvador, circundada de heridos que esperaban su turno para ser atendidos por los médicos de la Sanidad, instalados desde muchas horas antes en la habitación del "Hermanico", convertida provisoriamente en sala de operaciones.

Allí les acogió un coro de voces dolientes, que se elevaba en el silencio de la llanura, como si implorara el auxilio de Dios y de los hombres para remedio de sus sufrimientos.

Sor Leocadia, olvidada de las cosas del mundo, y hasta de la política, para consagrarse únicamente al ejercicio de la caridad, moviase de un lado para otro, sin dar muestras de cansancio, secundada por media docena de religiosas de su Orden, a quienes sin duda habría mandado llamar para que la ayudasen, y confortando a todos con palabras de ilusión y de esperanza.

Las puertas del ermitorio permanecían abiertas, dejando al descubierto el pequeño altar donde consumían algunos cirios en torno del Redentor de los hombres.

Don Bernabé y Casilda sortearon los cuerpos y penetraron en

(Continuará.)

# Información Gráfica Extranjera



Candidatos a la Presidencia de la República francesa, vistos por el lápiz de «Cabrol», famoso caricaturista. (De izquierda a derecha) León Berard, Paul Doumer, Aristides Briand, Ferdinand Buisson, Albert Lebrún y Andrés Maginot. (Foto *W. L.*)

El aviador multimillonario inglés Glenn Kidston, que realizó recientemente el vuelo de Londres al Cabo en 6 días, ha resultado muerto en un accidente de aviación, al intentar despegar para el vuelo Jonnesburgo Natal. (Foto Contreras y Vilaseca)



EN LOS ÓVALOS. — La Princesa Ileana, de Rumania que va a contraer matrimonio con el Príncipe Antonio de Asburgo. — El Príncipe Antonio de Asburgo.



Una falla en Buenos Aires, obra de la Colonia valenciana.



Las distinguidas señoras D.ª Rosario Campos, de Plaza y D.ª Rosario Guillén, de Sendra, quienes demostraron ser unas excelentes confeccionadoras de buñuelos en las fiestas falleras de Buenos Aires.

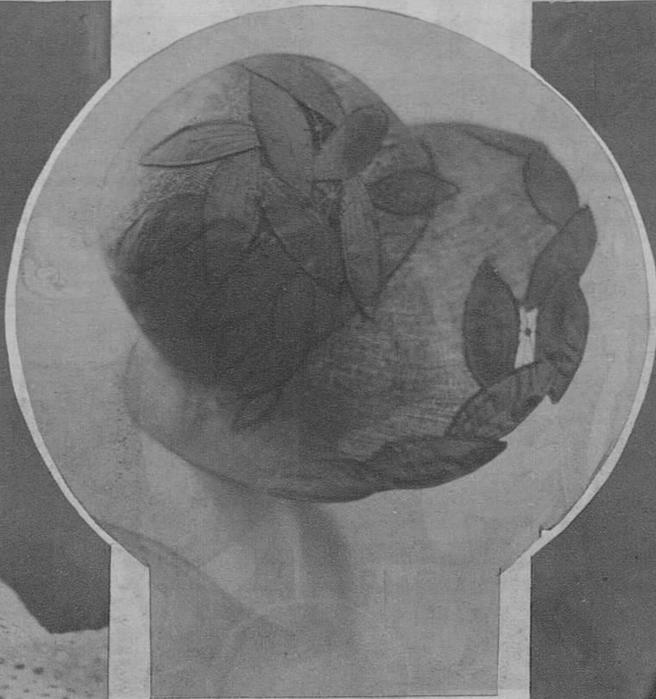


Las Srtas. María Josefa Baixauli y Josefina Settler, encargadas de la venta de buñuelos en las fiestas falleras organizadas por la Colonia valenciana de Buenos Aires, y que son dos distinguidas «artistas» que hacen verdaderos primores representando obras valencianas en el teatro del Círculo.

# Modas Femeninas



Turbante de seda azul, bordado con galones de paja color oro.



Sombrero negro guarnecido de flores de tafetán del mismo color de piqué.



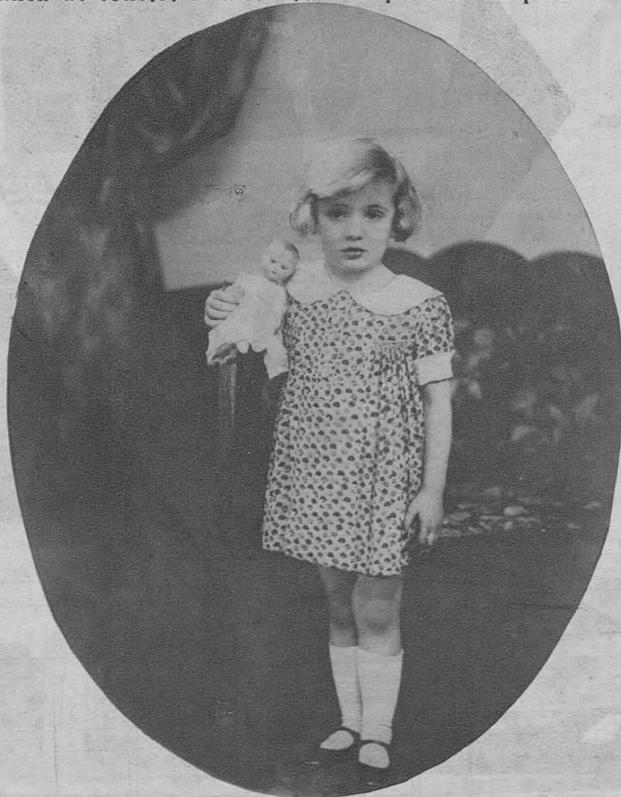
Sombrero de paja blanco con aplicaciones del mismo tejido en negro.



Un magnífico vestido de «soirée» que ha sido visto en el desfile de modas de la Exposición de Olimpia, en Londres.



Magnífico mantón de terciopelo blanco y adornado con piel blanca de conejo, creación para la próxima temporada.



Traje de niña de creppé chino estampado.



Bonito traje «cocktail», visto en la misma Exposición inglesa.  
(Foto Contreras y Vilaseca)